# opSens

## **OptoMonitor 3**

System der Serie REF F2300

Gebrauchsanweisung

de: Gebrauchsanweisung



#### INHALT

1	EI	INFÜHR	UNG	10
	1.1	Bestim	mungsgemäßer Gebrauch	11
	1.	.1.1	Vorgesehener Benutzerkreis	11
	1.	.1.2	Vorgesehene Umgebung	11
	1.2	Zielgru	рре	11
	1.3	Indikat	ionen für die Anwendung/zu überwachende Krankheiten	11
	1.4	Kontra	indikationen	12
	1.5	Unerw	ünschte Ereignisse	12
	1.6	Sicher	neit	12
	1.	.6.1	Warnhinweise	12
	1.	.6.2	Vorsichtshinweise	13
	1.	.6.3	Sicherheitsmaßnahmen	15
	1.	.6.4	Hinweise	15
	1.7	Lageru	ng und Handhabung	16
	1.8	Symbo	le	17
	1.9	Cybers	icherheit	19
2	EI	INHALTU	JNG GESETZLICHER VORSCHRIFTEN	20
	2.1	Einhalt	ung von Normen und Richtlinien	20
	2.2	HF-Kor	ıformität	27
	2.	.2.1	USA	27
	2.	.2.2	Kanada	27
	2.	.2.3	Japan	27
	2.3	Wesen	tliche Leistungsmerkmale	27
	2.4	Abwei	chung von den Standards	28
3	A	UFBAU	DES SYSTEMS OPTOMONITOR 3	28
	3.1	Optiscl	ne Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE)	29
	3.2	Datenk	abel zum Anschluss an das Katheterlabor	30
	3.	.2.1	AUX In (AUX-Datenkabel)	30

3	.2.2	Aortic In (Datenkabel des Aortendruckwandlers)	31
3	.2.3	Aortic-Out-Kabel (Datenkabel für Druckausgang)	31
3	.2.4	Distal Out (Datenkabel für Druckausgang)	31
3.3	Displa	y-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE)	31
3	.3.1	Aufbau der DE	31
3.4	Корре	eleinheit des OptoMonitor 3 (OpM-3-KE)	33
3.5	Zubeh	örkomponenten	33
3	.5.1	OptoWire™-Druckführungsdraht (nicht mitgeliefert)	33
3	.5.2	SavvyWire™-Druckführungsdraht (nicht mitgeliefert)	34
3	.5.3	Aortendruckwandler (von Dritten geliefert)	34
3.6	Ton- u	Ind LED-Signale	35
3	.6.1	Tonsignale	35
3	.6.2	Farbsignale	35
3.7	Grafis	che Benutzeroberfläche	37
3.8	Funkti	onen auf dem Bildschirm des Hauptmenüs für koronare Verfahren	39
3.9	Funkti	onen auf dem Bildschirm des Hauptmenüs für strukturelle Verfahren	41
3.1	0 Funkti	onen des Wiedergabemodus	43
3	.10.1	Universelle Menüfunktionen	46
3	.10.2	Archiv-Menüfunktionen	49
4 II	NSTALLA	ATION DES OPTOMONITOR 3	51
4.1	Auspa	cken des Systems OptoMonitor 3	52
4.2	Monta	age der Geräte	52
4	.2.1	Montage der Geräte	52
4	.2.2	Montage der optischen Einheit	52
4	.2.3	Montage der Display-Einheit	52
4.3	Ansch	ließen der Koppeleinheit	53
4.4	Ansch	luss an das Stromnetz	55
4.5	Ansch 55	luss an den Hochpegel-Aortenausgang des Hämodynamiksystems im Kathe	terlabor
4.6	Ansch	luss an einen Aortendruckwandler (Aorteneingang)	55

	4.7 Verbindung des Aortenausgangs mit dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors obligatorisch bei Verwendung des Aortendruckwandler-Datenkabels	; _ .56
	4.8 Anschluss des distalen Ausgangs an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors optional	; <u> </u>
	4.9 DICOM-Anschluss	.56
	4.10 Anschluss an einen externen Bildschirm	.57
	4.11 Anschließen einer Drahtlos-Maus	.57
5	EINSTELLUNGEN DES GERÄTS	.59
	5.1 dPR-Modus	.60
	5.1.1 dPR deaktiviert	.60
	5.1.2 dPR aktiviert	61
	5.2 TAVI-Modus	61
	5.3 Prospektiver Ausgleich	62
	5.4 Ausblenden der Patienteninformationen	62
	5.5 EKG anzeigen	.64
	5.6 Druckskala	.64
	5.7 Zeitskala	.65
	5.8 Rückzugszeitskala	.65
	5.9 Farbauswahl	.66
	5.10 Lautstärke und Helligkeit	.66
	5.11 Mittelungszeitraum	.67
	5.12 Druckwandlerdraht-Verzögerung	.68
	5.13 Kalibrierung des Eingangs/Ausgangs über das Hämodynamiksystem des Katheterlabe und Einstellung von Uhrzeit/Datum/Sprache über die Maske "Wartung"	ors .69
	5.13.1 Aufrufen des Menüs Kalibrierung Eingang/Ausgang	.69
	5.13.2 Einstellen von Uhrzeit, Datum und Sprache	71
	5.14 Aktivierungsschlüssel	71
	5.14.1 Aktivierungskarte	72
	5.14.2 Menü "Aktivierungsmanagement"	72

	5.14.3	Aktivieren der Software73
	5.14.4	Bearbeiten oder Entfernen des Aktivierungsschlüssels73
6	PATIENT	ENFALL-MANAGEMENT74
(	5.1 Öffne	n eines neuen Falls74
	6.1.1	Öffnen eines neuen Falls ohne DICOM74
	6.1.2	Öffnen eines neuen Falls aus einer DICOM-Liste75
	6.1.3	Aktualisieren der DICOM-Liste76
(	5.2 Beend	len eines offenen Falls / Starten eines zweiten Falls77
7	DURCHF	ÜHREN EINER MASSNAHME78
-	7.1 Starte	n des Systems79
-	7.2 Verifiz	zieren der optimalen Wellenform des Aortendrucks und Ao-Nullpunkteinstellung.80
	7.2.1 Katheter	Verwendung des Aortendruck-Eingangssignals vom Hämodynamiksystem des labors
	7.2.2 einem B	Verwendung des Aortendruck-Eingangssignals vom Aortendruckwandler (mit P-22-kompatiblen Druckwandler)80
-	7.3 Ansch	ließen des FOIC-Steckers an die Koppeleinheit des OptoMonitor 381
-	7.4 Nullpu	unkteinstellung des Druckführungsdrahts auf Atmosphärendruck
	7.4.1	Automatische Nullpunkteinstellung81
	7.4.2	Manuelle Nullpunkteinstellung82
-	7.5 Ausgle	eich83
	7.5.1	FFR/dPR-Ausgleichsverfahren83
	7.5.2	TAVI-Ausgleichsverfahren83
-	7.6 Durch	führen einer FFR-Maßnahme84
	7.6.1	Induzieren einer maximalen Hyperämie84
	7.6.2	Druckaufzeichnung – FFR84
-	7.7 Durch	führen einer dPR-Maßnahme86
	7.7.1	dPR-Berechnung86
	7.7.2	Durchführen eines dPR-Rückzugs86
-	7.8 Anzei	gen von FFR, dPR und Rückzug im Wiedergabemodus88
	7.8.1	Anzeigen von FFR im Wiedergabemodus88

	7.	.8.2	Anzeigen von dPR im Wiedergabemodus	90
	7.	.8.3	Anzeigen des dPR-Rückzugs im Wiedergabemodus	91
	7.	.8.4	Anzeigen des Pd/Pa-Rückzugs im Wiedergabemodus	92
	7.9	Durchf	ührung des TAVI-Verfahrens	93
	7.	.9.1	Wann wird aufgezeichnet	93
	7.	.9.2	Aufzeichnen des Drucks – TAVI	93
	7.	.9.3	Anzeigen von TAVI im Wiedergabemodus	94
	7.	.9.4	Indexzeitraum wählen	95
	7.	.9.5	Wählen Sie die Verzögerung des Druckdrahts.	95
	7.	.9.6	Bildschirm zum Vergleichen/Anzeigen	96
	7.	.9.7	Wiedergeben von Gradienten und Insuffizienzindizes	97
	7.10	) Wiede	rgabefunktionen	98
	7.	.10.1	Erstellen oder Aktualisieren von Patientendaten	99
	7.	.10.2	FFR/dPR-Notizen	100
	7.	.10.3	Hinweise zu TAVI	102
	7.	.10.4	Überprüfen der Daten	105
	7.	.10.5	Archivieren und Löschen von Daten	105
	7.11	Beende	en des Einsatzes	107
8	W	/ARTUN	G	107
	8.1	Öffnen	der Maske "Wartung"	108
	8.2	Einstel	len von Uhrzeit, Datum und Sprache	108
	8.3	Kalibrie	erung von Eingängen/Ausgängen mit dem Hämodynamiksystem des Katheterlab	ors 109
	8.	.3.1	Kalibrieren der Aorteneingangsreferenz auf den Aortendruckwandler	110
8.3.2 Kalibrieren der Referenz für den Aux-Eingang auf das Hämodynamiksystem Katheterlabors			des 110	
	8. Ka	.3.3 atheterl	Kalibrierung der distalen Ausgangs auf das Hämodynamiksystem	des 111
	8.	.3.4	Kalibrierung des Aortendruckausgangs auf das Katheterlaborsystem	111
	8.4	Prüfun	g des Verhaltens des optischen Sensors	111
	8.5	Testen	der DICOM-Anbindung	113

	8.5.1	Testen der DICOM-Anbindung	113
	8.5.2	Filtern der Modalitätsarbeitsliste	114
	8.5.3	Anzeigen von Informationen zu den exportierten Bildern	114
	8.6 Sicher	heit	114
	8.6.1	Einrichten eines Startpassworts	115
	8.6.2	Ändern des Zugangscodes für die Wartung	115
	8.7 Durch	sicht des Meldungsverlaufs	116
	8.8 Prüfur	ng von Netzwerk und Kommunikation	116
	8.8.1	DE-LAN1-Verbindung zu DICOM	116
	8.8.2	DE-15-Zoll-LAN2-Verbindung zur optischen Einheit	116
	8.8.3	Drahtlos	117
	8.9 Softwa	are-Aktualisierung für die Display-Einheit oder optische Einheit	119
	8.10 Werks	seinstellungen	120
	8.11 Ausspi	ielen von Protokollen	120
	8.12 Konfig	gurierbare Einstellungen	
	8.12.1	Maske "Einstellungen"	
	8.12.2	Menü "Wartung" – Kalibrierung Eingang/Ausgang	121
	8.12.3	Menü "Wartung" – Sicherheit	122
	8.12.4	Menü "Wartung" – Netzwerk und Kommunikation	122
9	INFORM	ATIONEN ZU REPARATURARBEITEN	
10	ALLGEM	EINE PFLEGE UND REINIGUNG	123
	10.1 Reinig	ung	
	10.1.1	Optische Einheit und Display-Einheit	123
	10.1.2	Koppeleinheit	124
	10.1.3	Optische Anschlüsse	124
	10.2 Leckst	rommessung	125
	10.3 Sichtp	rüfung	125
	10.3.1	Allgemeine Routineprüfung	125
	10.3.2	Jährliche Sichtprüfung	126
	10.4 Entsor	rgung	126

11	PROBLEMBEHANDLUNG	126
1	1.1 Anschluss des Druckführungsdrahts prüfen	126
1	1.2 Nullpunkteinstellung fehlgeschlagen	127
1	1.3 Zweimalige Nullpunkteinstellung des Drahts	127
1	1.4 Nullpunkteinstellung des Aortendruckeingangs fehlgeschlagen	127
1	1.5 Ausgleich fehlgeschlagen	128
1	1.6 Meldungen in Bezug auf die Druckwandlerdraht-Verzögerung	129
1	1.7 Erneuter Ausgleich	129
1	1.8 Dehnungsmessstecker und OptoWire™ passen nicht zusammen	130
12	SPEZIFIKATIONEN	130
1	2.1 Technische Daten	130
13	BESTELLINFORMATIONEN	132
14	SYSTEMPROTOKOLL OPTOMONITOR 3 – DISTALER EINGANGSWERT	133
15	Anhang A: Installationsanleitung für den OptoMonitor 3	134
16	Parameter	139
17 Kat	Kalibrierung von "AUX In" mit dem OptoMonitor 3 und dem Hämodynamiksystem heterlabors	des 139
18	Kalibrierung des Pa-Eingangs mit dem OptoMonitor 3 und dem Aortendruckwandler	140
19	Kalibrierung des Pd-Ausgangs	140
20	Kalibrierung des Aortenausgangs	140
21	Bestätigung der Installation	141
22	Klinischer Nutzen	141
23	Meldung unerwünschter Ereignisse	141
24	Elektronische Kennzeichnung	142
25	Anhang B – Kontrollliste für die Installation	143

#### HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Opsens Inc. (OpSens) garantiert, dass bei der Entwicklung und Herstellung dieses Geräts mit angemessener Sorgfalt vorgegangen wurde. Es wird garantiert, dass das von OpSens hergestellte System für einen Zeitraum von einem Jahr ab Lieferdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein wird.

Diese Garantie tritt an die Stelle aller anderen hierin nicht ausdrücklich festgeschriebenen Garantien, ob ausdrücklicher oder stillschweigender Natur, schriftlich oder mündlich, kraft Gesetzes oder anderweitig; hierzu gehören unter anderem auch alle stillschweigenden Garantien in Bezug auf die Beschaffenheit, Qualität, Haltbarkeit, Leistung, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

Opsens Inc. hat keine Kontrolle über die Bedingungen, unter denen dieses Gerät eingesetzt wird. Die Handhabung, Lagerung und Reinigung dieses Geräts sowie andere Faktoren, die sich auf den Patienten, die Diagnose, die Behandlung, operative Eingriffe und andere Gegebenheiten beziehen, die von OpSens nicht unmittelbar kontrolliert werden können, wirken sich direkt auf das Gerät und aus seinem Gebrauch resultierenden Ergebnisse aus. OpSens übernimmt keine Haftung in Verbindung mit wiederverwendeten, wiederaufbereiteten oder resterilisierten Geräten.

Die Verpflichtung von OpSens im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz dieses Geräts. OpSens kann jedoch nach eigenem Ermessen jedes Gerät ersetzen, von dem festgestellt wurde, dass es zum Zeitpunkt der Auslieferung nicht spezifikationsgerecht war. OpSens haftet nicht für zufällige oder in der Folge erlittene Verluste, Schäden oder Kosten, die direkt oder indirekt aus der Verwendung dieses Geräts entstehen. OpSens übernimmt keine andere oder weitergehende Haftung oder Verantwortung im Zusammenhang mit diesem Gerät und erlaubt es keinen anderen Personen, eine solche Haftung zu übernehmen; niemand ist befugt, OpSens an irgendeine Behauptung, Garantie oder Haftung zu binden, die nicht im vorliegenden Haftungsausschluss festgeschrieben ist. Opsens Inc. haftet gegenüber keiner natürlichen oder juristischen Person für medizinische Kosten, Verluste oder entgangene Gewinne irgendeiner Partei, auch nicht für direkte, zufällige, in der Folge entstandene, spezielle, strafrechtlich relevante oder exemplarische Schäden, die durch die Verwendung, einen Defekt, einen Ausfall oder eine Fehlfunktion des Geräts verursacht werden oder mit ihm zusammenhängen, unabhängig davon, ob ein solcher Haftungsanspruch mit einer Garantie, einem Vertrag, einer unerlaubten Handlung oder anderweitig begründet wird.

Die in diesem Haftungsausschluss dargelegten Ausschlüsse, Ablehnungen und Beschränkungen sollen nicht gegen zwingende Bestimmungen eines geltenden Gesetzes oder einer Verordnung verstoßen und dürfen auch nicht so ausgelegt werden. Wenn ein Teil dieses Haftungsausschlusses von einem zuständigen Gericht für unzulässig oder nicht durchsetzbar befunden wird, so soll dieser Teil so geändert werden, dass er so weit wie möglich durchsetzbar ist. Wenn der strittige Teil nicht geändert werden kann, so kann er von diesem Haftungsausschluss abgetrennt werden, und die anderen Teile des Haftungsausschlusses bleiben dann in vollem Umfang wirksam.

#### 1 EINFÜHRUNG

Lesen Sie dieses Handbuch aufmerksam durch, um das Gerät, seine Bedienung und die potenziellen Risiken für Anwender und Patienten vor der Verwendung des Systems OptoMonitor 3 vollständig zu verinnerlichen. Die im vorliegenden Handbuch gezeigten Abbildungen sollen den Benutzer mit dem Gerät vertraut machen. Alle Abbildungen dienen nur als Beispiele. Sie zeigen nicht unbedingt die auf Ihrem OptoMonitor 3 angezeigten Daten.

#### Vermerk "Rx Only" für den US-Markt

Achtung: Geltende Gesetze schreiben vor, dass dieses Gerät ausschließlich von einem approbierten Arzt oder auf dessen Anweisung hin verkauft werden darf.

#### Beschreibung des Produkts

Die Kombination aus OptoMonitor 3 und dem Druckführungsdraht OptoWire<sup>™</sup> ist nach Anschluss an ein Hämodynamiksystem oder einen Aortendruckwandler im Katheterlabor zur intravaskulären Blutdruckmessung (z. B. Messung von FFR- und dPR-Werten) durch Kardiologen zu entsprechenden Überwachungszwecken vorgesehen.

Die Kombination aus OptoMonitor 3 und dem Druckführungsdraht SavvyWire<sup>™</sup> ist nach Anschluss an ein Hämodynamiksystem oder einen Aortendruckwandler im Katheterlabor zur Blutdruckmessung wie die Messung von Gradienten und Insuffizienzindizes durch Kardiologen zu entsprechenden Überwachungszwecken vorgesehen.

Der OptoMonitor 3 berechnet und präsentiert Informationen, die auf den vom OpSens-Druckführungsdraht, einem Aortendruckwandler (AO) und optional einer EKG-Kurve übermittelten Werten basieren. Die Druckdaten werden an der Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE) als grafische Kurven und numerische Werte angezeigt.

Für koronare Verfahren umfassen die Daten: aortaler (Pa) und distaler (Pd) Blutdruck (jeweils in Echtzeit und gemittelt), Pd/Pa, diastolisches Druckverhältnis (dPR), fraktionelle Flussreserve (FFR) und optional eine EKG-Kurve.

Für strukturelle Verfahren umfassen die Daten: Echtzeit- und systolische/diastolische Blutdrücke in der Aorta (Ao) und im Draht (LV), Pulsfrequenz, linksventrikulärer enddiastolischer Druck, Gradienten, Insuffizienzindizes und optional eine EKG-Kurve.

Zur Übermittlung des distalen Drucks an das Hämodynamiksystem eines Katheterlabors ist ein Analogausgang verfügbar.

Zur Übermittlung des Aortendrucks an das Hämodynamiksystem eines Katheterlabors ist ein Analogausgang verfügbar.

Der FFR-Wert kann ebenfalls über den Analogausgang für den distalen Druck an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors übermittelt werden.

Der OptoMonitor 3 besteht aus den folgenden Komponenten:

- 1. Optische Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE), REF F2310
- 10-Zoll-Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE), REF F2320 oder 15-Zoll-Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE), REF F2321
- 3. Koppeleinheit des OptoMonitor 3 (KE), REF F2330
- 4. Drahtlos-Dongle der OptoMonitor-3-DE, REF F2322
- 5. Stromversorgung der OE, 30 W 12 V 2,5 A, REF F201003
- 6. Stromversorgungskabel der DE
- 7. Netzkabel landesspezifischer Wandadapter für das Netzkabel
- 8. Datenkabel für die Kommunikation zwischen der DE und der OE des OptoMonitor 3, REF F232009
- 9. LAN-Datenkabel für die Kommunikation zwischen der DE und der OE des OptoMonitor 3, REF F232010
- 10. AUX-Datenkabel vom Ausgang des Hämodynamiksystems
- 11. Druckausgangskabel zum Eingang des Hämodynamiksystems
- 12. Datenkabel des Aortendruckwandlers

#### 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der OptoMonitor 3 ist für die Messung des kardiovaskulären Blutdrucks in den Herzkammern, den Herzkranzgefäßen und den peripheren Gefäßen bei interventionellen Verfahren vorgesehen.

Blutdruckmessungen liefern hämodynamische Informationen wie z.B. die fraktionelle Flussreserve für die Diagnose und Behandlung von Gefäßerkrankungen und wie z.B. Klappengradienten bei strukturellen Herzoperationen.

#### 1.1.1 Vorgesehener Benutzerkreis

Der OptoMonitor 3 ist zur Verwendung oder Überwachung durch Kardiologen vorgesehen.

#### 1.1.2 Vorgesehene Umgebung

Der OptoMonitor 3 ist zur Verwendung in Katheterlabors vorgesehen.

#### 1.2 Zielgruppe

Wenn der OptoMonitor 3 in Kombination mit OpSens Druckführungsdrähten verwendet wird, ist er für erwachsene Männer und Frauen gedacht, bei denen ein Kardiologe die Durchführung einer Diagnose und/oder eines Eingriffs im Zusammenhang mit einer der folgenden Krankheiten empfiehlt:

- Erkrankung der Herzkranzgefäße, der peripheren Arterien oder
- strukturelle Verfahren des Herzens

#### 1.3 Indikationen für die Anwendung/zu überwachende Krankheiten

Erkrankungen der Herzkranzgefäße und der peripheren Arterien und/oder strukturelle Herzerkrankungen

#### 1.4 Kontraindikationen

Das System hat keine Patientenalarmfunktionen. <u>Nicht zur Herzüberwachung verwenden</u>. Das System ist für den Einsatz in zerebralen Gefäßen kontraindiziert.

#### 1.5 Unerwünschte Ereignisse

Zu den unerwünschten Ereignissen, die sich aus der Verwendung dieses Produkts ergeben können, gehören Stromschläge durch das OptoMonitor-System und alle Ereignisse im Zusammenhang mit Fehldiagnosen.

#### 1.6 Sicherheit

#### 1.6.1 Warnhinweise

- Vor der Inbetriebnahme des Systems muss sich die Bedienperson von der Funktionsfähigkeit und vom einwandfreien Betriebszustand des Geräts, der Anschlusskabel und der Zubehörkomponenten überzeugen.
- Das für den OptoMonitor 3 verwendete Netzteil und Netzkabel müssen von OpSens oder von OpSens autorisiertem Personal geliefert werden, um die Einhaltung der lokalen Standards zu gewährleisten.
- Zur Abwendung von Explosionsgefahr darf das Gerät nicht in Gegenwart von entflammbaren Narkosegemischen mit Sauerstoff- oder Stickoxidanteilen sowie entsprechenden Dämpfen oder Flüssigkeiten verwendet werden.
- Änderungen an diesem Gerät sind nicht zulässig. Die Gehäuse des OptoMonitor 3 nicht öffnen. Alle Wartungsarbeiten und späteren Aufrüstungen dürfen nur von dem von OpSens geschulten und autorisierten Personal vorgenommen werden.
- Den OptoMonitor 3 nicht verwenden, wenn er fallen gelassen wurde oder auf andere Weise einer mechanischen oder elektrischen Beschädigung ausgesetzt war oder wenn Flüssigkeiten in das Gehäuse eingedrungen sind. Der Benutzer oder Patient kann einen Stromschlag erleiden oder es können fehlerhafte Messwerte angezeigt werden. Im Falle eines Systemschadens das System ausschalten, den Netzstecker ziehen und einen qualifizierten Außendienstmitarbeiter und/oder einen von OpSens autorisierten Servicetechniker oder OpSens direkt ansprechen.
- Im Falle erkennbarer Anomalien am System, an Zubehörkomponenten oder Beschriftungen wenden Sie sich an einen qualifizierten Außendienstmitarbeiter und/oder einen von OpSens autorisierten Servicetechniker oder direkt an OpSens.
- Der OptoMonitor 3 hat keine Patientenalarmfunktionen. Der Lautsprecher dient lediglich dazu, den Systemstatus zu signalisieren.
- Zur Vermeidung einer ungewollten Verbindungsunterbrechung sind alle Kabel und überschüssigen Kabelstrecken so zu verlegen bzw. zu verwahren, dass keine Stolper- oder Verwicklungsgefahr besteht.
- Die Stromversorgung gilt als Teil von me equipment; Kombinationen gelten als me system. Der Anschluss von Geräten, die der jeweils geltenden IEC-Norm für medizinische

Geräte (z. B. IEC 60601) nicht entsprechen, kann zu Verletzungen oder zum Tod des Patienten führen.

- Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (auch Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) müssen immer mindestens 30 cm (12 Zoll) vom OptoMonitor 3 und seinen Bauteilen entfernt bleiben; dies gilt auch für die vom Hersteller vorgegebenen Kabel. Andernfalls könnte sich das Verhalten des betreffenden Geräts verschlechtern.
- Das System OptoMonitor 3 wurde so entwickelt, dass es in der Nähe aller Geräte eingesetzt werden kann, die möglicherweise in der Nähe des für seine VORGESEHENE Verwendung gewählten Aufstellorts installiert sein können.
- Der OptoMonitor 3 kann nicht in der häuslichen Pflege eingesetzt werden. Dieses Gerät ist zur Verwendung in ordnungsgemäß ausgestatteten medizinischen Einrichtungen wie z. B. Katheterlabors vorgesehen.
- Andere Geräte sollten nicht auf dem System OptoMonitor 3 gestapelt werden oder dieses direkt berühren, da sonst die Gefahr einer Betriebsstörung besteht. Wenn eine solche Verwendung unerlässlich ist, sollten dieses Gerät und die anderen Geräte auf normales Betriebsverhalten beobachtet werden.
- Die Verwendung von Zubehörkomponenten, Messumformern oder Kabeln, die nicht vom Hersteller dieses Geräts vorgegeben oder geliefert wurden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen oder verminderter elektromagnetischer Störfestigkeit dieses Geräts führen und Betriebsstörungen zur Folge haben.
- Eine unsachgemäße Installation des OptoMonitor 3 oder anderer Geräte kann zu Störungen im Betriebsverhalten des OptoMonitor 3 führen, selbst wenn diese anderen Geräte die CISPR-Emissionsanforderungen erfüllen.
- Beim Anschluss an das Netzwerk einer Gesundheitseinrichtung, wie z. B. DICOM, muss der Anschluss isoliert werden.
- Beim Anschluss des Videoausgangssignals an ein externes Gerät muss der Anschluss mit einem geschirmten Kabel erfolgen. Der Anschluss muss auch zum Schutz vor Leckströmen isoliert werden. Der Benutzer ist für die Einhaltung der Anforderungen nach der Norm IEC 60601-1 verantwortlich.
- Das OpM3-System darf nicht gewartet oder instandgesetzt werden, solange es an einem Patienten verwendet wird.
- Die Anbindung des OptoMonitor an ein medizintechnisches System und jegliche Änderungen, die während seiner tatsächlichen Lebensdauer an ihm vorgenommen werden, sind gemäß den Anforderungen der Norm IEC-60601-1 zu evaluieren.

#### 1.6.2 Vorsichtshinweise

- Zur Gewährleistung der Patientensicherheit dürfen nur die in diesem Handbuch angegebenen Teile und Zubehörkomponenten verwendet werden.
- Am Ende seiner Lebensdauer müssen das Gerät und seine Zubehörkomponenten unter Einhaltung der Richtlinien für die Entsorgung solcher Produkte entsorgt werden. Bei Fragen zur Entsorgung des Geräts wenden Sie sich bitte an OpSens oder an von OpSens autorisiertes Personal.

- Funksendegeräte, Mobiltelefone und starke Emissionsquellen wie z. B. mit Hochfrequenz arbeitende chirurgische Geräte sind in der Lage, die Funktionsfähigkeit des Geräts zu stören. Daher ist sicherzustellen, dass alle externen Geräte, die in der Nähe des OptoMonitor 3 betrieben werden, die entsprechenden EMV-Anforderungen erfüllen.
- Vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz prüfen, ob die Nennwerte für die Spannung und Frequenz des Stromnetzes mit den Angaben auf der Plakette am OptoMonitor 3 oder in diesem Handbuch übereinstimmen.
- Das Gerät immer vorschriftsmäßig installieren oder tragen, um Schäden durch Herabfallen, Stöße, starke Vibrationen oder andere mechanische Kräfte zu vermeiden.
- Einen Abstand von mindestens 5 cm (2 Zoll) über der optischen Einheit freihalten, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Die Schutzkappe am optischen Anschluss der Koppeleinheit immer aufgesetzt lassen, solange das System nicht benutzt wird. Keine spitzen Gegenstände in den optischen Anschluss einführen.
- An den optischen Anschluss der Koppeleinheit darf nur der Druckführungsdraht von OpSens angeschlossen werden.
- Zu jedem Druckführungsdraht gehört ein bestimmtes Kabel und ein genau darauf abgestimmter Dehnungsmessstecker (gegebenenfalls); beides wird zusammen in ein und derselben Verpackung geliefert. Das Kabel des OpSens-Druckführungsdrahts und der Dehnungsmessstecker (gegebenenfalls) müssen in die Koppeleinheit eingesteckt werden, damit das System ordnungsgemäß funktioniert.
- Externe Geräte, die zum Anschluss an die Buchse "Pa INPUT", "Pa/Pd OUTPUT" oder eine andere Buchse vorgesehen sind, müssen der jeweils geltenden IEC-Norm (z. B. der Normenreihe IEC 60601 für medizinische elektrische Geräte) entsprechen.
- Sicherstellen, dass die mit dem OptoMonitor 3 gelieferten Datenkabel zu dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors kompatibel sind, das zusammen mit dem OptoMonitor 3 verwendet werden soll.
- Sicherstellen, dass die richtige Druckmittelung eingestellt ist (siehe Abschnitt 5.11).
- Der OptoMonitor 3 ist gegen die Auswirkungen einer Defibrillatorentladung geschützt. Die Messwerte können durch die Defibrillation vorübergehend beeinträchtigt werden.
- Sicherstellen, dass die Koppeleinheit des OptoMonitor 3 nicht in der sterilen Umgebung verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass der OptoMonitor 3 vor der Anwendung die Betriebstemperatur (15–30 °C / 59–86 °F) erreicht hat. Sollte der OptoMonitor 3 nicht innerhalb der Normalspanne für die Betriebstemperatur liegen, funktioniert er unter Umständen nicht richtig.
- Der Anschluss an IT-Netzwerke einschließlich anderer Geräte könnte zu einem bisher nicht identifizierten Risiko für den Patienten, die Bedienperson oder Dritte führen. Die verantwortliche Organisation sollte diese Risiken identifizieren, analysieren, bewerten und kontrollieren.
- Die folgenden Änderungen an einem IT-Netzwerk könnten neue Risiken mit sich bringen, die eine zusätzliche Analyse erfordern: Änderungen der Netzwerkkonfiguration,

Anschluss zusätzlicher Einheiten, Abschaltung von Einheiten, Aktualisierung oder Aufrüstung von Gerätschaften.

• Hämodynamische Parameter wie der Aorteninsuffizienzindex allein können keine Grundlage für klinische Entscheidungen bieten und ihre Interpretation bleibt den Ärzten überlassen. Die Werte sollten durch den Vergleich von Messungen vor und nach dem Eingriff sowie durch andere verfügbare Informationen, wie z. B. bildgebende Verfahren, interpretiert werden.

#### 1.6.3 Sicherheitsmaßnahmen

Zum Schutz der Geheimhaltung und Sicherheit sensibler Informationen, einschließlich elektronisch geschützter Patientendaten, und zum Schutz der Integrität des Systems selbst sollte sich das System in einer physisch abgesicherten, zugangskontrollierten Umgebung befinden.

#### 1.6.4 Hinweise

- Vor der Maßnahme wird eine Aufwärmphase (ca. 20 Minuten) empfohlen.
- Das Gerät an einem Ort aufstellen, an dem der Bildschirm gut einsehbar ist und die Bedienelemente leicht erreichbar sind. Es liegt im Ermessen des Benutzers, ob für die Anzeigeeinheit ein Raum mit Kabelanschluss (am Bett des Patienten) oder eine mit Drahtlos-Technik ausgestattete Überwachungszentrale als Standort besser geeignet ist.
- Dieses Handbuch in der Nähe des Geräts aufbewahren, um es bei Bedarf stets griffbereit zu haben.
- HINWEIS: Aufgrund der Emissionseigenschaften dieses Geräts eignet es sich für den Einsatz in Industriebereichen und Gesundheitseinrichtungen (CISPR 11 Klasse A). Wenn es in einer Wohnumgebung verwendet wird (normalerweise durch CISPR 11 Klasse B reglementiert), bietet dieses Gerät unter Umständen keinen ausreichenden Schutz für Kommunikationsdienste, die mit Funkfrequenzen arbeiten. Der Benutzer muss dann eventuell Maßnahmen zur Störungsbegrenzung ergreifen, z. B. eine Verlagerung oder Neuausrichtung des Geräts.
- Dieses Gerät kann EDR-Kommunikation nach dem Standard Bluetooth<sup>®</sup> 2.1+ verwenden. Das Frequenzband dieser Technologie liegt zwischen 2400 MHz und 2483,5 MHz. Die Frequenzcharakteristik entspricht dem Modulationsverfahren FHSS/GFSK. Die effektive Strahlungsleistung beträgt 2,5 mW, Bluetooth<sup>®</sup> Klasse 2.
- Tragbare und mobile HF-Kommunikationsgeräte können den OptoMonitor 3 beeinträchtigen.
- Der OptoMonitor 3 erfordert besondere Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der EMV und muss entsprechend den EMV-Angaben im Handbuch installiert und in Betrieb genommen werden.
- Jeder schwerwiegende Vorfall, der sich im Zusammenhang mit dem Gerät ereignet, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde gemeldet werden.
- Da sich zwischen dem OpM3 und dem OpSens Druckdrähten (nur optische Verbindung) keine leitende Verbindung befindet, stellt das OpM3-System bei der Verwendung von chirurgischen HF-Geräten keine zusätzliche Gefahr dar. Entsprechende Informationen

zum Aortendruckwandler finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Aortendruckwandlers. Ein vom OpM3 gelieferter Messwert darf während des Einsatzes von einem chirurgischen HF-Gerät am Patienten nicht verwendet werden.

- Da sich zwischen dem OpM3 und dem OpSens Druckdrähten keine leitende Verbindung befindet (nur optische Verbindung), stellt das OpM3-System während der Defibrillation eines Patienten keine zusätzliche Gefahr dar. Entsprechende Informationen zum Aortendruckwandler finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Aortendruckwandlers. Ein vom OpM3 gelieferter Messwert darf während des Einsatzes eines Defibrillators am Patienten nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht in der Nähe bekannter elektromagnetischer Störquellen wie Diathermie, Elektrokauterisation, RFID usw. verwendet werden, da dieses Gerät nicht auf Störfestigkeit gegenüber bestimmten elektromagnetischen Störungen getestet wurde.
- Ergreifen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um bei elektromagnetischen Störungen unerwünschte Ereignisse für den Patienten und/oder den Anwender zu vermeiden:
  - Beachten Sie stets die in Abschnitt 2.1, "Einhaltung von Normen und Richtlinien", aufgeführten Informationen.
  - Beim Auftreten von Signalrauschen, das vermutlich durch elektromagnetische Störungen verursacht wird, überprüfen Sie zunächst die Verkabelung. Positionieren Sie dann alle tragbaren HF-Kommunikationsgeräte und mobilen Geräte, die in der Nähe platziert sind, so weit weg wie möglich, um Störungen auszuschließen.
  - Wenn das Signalrauschen bestehen bleibt, positionieren Sie alle tragbaren Geräte in der Nähe um, auch wenn es sich dabei voraussichtlich nicht um HF-Sender handelt, da einige HF-Sender (z. B. RFID) auf dem ersten Blick u. U. nicht als solche zu erkennen sind.
  - Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, wenn die elektromagnetischen Störungen bestehen bleiben, und wenden Sie sich für Unterstützung an einen qualifizierten Außendienstmitarbeiter und/oder einen von OpSens autorisierten Servicetechniker oder an OpSens.

#### 1.7 Lagerung und Handhabung

Der OptoMonitor 3 wird unsteril geliefert und darf nicht sterilisiert werden.

- Systemkomponenten in einer sauberen Umgebung lagern und von Feuchtigkeit, Magneten und elektromagnetischen Störquellen fernhalten.
- Das Systemverhalten kann beeinträchtigt werden, wenn der OptoMonitor 3 Temperaturen ausgesetzt wird, die außerhalb des von den Symbolen im Abschnitt 1.8 angegebenen Bereichs liegen.
- Komponenten dürfen nicht verwendet werden, wenn sie Temperaturen außerhalb der sicheren Temperaturspanne für Lagerung und Handhabung ausgesetzt waren.

Keine Komponenten des OptoMonitor 3 verwenden, die aus einer Höhe von mehr als 30,0 cm (12 Zoll) auf eine harte Oberfläche gefallen ist, da das System beschädigt sein könnte und dann eventuell nicht mehr richtig funktioniert.

#### 1.8 Symbole

Die nachstehend abgebildeten Symbole finden sich in dieser Gebrauchsanweisung oder am System OptoMonitor 3, seinen Zubehörkomponenten, seiner Verpackung oder in Schulungsmaterialien.

CE	Erfüllt die wesentlichen Anforderungen der für das Produkt geltenden EU-Gesetzgebung
R <sub>X only</sub>	Achtung: Geltende Gesetze schreiben vor, dass dieses Gerät ausschließlich von einem approbierten Arzt oder auf dessen Anweisung hin verkauft werden darf. Das System OpSens OptoMonitor 3 sollte nur von Ärzten oder anderen Personen mit ausreichender medizinischer Ausbildung im Bereich der Kathetereinführung verwendet werden. Das System sollte nur von Personal verwendet werden, das mit der Bedienung des Systems vertraut ist und das für die Durchführung der Maßnahmen, für die das Gerät vorgesehen ist, geschult wurde.
	Die Gebrauchsanweisung beachten
	Schutzart IPX0: Begrenzter Schutz gegen das Eindringen von Wasser
	Schutzart IPX2: Schutz gegen fallendes Tropfwasser
	Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden soll. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung abzuwenden, sollte das Gerät verantwortungsvoll dem Recycling zugeführt werden, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe des gebrauchten Geräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme nutzen oder den Händler kontaktieren, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese Stellen können das Produkt zur umweltgerechten Wiederverwertung annehmen.
Distal Out	Pd-Ausgang zum Hämodynamiksystem des Katheterlabors
Aortic Out	Pa-Ausgang zum Hämodynamiksystem des Katheterlabors
Aux In	Pa-/EKG-Eingang vom Hämodynamiksystem des Katheterlabors

Aortic Transducer	Pa-Eingang vom Aortendruckwandler
	Einschalttaste
===	Gleichstrom
┥╋	Defibrillationssicheres Gerät vom Typ CF
Ţ	Trocken aufbewahren
REF	Modellnummer des Systems
SN	Seriennummer des Systems
LOT	Chargennummer
мм-ш	Herstellungsdatum; ausgedrückt in Jahr und Monat
	Hersteller
EC REP	Autorisierter Vertreter in Europa
AUS	Australischer Sponsor
CH REP	Bevollmächtigter für die Schweiz
10% 85%	Zulässiger relativer Feuchtigkeitsbereich für Lagerung und Systemverwendung
50 kPa	Zulässiger atmosphärischer Druckbereich für Lagerung

- 25°C	Zulässiger Temperaturbereich für Lagerung
4	Maximal stapelbare Einheiten
	Oben
	Zerbrechlich
	Vorsichtig behandeln
(2)	Zum einmaligen Gebrauch. Dieses Symbol gilt nur für Druckführungsdrähte von OpSens.
(())	Kennzeichnet Geräte, die Funksignale aussenden.
MR	Kennzeichnet Geräte, die nicht im Raum des MRT-Scanners verwendet werden dürfen
•••••()	Zeigt an, dass zur Nutzung einer Softwarefunktion ein Aktivierungscode erforderlich ist.
MD	Medizinprodukt
	Importeur

#### 1.9 Cybersicherheit

- OpSens übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung des OptoMonitor den geltenden Gesetzen und Vorschriften bezüglich Datenschutz, Sicherheit und Vertraulichkeit entspricht. Der OptoMonitor muss als eine Komponente Ihres Systems evaluiert werden, wenn Sie Gesundheitsinformationen von Patienten verwenden, kontrollieren, verarbeiten oder übertragen.
- Das Krankenhaus muss sicherstellen, dass der ordnungsgemäße Stillegungsprozess in Bezug auf die im Gerät gespeicherten Patientendaten eingehalten wird.

- Die Häufigkeit, mit der Zugangscodes und Passwörter geändert werden, sollte mit den lokalen Passwortrichtlinien des Krankenhauses abgestimmt werden.
- Um die Integrität des Geräts sowie die Privatsphäre und die Sicherheit sensibler Daten zu schützen, sollte sich das System in einer Umgebung mit Zugangskontrolle befinden. Die Verwendung eines Sperrpasswortes (siehe Abschnitt 8.6.1) wird empfohlen. Die Verzögerung der Sperrung sollte mit den lokalen Passwortrichtlinien des Krankenhauses abgestimmt werden.
- Zugangscodes und Passwörter sind standardmäßig aktiviert. Durch ihre Deaktivierung wird akzeptiert, dass ein unbefugter Zugang möglich ist.
- Das Krankenhausnetzwerk sollte durch eine Firewall und eine aktualisierte Antiviren-Software geschützt werden.

#### 2 EINHALTUNG GESETZLICHER VORSCHRIFTEN

#### 2.1 Einhaltung von Normen und Richtlinien

Der OptoMonitor 3 erfüllt die relevanten Teile der folgenden Normen:

#### CSA-Normen:

CAN/CSA-C22.2 Nr. 60601-1:2014	CAN/CSA-C22.2 Nr. 60601-1:14: Medizinische elektrische Geräte – Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale
CAN/CSA C22.2 Nr.60601-1-6:11 +	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1-6: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale – Ergänzungsnormen: Gebrauchstauglichkeit.
AMD1	(Aus IEC 60601-1-6:2010, dritte Ausgabe, 2010-01 + A1:2013 – Ausgabe 3.1 Diese konsolidierte Fassung besteht aus der dritten Ausgabe (2010) und ihrer Änderung 1 (2013-10)).
CAN/CSA C22.2 Nr.60601-2-34:12	Medizinische elektrische Geräte – Teil 2-34: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von invasiven Blutdruck-Überwachungsgeräten.
ANSI/AAMI-Normen:	
ANSI/AAMI	Madizinischa alektrische Garöte – Tail 1: Allgemeine Eastlagungen
ES60601-1:2005/(R)2012 un	<sup>d</sup> für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen
C1:2009 und A2:2010(R)201	<sup>2</sup> Leistungsmerkmale (IEC 60601-1:2005+A1:2012, MOD).
(NOUSOIIUIEITEI TEXT - AUSEADE 3.1)	

IEC60601-1-6 :2010 + A1 :2013	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1-6: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale – Ergänzungsnorm: Gebrauchstauglichkeit.
IEC60601-2-34 :2011	Medizinische elektrische Geräte – Teil 2-34: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von invasiven Blutdruck-Überwachungsgeräten.
IEC60601-1-2:2007	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale (dritte Ausgabe)
IEC60601-1-2:2014	Medizinische elektrische Geräte – Teil 1-2: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale – Ergänzungsnorm: Elektromagnetische Störungen – Anforderungen und Prüfungen (vierte Ausgabe)
ETSI-Normen:	
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste; Teil 17: Spezifische Bedingungen für Breitband- Datenübertragungssysteme; harmonisierte Norm mit wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.1(b) der Richtlinie 2014/53/EU
ETSI EN 300 328 V2.2.1	Breitband-Übertragungssysteme; Datenübertragungsgeräte, die im 2,4-GHz-ISM-Band arbeiten und Breitband-Modulationstechniken verwenden; harmonisierte Norm mit wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der Richtlinie 2014/53/EU

#### FCC-Normen (US Code of Federal Regulations, Titel 47, Teil 15 (47 CFR 15))

FCC 15.247	Systems Using Digital Modulation
RSS-247	Digital Transmission Systems (DTSs), Frequency Hopping Systems (FHSs) and License-Exempt Local Area Network (LE-LAN) Devices

#### Erklärung des Herstellers – Elektromagnetische Emissionen

Der OptoMonitor 3 ist für den Einsatz in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung vorgesehen. Der Kunde oder der Benutzer des OptoMonitor 3 sollte sicherstellen, dass das Gerät sich in einer solchen Umgebung befindet.

Emissionsprüfung	Übereinstimmungspeg	Hinweis zur elektromagnetischen Umgebung
	el	

HF-Emissionen CISPR 11	Gruppe 1	Das Gerät verwendet HF-Energie nur für seine interne Funktion. Daher sind seine HF- Emissionen sehr gering und es ist unwahrscheinlich, dass sie Störungen in nahegelegenen elektronischen Geräten verursachen können.
HF-Emissionen CISPR 11	Klasse A	Der OptoMonitor 3 eignet sich für den
Oberschwingungsströme IEC 61000-3-2	Klasse A	Einsatz in allen Einrichtungen (mit Ausnahme von Wohnumgebungen), die direkt an das öffentliche Niederspannungsnetz
Spannungsschwankungen/Flicker- Emissionen IEC 61000-3-3	Konform	angeschlossen sind, das Gebäude für Wohnzwecke versorgt.

#### Erklärung des Herstellers – Elektromagnetische Störfestigkeit

Der OptoMonitor 3 ist für den Einsatz in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung vorgesehen. Der Kunde oder der Benutzer des OptoMonitor 3 sollte sicherstellen, dass das Gerät sich in einer solchen Umgebung befindet.

Störfestigkeitsp rüfung	Grundlegende EMV-Norm oder Prüfverfahren	Übereinstimmungspegel	Hinweis zur elektromagnetischen Umgebung
Elektrostatische Entladung (ESD)	IEC 61000-4-2	<ul> <li>± 2, 4, 6 kV – Kontakt</li> <li>± 2, 4, 8 kV – Luft</li> <li>(IEC 60601-1-2 3. Ausgabe)</li> <li>± 8 kV – Kontakt</li> <li>± 2, 4, 8, 15 kV – Luft</li> <li>(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)</li> </ul>	Die Fußböden sollten aus Holz, Beton oder Keramikfliesen bestehen. Wenn die Böden mit synthetischem Material bedeckt sind, sollte die relative Luftfeuchtigkeit mindestens 30 % betragen.
	IEC 61000-4-4	± 2 kV bei 5 kHz	

		Stromversorgungsleitungen		
		± 1 kV bei 5 kHz –		
		Zuleitungen/Ableitungen		
Elektrische		(IEC 60601-1-2 3. Ausgabe)	Die Netzqualität sollte der	
Transienten/Bur		± 2 kV bei 100 kHz	Krankenhausumgebung	
st		Stromversorgungsleitungen	entsprechen.	
		± 1 kV bei 100 kHz –		
		Zuleitungen/Ableitungen		
		(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)		
		± 0,5, 1 kV bei 0, 90, 270º Gegentaktspannung		
	IEC 61000-4-5	± 0,5, 1, 2 kV Gleichtaktspannung		
		bei 0 oder 180, 90, 270º	Die Netzqualität sollte der	
Stoßwelle		(IEC 60601-1-2 3. Ausgabe)	Krankenhausumgebung	
		±0,5;1 kV bei 0, 90, 180, 270º Gegentaktspannung	entsprechen.	
		± 0,5, 1, 2 kV Gleichtaktspannung		
		(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)		
		5 % / 0,5 Zyklen		
		40 % / 12 Zyklen		
	ngseinbr kurze ngssenk und IEC 61000-4-11 ngsschw en auf	70 % / 30 Zyklen	Die Netzqualität sollte der	
Spannungseinbr		0 und 180º	Krankenhausumgebung	
Spannungssenk en und Spannungsschw ankungen auf		5 % / 5 s	entsprechen. Falls der Benutzer des OntoMonitor 3	
		(50 und 60 Hz)	bei Netzunterbrechungen	
		(IEC 60601-1-2 3. Ausgabe)	einen kontinuierlichen Betrieb benötigt, wird empfohlen, den	
en		0 % / 0,5 Zyklen	OptoMonitor 3 über eine	
		0 % / 1 Zyklus	unterbrechungsfreie Stromversorgung zu betreiben.	
		70 % / 30 Zyklen		
		80 % / 300 Zyklen		

		0 % / 300 Zyklen	
		mit 0, 45, 90, 135, 180, 225, 270, 315º für 50 und 60 Hz	
		(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)	
Magnetfeld der Netzfrequenz		3 A/m 50 and 60 Hz	Magnetfelder von
	IEC 61000-4-8	(IEC 60601-1-2 3. Ausgabe)	Netzfrequenzen sollten eine Stärke aufweisen, wie sie für
		30 A/m 50 and 60 Hz	eine Gewerbe- oder
		(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)	typisch sind.

HINWEIS: UT ist die Netzwechselspannung vor dem Anlegen des Prüfpegels.

#### Erklärung des Herstellers – Elektromagnetische Störfestigkeit

Der OptoMonitor 3 ist für den Einsatz in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung vorgesehen. Der Kunde oder der Benutzer des OptoMonitor 3 sollte sicherstellen, dass das Gerät sich in einer solchen Umgebung befindet.

Störfestigkeitsp rüfung	Grundlegend EMV-Norm Prüfverfahrer	e oder n	Übereinstimmung spegel	Hinweis Umgebu	zur ng	elektromagnetischen
Eingeschaltete tragbare und mobile HF-Kommunikationsgeräte sollten nicht näher an irgendein Bauteil des OptoMonitor 3 einschließlich der Kabel herangeführt werden als der empfohlene Trennabstand, der aus der für die Frequenz des Senders geltenden Gleichung berechnet wird.						
Übergeleitete HF	IEC 61000-4-6	3 Vrms (IEC 60 3 Vrms 6 Vrms 1 kHz (IEC 60	5 – 0,15-80 MHz 0601-1-2 3. Ausgabe) 5 – 0,15-80 MHz 5 in ISM-Bändern, 0601-1-2 4. Ausgabe)	80 % AM	En Tro bei d =	າpfohlener ennabstand: = 1,17√ P
Abgestrahlte HF	IEC 61000-4-3	3 V/m (IEC 60	von 80 MHz bis 2,5 G )601-1-2 3. Ausgabe)	Hz	d 80	= 1,17√ P 80 MHz bis 0 MHz

3 V/m von 80 MHz bis 2,7 GHz	d = 2,33√P 800 MHz bis
(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe)	2,5 GHz
385 MHz 27 V/m	
450 MHz 28 V/m	
710 MHz 9 V/m	
745 MHz 9 V/m	
780 MHz 9 V/m	
810 MHz 28 V/m	
870 MHz 28 V/m	
930 MHz 28 V/m	
1720 MHz 28 V/m	
1845 MHz 28 V/m	
1970 MHz 28 V/m	
2450 MHz 28 V/m	
(IEC 60601-1-2 4. Ausgabe r zusätzlichen H Kommunikationsfrequenzen)	nit <del>I</del> F-

Dabei ist P die maximale Ausgangsleistung des Senders in Watt (W) nach Angaben des Senderherstellers und d der empfohlene Trennabstand in Metern (m).

Die Feldstärken von stationären HF-Sendern, wie die durch eine elektromagnetische Standorterkundung (a) bestimmt, sollten in jedem Frequenzbereich (b) geringer sein als der Übereinstimmungspegel.

In der Nähe von Geräten, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind, können Störungen auftreten:

		300 W Schnittmodus	Die wesentlichen Leistungsmerkmale des OptoMonitor 3 werden durch
Elektrochirurgie	IEC 60601-2-34	100 W Koagulationsmodu s	elektrochirurgische Geräte nicht beeinträchtigt, da der Patientenanschluss optischer Natur ist.

HINWEIS 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der höhere Frequenzbereich.

HINWEIS 2: Diese Richtlinien sind möglicherweise nicht in allen Situationen anwendbar. Die elektromagnetische Ausbreitung wird durch Absorption und Reflexion von Gebäuden, Objekten und Personen beeinflusst.

- (a) Die Feldstärken von stationären Sendern, wie z. B. Basisstationen für Funktelefone (Handys/Schnurlostelefone) und mobile Landfunkgeräte, Amateurfunkgeräte, MW- und UKW-Radiosender und TV-Sendeeinrichtungen können theoretisch nicht genau vorhergesagt werden. Zur Beurteilung der elektromagnetischen Umgebung aufgrund von stationären HF-Sendern sollte eine elektromagnetische Standorterkundung in Erwägung gezogen werden. Wenn die gemessene Feldstärke an Einsatzort des OptoMonitor 3 den oben genannten HF-Übereinstimmungspegel übersteigt, sollte der OptoMonitor 3 beobachtet werden, um das normale Betriebsverhalten zu verifizieren. Falls ein abnormes Verhalten beobachtet wird, können zusätzliche Maßnahmen erforderlich sein, wie z. B. eine Neuausrichtung oder Verlagerung des OptoMonitor 3.
- (b) Über den Frequenzbereich von 150 kHz bis 80 MHz sollten die Feldstärken weniger als 3 V/m betragen.

### Empfohlene Trennabstände zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten und dem OptoMonitor 3

Der OptoMonitor 3 ist für den Einsatz in elektromagnetischen Umgebungen vorgesehen, in denen abgestrahlte HF-Störungen kontrolliert werden. Der Kunde oder Benutzer des OptoMonitor 3 kann dazu beitragen, elektromagnetische Störungen zu vermeiden, indem er zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten (Sendern) und dem OptoMonitor 3 einen Mindestabstand einhält, wie nachstehend empfohlen, entsprechend der maximalen Ausgangsleistung der Kommunikationsgeräte.

Maximale	Trennabstand zur Frequenz des Senders (m)				
Ausgangsleistung des Senders (W)	150 kHz bis 80 MHz d = 1,17√ P	80 MHz bis 800 MHz d = 1,17√ P	800 MHz bis 2,5 GHz d = 2,33√ P		
0,1	0,37	0,37	0,74		
1	1,17	1,17	2,33		
10	3,69	3,69	7,38		
100	11,67	11,67	23,33		

OptoWire<sup>™</sup>, SavvyWire<sup>™</sup>, Koppeleinheit und Aortendruckwandler tragen das CF-Zeichen <sup>™</sup> und sind gegen die Auswirkungen einer Defibrillatorentladung geschützt. Während der Defibrillation können die Druckmesswerte beeinträchtigt sein.

#### 2.2 HF-Konformität

#### 2.2.1 USA

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B laut Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass ein ausreichender Schutz gegen Störungen bei Installation in einer Wohnumgebung gewährleistet ist. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie, kann diese ausstrahlen und verursacht, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und benutzt wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs. Es gibt jedoch keinerlei Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät tatsächlich den Funkverkehr stören, was durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch mindestens eine der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Lage oder Position der Empfangsantenne ändern.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die von einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers gespeist wird.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker um Rat fragen.

#### 2.2.2 Kanada

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Industry Canada an RSS-Standards für lizenzfreie Geräte. Der Betrieb des Geräts ist nur erlaubt, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss seinerseits etwaige Störungen verarbeiten können, auch solche, die ein unerwünschtes Betriebsverhalten des Geräts zur Folge haben können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### 2.2.3 Japan

```
当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。
```

Dieses Gerät enthält bestimmte Funkausrüstungen, die gemäß der Konformitätsbescheinigung der technischen Vorschrift nach dem Funkgesetz zertifiziert wurden.

#### 2.3 Wesentliche Leistungsmerkmale

Nachfolgend sind die wesentlichen Leistungsmerkmale des OptoMonitor 3 und die Beeinträchtigungen aufgeführt, die ein Bediener erwarten kann, wenn die wesentlichen Leistungsmerkmale verloren gehen oder durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden.

Wesentliche Leistungsmerkmale	Beobachtete Beeinträchtigung
Elektrische Trennung für Gleichstrom/Gleichstrom-Wandler auf den Schnittstellen für die Ein- und Ausgänge "Aux" und "Pa", den Ausgang "Pd" und auf der Schnittstelle der Koppeleinheit (KE)	Störsignale oder Funktionsausfälle, die während einer Defibrillation des Patienten auftreten.
Feuergefahr oder Ausfall der Isolation, verursacht durch ein Versagen von Komponenten und abgeschwächt durch Funktionen für die Ausfallsicherheit.	Gerät lässt sich nicht einschalten, Fehler an der Display-Einheit oder alle LEDs am OPM3 leuchten ununterbrochen oder blinken beim Einschalten.
Schutz vor Defibrillation	Störsignale oder Funktionsausfälle, die während einer Defibrillation des Patienten auftreten.
Genauigkeit der Druckmessungen	Rauschen auf dem Signal, das die Mittelung der Werte stört, Signalverlust, Ausfall der angeschlossenen Koppeleinheit (KE).

#### 2.4 Abweichung von den Standards

Bei der Beurteilung der Konformität des Systems OptoMonitor 3 gab es keine Abweichungen von den relevanten Teilen der oben aufgeführten Normen.

#### 3 AUFBAU DES SYSTEMS OPTOMONITOR 3



Element	Bezeichnung	Element	Bezeichnung
1	Optische Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE)	10	Datenkabel des Aortendruckwandlers ("Aortic In")
2	Netzkabel der OpM3-OE und externe Stromversorgung	11	Datenkabel für Druckausgang ("Aortic Out")
3	OE-DE-Kommunikationskabel (oder drahtlose Kommunikation, je nach Konfiguration)	12	Optischer Anschluss der Koppeleinheit (KE)
4	Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE) Zwei zugängliche Ausgänge: USB-Anschluss nur für einen USB-Dongle mit Stromversorgung über den Anschluss (nicht mitgeliefert), Videoausgang für einen externen Monitor (nicht mitgeliefert).	13	Elektrischer Anschluss der Koppeleinheit (KE)
5	Netzkabel der OpM3-DE und externe Stromversorgung	14	Koppeleinheit des OptoMonitor 3 (OpM-3-KE)
6	Hämodynamiksystem des Katheterlabors (von einem anderen Lieferanten geliefert)	15	Anschluss für Dehnungsmessstecker (GFC, sofern zutreffend)
7	Datenkabel für Druckausgang ("Distal Out")	16	OpSens Wire-Kabel mit FOIC-Anschluss
8	AUX-Datenkabel ("AUX In")	17	OpSens Druckführungsdraht
9	Aortendruckwandler (von Dritten geliefert)		

3.1 Optische Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE)



Die optische Einheit berechnet den von den OpSens Druckführungsdrähten OptoWire<sup>™</sup> und SavvyWire<sup>™</sup> erfassten Druck. Dies ist die Haupteinheit mit Verbindung zum Hämodynamiksystem des Katheterlabors, zum Aortendruckwandler, zur Anzeigeeinheit und zur Koppeleinheit. Die optische Einheit verfügt an ihrer Vorderseite über 6 LEDs, die dem Benutzer auf verschiedene Weise Informationen liefern (siehe Abschnitt 3.6.2).

Die Optische Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE) beinhaltet die folgenden Kabel:

- 1) 12-V-Stromversorgung und Kabel
- 2) Landesspezifisches Netzkabel
- 3) Datenkabel zum Anschluss an die DE (COM bei 10 Zoll, LAN bei 15 Zoll)

Je nach vorgesehener Verbindung zwischen Katheterlabor und OptoMonitor 3 kann die OE über eines der folgenden Kabel verfügen:

- 1) Datenkabel für Pa-Eingang (vom Hämodynamiksystem oder Aortendruckwandler)
- 2) Datenkabel für EKG-Eingang (vom Hämodynamiksystem)
- 3) Datenkabel für Pd-Ausgang zum Hämodynamiksystem
- 4) Datenkabel für Pa-Ausgang zum Hämodynamiksystem

Der OptoMonitor 3 verfügt über ein dreiadriges Stromversorgungskabel; der Erdleiter stellt nur eine Funktionserdung bereit.

Die optische Einheit des OptoMonitor 3 unterstützt sowohl drahtgebundene als auch drahtlose Verbindungen zur Anzeigeeinheit. Die drahtgebundene Verbindung erfolgt bei Verwendung der kleineren 10-Zoll-DE über ein OE-DE-Datenkabel und bei Verwendung der größeren 15-Zoll-DE über ein LAN-Kabel.

An der Unterseite der optischen Einheit befinden sich 9 Anschlüsse. Im Einzelnen:

- ein Gleichstromanschluss
- zwei Anschlüsse für die Koppeleinheit (ein elektrischer Anschluss und ein optischer Anschluss)
- ein LAN-Anschluss
- ein COM-Anschluss
- vier Datenkabelanschlüsse für Druckeingang/Druckausgang (siehe Abschnitt 3.2).

#### 3.2 Datenkabel zum Anschluss an das Katheterlabor

OpSens kann Datenkabel zum Anschluss des OptoMonitor 3-Systems an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors liefern. Diese Kabel werden an den jeweiligen Typ der Überwachungsausrüstung im Katheterlabor angepasst.

#### 3.2.1 AUX In (AUX-Datenkabel)

Obligatorisch, sofern kein Datenkabel des Aortendruckwandlers verwendet wird (siehe Abschnitt 3.2.2). Überträgt Pa-Messwerte vom Hämodynamiksystem des Katheterlabors an die optische Einheit. Bei Verwendung des Aortendruckwandlerkabels kann dieses Kabel dazu verwendet werden, ein EKG-Signal an die optische Einheit zu senden. Das Kabelmodell richtet sich nach dem verwendeten Hämodynamiksystem.

#### 3.2.2 Aortic In (Datenkabel des Aortendruckwandlers)

Obligatorisch, sofern kein Aux-Datenkabel verwendet wird (siehe Abschnitt 3.2.1). Überträgt Pa-Messwerte direkt vom Aortendruckwandler an die optische Einheit und verleiht dem OptoMonitor 3 dadurch mehr Unabhängigkeit. Das Kabelmodell richtet sich nach dem verwendeten Aortendruckwandlersystem.

#### 3.2.3 Aortic-Out-Kabel (Datenkabel für Druckausgang)

Obligatorisch bei Verwendung des Datenkabels des Aortendruckwandlers (siehe Abschnitt 3.2.2), andernfalls optional. Überträgt Pa-Messwerte an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors. Das Kabelmodell richtet sich nach dem verwendeten Hämodynamiksystem.

#### 3.2.4 Distal Out (Datenkabel für Druckausgang)

Optional. Sendet die vom Druckführungsdraht erfassten Pd-Messwerte an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors. Das Kabelmodell richtet sich nach dem verwendeten Hämodynamiksystem.



#### 3.3 Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE)

#### 3.3.1 Aufbau der DE

Die Display-Einheit des OptoMonitor 3 stellt die Benutzerschnittstelle des OptoMonitor 3 dar. Sie meldet den Systemstatus, führt die Mittelung der Druckwerte durch, berechnet die Messungen und zeigt relevante grafische Kurven und Daten an. Die DE verfügt auch über eingebaute Lautsprecher, die dem Benutzer auf verschiedene Weise Informationen liefern (siehe Abschnitt 0).

Die Display-Einheit (OpM3-DU) beinhaltet die folgenden Elemente:

- OE-DE-Datenkabel (COM bei Verwendung einer 10-Zoll-DE, LAN bei Verwendung einer 15-Zoll-DE)
- 2) Anschlussmöglichkeiten für Erweiterungen (Anzahl variiert je nach den Optionen)

OpSens bietet die OpM3-DE allen Kunden in zwei verschiedenen Größen an: klein (10 Zoll) und groß (15 Zoll).

Der einzige Unterschied zwischen den beiden Einheiten besteht in ihrer Größe und im Vorhandensein bestimmter Anschlussmöglichkeiten. Sämtliche Funktionen, Erklärungen und sonstigen Aussagen zur OpM3-DE gelten für beide DE-Größen; die Systeme arbeiten identisch.

	10-Zoll-DE	15-Zoll-DE
Bild	10" OPSents	opSens
Bildschirmgröße	10 Zoll	15 Zoll
Stromanschluss	1	1
LAN-Anschluss	1	2
USB-Anschlüsse	> 2	> 2
COM-Anschluss	1	>1
Externe Überwachung	VGA-Anschluss	DVI-D- oder HDMI-Anschluss (je nach Modell)
Vorteile	Seine geringere Größe macht es besonders leicht und portabel. Es ist die ideale Wahl für Kunden, die das Gerät am Bett montiert verwenden möchte.	Dank der größeren Bildschirmdiagonalen werden Daten und Funktionen sehr übersichtlich dargestellt, und die größere Anzahl von Anschlussmöglichkeiten machen das Gerät noch vielseitiger. Es ist ideal für den Einsatz in Überwachungszentralen.

#### 3.4 Koppeleinheit des OptoMonitor 3 (OpM-3-KE)



Die Koppeleinheit des OptoMonitor 3 bildet die Verbindung zwischen dem OpSens Druckführungsdraht und der optischen Einheit. Die Koppeleinheit verfügt an ihrer Vorderseite über eine LED, die dem Benutzer auf verschiedene Weise Informationen liefert (siehe Abschnitt 3.6.2).

An der Vorderseite der Koppeleinheit befindet sich zudem ein quadratischer, grüner Anschluss für den Draht sowie ein schmaler Steckplatz zum Anschluss eines Dehnungsmesssteckers (sofern zutreffend).

HINWEIS: Die Koppeleinheit muss außerhalb der sterilen Umgebung platziert werden.

#### 3.5 Zubehörkomponenten

#### 3.5.1 OptoWire<sup>™</sup>-Druckführungsdraht (nicht mitgeliefert)

Der OpSens OptoWire<sup>™</sup>-Druckführungsdraht liefert den distalen Druck, der zur Berechnung des dPR und der FFR erforderlich ist. Diese Zubehörkomponente ist zum einmaligen Gebrauch bestimmt.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Vertreter, falls Sie sich für den Kauf eines OptoWire™ interessieren.

Bitte informieren Sie sich in der Gebrauchsanweisung des OptoWire™ IFU über die folgenden Punkte:

- Entsorgung des Geräts nach Gebrauch
- das jeweils geeignete Verfahren zur Reinigung und Verpackung
- das Sterilisationsverfahren
- notwendige Vorgehensweise im Falle einer Beschädigung der Sterilverpackung
- Vorsichtsmaßnahmen für den Fall, dass sich das Verhalten des OW aufgrund von Alterung und Umwelteinflüssen ändert.

#### 3.5.2 SavvyWire<sup>™</sup>-Druckführungsdraht (nicht mitgeliefert)

Der OpSens SavvyWire<sup>™</sup>-Druckführungsdraht liefert den linksventrikulären (LV) Druck bei strukturellen Herzverfahren. Diese Zubehörkomponente ist zum einmaligen Gebrauch bestimmt.

Bitte wenden Sie sich für den Kauf an Ihren Vertreter.

Bitte informieren Sie sich in der Gebrauchsanweisung des SavvyWire™-Druckführungsdrahts über die folgenden Punkte:

- Entsorgung des Geräts nach Gebrauch
- das jeweils geeignete Verfahren zur Reinigung und Verpackung
- das Sterilisationsverfahren
- notwendige Vorgehensweise im Falle einer Beschädigung der Sterilverpackung
- Vorsichtsmaßnahmen für den Fall, dass sich das Verhalten des SavvyWire aufgrund von Alterung und Umwelteinflüssen ändert.

#### 3.5.3 Aortendruckwandler (von Dritten geliefert)

Die optische Einheit verwendet die Signale des OptoWire<sup>™</sup> und eines Aortendruckwandlers, um die FFR-, dPR- und TAVI-Messungen zu berechnen.

Der gemessene Aortendruck kann entweder über das Hämodynamiksystem des Katheterlabors (über den Eingang AUX) oder über einen Aortendruckwandler (über den Eingang "Aortic Transducer") bezogen werden. Bei Verwendung einer direkten Verbindung zum Aortendruckwandler muss der Druckwandler die folgenden Anforderungen erfüllen:

ANSI/AAMI BP22-konformer Druckwandler mit folgenden Spezifikationen:

- 1) Empfindlichkeit: 5  $\mu$ V/V/mmHg
- 2) Speisespannung: 4 bis 8 Vrms
- 3) Speiseimpedanz: > 200 Ohm
- 4) Signalimpedanz: < 3000 Ohm
- 5) Minimaler Druckbereich: -30 bis 300 mmHg

Bitte informieren Sie sich in der vom Hersteller des Aortendruckwandlers verfassten Gebrauchsanweisung über die folgenden Punkte:

- Entsorgung des Geräts nach Gebrauch
- Begrenzungen bezüglich der Anzahl der Wiederverwendungen
- das jeweils geeignete Verfahren zur Reinigung und Verpackung
- das Sterilisationsverfahren
- notwendige Vorgehensweise im Falle einer Beschädigung der Sterilverpackung
- Vorsichtsmaßnahmen für den Fall, dass sich das Verhalten der Druckwandlers aufgrund von Alterung und Umwelteinflüssen ändert.

#### 3.6 Ton- und LED-Signale

Der OptoMonitor 3 verwendet LEDs und Tonsignale, um den Status und das Verhalten des Systems zu signalisieren.

Die Tonsignale können in tiefer, mittlerer oder hoher Tonlage ausgegeben werden.

#### 3.6.1 Tonsignale

Tonsignal	Beschreibung
2 tiefe Töne	Optische Trennung erfolgt
2 hohe Töne	Optische Verbindung erfolgt
3 Töne, T-M-H*	Nullpunkteinstellung abgeschlossen
3 mittelhohe Töne	Fehler bei der Nullpunkteinstellung des Führungsdraht, Vorgang abgebrochen
1 tiefer Ton	Ausgleich zurückgesetzt
3 mittelhohe Töne	Dehnungsmessstecker und OptoWire™ passen nicht zusammen.
4 hohe Töne	Datenkommunikation zwischen Display- Einheit und optischer Einheit unterbrochen
	Tonsignal2 tiefe Töne2 hohe Töne3 Töne, T-M-H*3 mittelhohe Töne1 tiefer Ton3 mittelhohe Töne4 hohe Töne

\*T-M-H: Tief – Mittel – Hoch

#### 3.6.2 Farbsignale

Die LED-Anzeige des OptoMonitor 3 hilft dem Benutzer, das Systemverhalten zu überwachen.

#### 3.6.2.1 LEDs an optischer Einheit und Display-Einheit:

Die optische Einheit verfügt an ihrer Vorderseite über sechs LED-Anzeigen, von denen sich vier in der oberen Reihe und zwei in der unteren Reihe befinden.





1. Die erste LED in der unteren Reihe meldet den Einschaltzustand der optischen Einheit. **Blaues** Dauerleuchten bedeutet, dass die optische Einheit eingeschaltet ist.

- Die zweite LED in der unteren Reihe meldet den Zustand der drahtlosen Verbindung zwischen der optischen Einheit und der Display-Einheit. Die Anzeige ist AUS, wenn die Drahtlosfunktion der OE deaktiviert ist. Eine blinkende blaue Anzeige gibt an, dass die Drahtlosfunktion der OE aktiviert, aber derzeit nicht mit einer DE verbunden ist. Blaues Dauerleuchten bedeutet, dass die OE und die DE drahtlos miteinander verbunden sind.
- 3. Die erste LED in der oberen Reihe meldet den Status der elektrischen Verbindung mit der Koppeleinheit. **Grünes** Dauerleuchten bedeutet, dass die elektrische Verbindung zwischen OE und DE stabil ist.
- 4. Die zweite LED in der oberen Reihe meldet den Status der optischen Verbindung mit der Koppeleinheit. **Grünes** Dauerleuchten bedeutet, dass die optische Verbindung zwischen OE und DE stabil ist.
- 5. Die dritte LED der oberen Reihe meldet den Status der Nullpunkteinstellung des OpSens Drahts. **Grünes** Dauerleuchten bedeutet, dass der Druckdraht erfolgreich auf atmosphärischen Druck genullt wurde.
- 6. Die vierte LED **LEDI** in der oberen Reihe meldet den Status des Druckausgleichs zwischen Druckdraht und Aortendruck. **Grünes** Dauerleuchten bedeutet, dass der Druckausgleich zwischen Druckdraht und Aortendruck erfolgreich durchgeführt wurde.

Die Stromversorgung der Display-Einheit verfügt über eine LED, die durch **grünes** Dauerleuchten anzeigt, dass die DE **eingeschaltet** ist.

#### 3.6.2.2 Allgemeiner Systemstatus

Einschaltzustand OE: Blaues Blinken	System nicht betriebsbereit. Die Meldungen im Meldungsfenster der Display-Einheit beachten.
OE-LEDs obere Reihe: dritte blinkt, vierte durchgehend	Die OE wird aktualisiert. Siehe Abschnitt 8.9 zu Aktualisierung der OE.
OE-LEDs obere Reihe: alle blinken	Es liegt ein Systemfehler vor. Starten Sie die OE neu. Wenn die LEDs nach dem Neustart der OE weiterhin blinken, wenden Sie sich bitte an OpSens oder an von OpSens autorisiertes Personal.

#### 3.6.2.3 LED-Anzeigen an der Koppeleinheit:

Die grünen und gelben LED-Anzeigen an der Koppeleinheit liefern über farbige Blinkfolgen Informationen. Weitere Einzelheiten können der nachstehenden Tabelle entnommen werden.

Die farbigen Blinkfolgen an der Koppeleinheit werden grafisch wie folgt dargestellt:


Langsames Pulsieren Sekunden)	(alle 2 – 3	
Langsames Blinken		
Dauerleuchten		

Ereignis	LED-Signal	Meldung an der Display-Einheit
Dehnungsmessstecker nicht an Koppeleinheit angeschlossen – Dehnungsmessstecker einsetzen	• • • •	GF-Stecker an Griffeinheit anschließen
Verlust der optischen Verbindung – OW anschließen/prüfen	•••••	Kein Signal, OptoWire-Verbindung prüfen Kein Signal, SavvyWire-Verbindung prüfen
System bereit / Nullpunkteinstellung abgeschlossen		
Fehler/Abbruch bei Nullpunkteinstellung des Drahts		Nullen des OptoWire abgebrochen (Signal instabil) Nullen des OptoWire abgebrochen (Signal instabil), alten Wert verwendet Nullen des SavvyWire abgebrochen (Signal instabil)
Dehnungsmessstecker und OW passen nicht zusammen		OptoWire und GF-Stecker stimmen nicht überein

# HINWEIS: Gelbe LED-Signale bedeuten in der Regel, dass der Bediener in das System eingreifen muss.

## 3.7 Grafische Benutzeroberfläche

Die Benutzerschnittstelle des OptoMonitor 3 beinhaltet ein Touchscreen-Display mit einer grafischen Benutzeroberfläche, über die alle Benutzerinteraktionen durchgeführt werden. Messwerte werden sowohl als grafische Echtzeitkurven als auch in numerischer Form angezeigt. Das grafische Layout kann sich je nach dem ausgewählten Messmodus oder dem aktuellen Zustand des Geräts ändern.

#### INFORMATIONSBILDSCHIRM

Beim Einschalten des Geräts muss der Zugangscode für die Anwendung eingegeben werden, um auf den Hauptbildschirm zuzugreifen.



Bevor Sie den Hauptbildschirm aufrufen, können Sie über die Informationstaste den Systeminformationsbildschirm aufrufen.

opSens	System Info		13:42:42 2024-01-16
	Date/Time:	2024-01-16 13:42	
	DU Model: DU Serial: DU SW Version:	OpM3-DU-K767 80V3000 1.1.5	
	OU Serial: OU SW Version: OU HW Version:	81V3287 4.1.5 4.1.0	
	HU SW Version:	2.0.0	
K Back			

Auf dieser Seite werden alle Informationen über das OpM3 angezeigt: Das von der DE eingestellte Datum und die Uhrzeit, die DE-Modulnummer, die Seriennummer der DE und der OE sowie die installierten Softwareversionen der OE, der DE und der KE und die Hardwareversion der OE.

#### HAUPTBILDSCHIRM

Nach dem Einschalten des Geräts wird zunächst der Hauptbildschirm angezeigt. Der Hauptbildschirm ist in fünf Bereiche unterteilt, wie nachstehend abgebildet.



#### 1. Grafikfenster:

Echtzeitdrücke und gemittelte Drücke oder Verhältnisse. Dieses Fenster ändert sich in Abhängigkeit von Funktionen und Betriebsarten.

#### 2. Informationsfeld:

Statusanzeigen, Mittelungszeitraum, Name des Patienten, Patienten-ID, Datum und Uhrzeit.

#### 3. Datenfenster:

Numerische Werte wie Drücke, Pulsfrequenz, Gradienten und Indizes. Bei der Wiedergabe beziehen sich die angezeigten Werte auf einen Cursor oder einen ausgewählten Teil des Signals. Einige Werte sind anklickbar und beeinflussen die angezeigten Werte und/oder Signale.

#### 4. Meldungsfenster:

Informations- und Warnmeldungen. Sobald die Aufzeichnung begonnen hat, wird die verstrichene Zeit (hh:mm:ss) oben links in den Meldungsfenstern angezeigt.

#### 5. Menüfenster:

Untermenüs und Funktionstasten.

Wenn der Druckwandlereingang als Aortensignal ausgewählt ist, kann der Aux-Eingang mit dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors verbunden werden, um ein EKG-Signal zu empfangen. Wenn Sie die Einstellung "EKG anzeigen" aktivieren, wird das empfangene Signal in der Live-Ansicht und bei der Wiedergabe angezeigt. Es wird über den Druckkurven angezeigt.

#### 3.8 Funktionen auf dem Bildschirm des Hauptmenüs für koronare Verfahren

Die Navigation durch die Software-Menüs des Geräts erfolgt bequem in nur einem Schritt über die Schaltflächen am unteren Rand des Touchscreens (Menüfenster).



#### 1. Schaltfläche "Einstellungen"

Durch Drücken dieser Taste wird die Maske EINSTELLUNGEN geöffnet.

#### 2. Schaltfläche "Patient"

Hiermit öffnen Sie den Dialog zur Eingabe von Patientendaten wie z. B. Name, ID, Geschlecht, Geburtsdatum, Verfahrensdatum und Aufnahmenummer des Patienten. Hier geben Sie auch den Namen des ausführenden Arztes und eine Beschreibung der Untersuchung ein. Über den Dialog für die Patientendaten erreichen Sie auch die DICOM-Liste. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.10.1.

**HINWEIS**: Die Patienten-ID muss vor jedem neuen Fall erstellt werden, um die Aufzeichnungen mit einem bestimmten Patienten zu verbinden.

#### 3. Schaltfläche "AO nullen"

Zum Nullen des Aortendruckkanals des OptoMonitor 3 Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.2.2.

#### 4. Schaltfläche "Ausgleich"

Zum Gleichsetzen des OptoWire-Drucks (Pd) mit dem Druck in der Aorta (Pa). Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.5.

#### 5. Schaltfläche "FFR"

Zum Starten der Aufzeichnung des mittleren Pd/Pa-Werts. Wenn diese Schaltfläche gedrückt wird, erhält sie die Beschriftung "FFR stoppen"; durch erneutes Drücken der Schaltfläche wird die Aufzeichnung gestoppt und der Bildschirm in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe Abschnitt 3.10). Durch Drücken der Schaltfläche "FFR" wird auch die Verfolgung des minimalen Pd/Pa-Mittelwerts gestartet. Die Anzahl der Schläge, die zur

Berechnung des FFR-Mittelwerts verwendet wird (Grundeinstellung: 3), wird vom Benutzer in der Maske EINSTELLUNGEN festgelegt. Weitere Informationen zu FFR finden Sie in Abschnitt 7.6.

#### 6. Schaltfläche "dPR"

Zum Starten der Aufzeichnung und Berechnung des diastolischen Druckverhältnisses. Nach Beendigung dieses Vorgangs wird der Bildschirm automatisch in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe Abschnitt 3.10). Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.7.1.

#### 7. Schaltfläche "dPR-Rückzug"

Zum Starten einer dPR-Rückzug-Messung. Wenn diese Schaltfläche gedrückt wird, erhält sie die Beschriftung "Rückzug stoppen"; durch erneutes Drücken der Schaltfläche wird die Messung gestoppt und der Bildschirm in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe Abschnitt 3.10). Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.7.2.

#### 8. Schaltfläche "Ansicht"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um sich zuvor aufgezeichnete Messungen anzusehen. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe Abschnitt 3.10). Wenn Patientendaten eingegeben wurden, werden alle bisherigen Aufzeichnungen, die unter dieser Patienten-ID gespeichert wurden, im Wiedergabebereich des Meldungsfensters angezeigt.

## 3.9 Funktionen auf dem Bildschirm des Hauptmenüs für strukturelle Verfahren

Die Navigation durch die Software-Menüs des Geräts erfolgt bequem in nur einem Schritt über die Schaltflächen am unteren Rand des Touchscreens (Menüfenster).



1. Schaltfläche "Einstellungen"

Durch Drücken dieser Taste wird die Maske EINSTELLUNGEN geöffnet (siehe Abschnitt <u>5</u>).

#### 2. Schaltfläche "Patient"

Hiermit öffnen Sie den Dialog zur Eingabe von Patientendaten wie z. B. Name, ID, Geschlecht, Geburtsdatum, Verfahrensdatum und Aufnahmenummer des Patienten. Hier geben Sie auch den Namen des ausführenden Arztes und eine Beschreibung der Untersuchung ein. Über den Dialog für die Patientendaten erreichen Sie auch die DICOM-Liste. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.10.1.

**HINWEIS:** Die Patienten-ID muss vor jedem neuen Fall erstellt werden, um die Aufzeichnungen mit einem bestimmten Patienten zu verbinden.

#### 3. Schaltfläche "AO nullen"

Zum Nullen des Aortendruckkanals des OptoMonitor 3 Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.2.2.

#### 4. Schaltfläche "Ausgleich"

Ausgleich des Drucks zwischen dem OpSens Druckdraht (LV) und dem Aortendruck (Ao). Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.5.

#### 5. Verzögerung

Drücken Sie einmal für die automatische Einstellung.

Drücken Sie ein zweites Mal, um das Menü zur Einstellung der Verzögerung und die manuelle Einstellung der Verzögerung aufzurufen.



#### 6. Schaltfläche "Aufzeichnen"

Zum Starten der Aufzeichnung des Drucks und der Messungen. Wenn diese Schaltfläche gedrückt wird, erhält sie die Beschriftung "SToPP"; durch erneutes Drücken der Schaltfläche wird die Aufzeichnung gestoppt und der Bildschirm in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe 3.10). Die Anzahl der Schläge, die zur Berechnung des Mittelwerts verwendet wird (Grundeinstellung: 5); wird vom Benutzer in der Maske EINSTELLUNGEN festgelegt (siehe Abschnitt 5 <u>EINSTELLUNGEN DES GERÄTS</u>). Weitere Informationen

finden Sie in Abschnitt 7.6. Die Messung der Pulsfrequenz wird immer über einen Mittelwert von 10 Schlägen durchgeführt.

#### 7. Schaltfläche "Ansicht"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um sich zuvor aufgezeichnete Messungen anzusehen. Durch Drücken dieser Taste wird der Bildschirm in den Wiedergabemodus geschaltet (siehe 3.10). Wenn Patientendaten eingegeben wurden, werden alle bisherigen Aufzeichnungen, die unter dieser Patienten-ID gespeichert wurden, im Wiedergabebereich des Meldungsfensters angezeigt.

#### 3.10 Funktionen des Wiedergabemodus

Im Wiedergabefenster wird das Meldungsfenster durch einen Aufzeichnungsnavigator ersetzt, der aus einem Auswahlfeld besteht, mit dem die gewünschte anzuzeigende Aufzeichnung ausgewählt werden kann, sowie aus Pfeilen nach links und rechts, um in chronologischer Reihenfolge durch die Aufzeichnungen zu navigieren. Ein kleineres Grafikfenster wird ebenfalls angezeigt, um dem Benutzer einen Überblick über die aktuelle Aufzeichnung zu geben und sich durch die Aufzeichnung zu bewegen, wenn ein Zoom in Kraft ist. In diesem Fenster können Sie mit den Fingern innerhalb des grafischen Hauptfensters den Zoom durch Zwei-Finger-Gesten steuern und sich durch Ziehen durch die Aufnahme bewegen. Nachdem eine Aufzeichnung ausgewählt wurde, werden die aufgezeichneten Druckmessungen im Fenster angezeigt und das kleine Grafikfenster, das die aufgezeichneten Messungen in voller Länge und die Gesamtdauer der Aufzeichnung enthält, wird aktualisiert. Zudem werden am Bildschirm das Grafik- und das Datenfenster aktualisiert, je nachdem, um welche Art von Aufzeichnung es sich handelt:

 Bei einer FFR-Aufzeichnung werden im Grafikfenster die aufgezeichneten Messungen und im Datenfenster der minimale FFR-Wert angezeigt, der während der Aufzeichnung erfasst wurde. Der Zeitpunkt, zu dem der minimale FFR-Wert auftrat, wird durch eine gelbe Linie kenntlich gemacht. Der Benutzer kann durch die aufgezeichneten Messungen scrollen, um sich Veränderungen des Pa- und Pd-Werts über die Zeit anzusehen. Durch Drücken der Schaltfläche "FFR" wird diese Markierungslinie wieder auf den Zeitpunkt gesetzt, zu dem der minimale FFR-Wert auftrat.



• Bei einer dPR-Aufzeichnung wird der während der gesamten Aufzeichnungsdauer erfasste dPR-Wert angezeigt. In diesem Wiedergabemodus werden keine Werte für Pa, Pd oder Pd/Pa angezeigt.



 In der Aufzeichnung eines dPR-Rückzugs werden im Grafikfenster die aufgezeichneten Messungen und der Wert des dPR-Rückzugs über die Zeit angezeigt. In der Nähe des dPR-Minimums wird im Grafikfenster eine violette Markierungslinie angezeigt. In diesem Wiedergabemodus werden keine Werte für Pa, Pd oder Pd/Pa angezeigt. Durch Drücken der Schaltfläche "dPR" im Datenfenster wird die Markierung wieder auf den Punkt in der Nähe des minimalen dPR-Werts gesetzt.



 Wenn die Schaltfläche "Pd/Pa" während der Wiedergabe eines dPR-Rückzugs gedrückt wird, schaltet die Wiedergabe auf den Modus "Pd/Pa" um, und im Grafikfenster werden die Pd/Pa-Werte über die Zeit angezeigt. Eine gelbe Linie markiert den Zeitpunkt, zu dem der minimale Pd/Pa-Wert auftrat, und das Datenfenster wird entsprechend aktualisiert. Durch Drücken der Schaltfläche "Pd/Pa" wird diese Markierungslinie wieder auf den Zeitpunkt gesetzt, zu dem der minimale Pd/Pa-Wert auftrat.



- Durch Drücken der Schaltfläche "dPR" im Datenfenster wird die Anzeige der Kurven für den dPR-Wert und den Druck beim dPR-Rückzug fortgesetzt.
- Bei einer TAVI-Aufzeichnung werden die aufgezeichneten Messungen im Grafikfenster angezeigt. Die zur Berechnung der Messungen verwendeten Schläge können durch einen Klick auf die Daten ausgewählt werden. Messungen, Gradienten und Indizes werden im Datenfenster angezeigt. Die 3 Punkte neben den Messungen weisen auf die Möglichkeit hin, auf die Daten zu klicken und die angezeigte Messung zu ändern.



#### 3.10.1 Universelle Menüfunktionen



#### 1. Auswahlfeld für Aufzeichnungen

Dieses Auswahlfeld ermöglicht es, beliebige Aufzeichnungen des aktuellen Patientenfalles auszuwählen. Wenn kein Fall geöffnet ist (siehe Abschnitt 6), werden in diesem Fenster alle bisherigen Aufzeichnungen angezeigt, die ohne einen geöffneten Fall durchgeführt wurden (mit der ID "NoPatient"). Durch Tippen auf dieses Feld werden die aufgezeichneten Messungen einer bestimmten Aufzeichnung im Grafikfenster und Datenfenster entsprechend aktualisiert. Die Aufzeichnungen können mit den Links- und Rechts-Pfeilschaltflächen auch in der Reihenfolge durchsucht werden, in der sie aufgezeichnet wurden.

#### 2. Schaltfläche "Zurück"

Durch Drücken dieser Schaltfläche gelangen Sie wieder zum Hauptbildschirm.

#### 3. Schaltfläche "Patient"

Hiermit öffnen Sie den Dialog zum Anzeigen von Patientendaten wie z. B. Name, ID, Geschlecht, Geburtsdatum, Verfahrensdatum und Aufnahmenummer des Patienten. Hier sehen Sie auch den Namen des ausführenden Arztes und eine Beschreibung der Untersuchung. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 7.10.1.

#### 4. Schaltfläche "Archivieren"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um die vorherigen Aufzeichnungen anzuzeigen. Wenn Sie dies tun, können einzelne Aufzeichnungen für einen bestimmten Fall nicht mehr geändert, hinzugefügt oder gelöscht werden. Dieses Menü sollte daher während eines laufenden Falles nicht aufgerufen werden.

#### 5. Schaltfläche "Fall schließen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um den aktuellen Patientenfall zu schließen. Alle Aufzeichnungen des aktuellen Patienten werden im Archiv gespeichert, und die Patientendaten werden auf die Standardwerte zurückgesetzt.

#### 6. Schaltfläche "Aufzeichnung löschen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um die Aufzeichnung zu löschen, die gerade im Auswahlfeld für Aufzeichnungen ausgewählt ist.

#### 7. Schaltfläche "Notizen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um auf die mit der Aufzeichnung verbundenen Informationen zuzugreifen. Für eine FFR-, dPR- oder dPR-Rückzugsaufzeichnung können Sie das Gefäß angeben, das für die Untersuchung von besonderem Interesse ist. Dabei wird eine visuelle Darstellung des Gefäßsystems entsprechend aktualisiert. Hier können Sie auch eine physiologische Beurteilung des Patienten, den Verfahrensschritt und das verwendete Arzneimittel angeben. Weitere Informationen finden Sie in den Abschnitten 7.10.2 und 7.10.3.

#### 8. Schaltfläche "Vergleichen"

Durch Drücken dieser Schaltfläche gelangen Sie wieder zum Vergleichsbildschirm (siehe Abschnitt <u>7.9.5</u>). Nur für TAVI verfügbar.

#### 9. Druckskala

Drücken Sie auf die Druckskala, um die ausgewählte Skala manuell zu ändern.

#### 10. dPR-Skala

Drücken Sie die dPR-Skala, während ein dPR-Rückzug im Wiedergabemodus angezeigt wird, um die gewählte Skala manuell zu ändern.

#### 11. Vergrößern und Verkleinern

Um einen kleineren Teil des gesamten Segments in der Ansicht darzustellen (Vergrößern), führen Sie im Grafikbereich 2 Finger auseinander. Um einen größeren Teil des gesamten Segments in der Ansicht darzustellen (Verkleinern), führen Sie im Grafikbereich 2 Finger zusammen.

Das Verkleinern ist möglich, bis die gesamte Länge der aufgezeichneten Kurve sichtbar ist.

#### 12. Schaltfläche "Abspielen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um sich die Wiedergabe der ausgewählten Aufzeichnung anzusehen. Wenn diese Schaltfläche gedrückt wird, erhält sie die Beschriftung "Stopp"; durch erneutes Drücken der Schaltfläche wird die Wiedergabe gestoppt und das Wiedergabefenster erneut angezeigt. Beim Abspielen der Wiedergabe wird die Abspieldauer links neben dem Fenster mit der vollständigen Aufzeichnung angezeigt.

#### 13. Mittelungszeitraum

Dies gibt den Zeitraum der Mittelwertbildung an. Der Mittelungszeitraum gibt die Anzahl der Herzschläge an, über die die folgenden Werte gemittelt werden:

- Pa-Mittelwert: gilt für FFR-, dPR- und dPR-Rückzugsaufzeichnungen
- o Pd-Mittelwert: gilt für FFR-, dPR- und dPR-Rückzugsaufzeichnungen
- FFR: gilt für FFR-Aufzeichnungen
- Pd/Pa: gilt für dPR- und dPR-Rückzugsaufzeichnungen
- o Systolische und diastolische Ao- und LV-Werte: gelten für TAVI-Aufzeichnungen

In den Einstellungen kann zwischen 1, 2, 3, 4 oder 5 Schlägen gewählt werden.

In einer TAVI-Aufzeichnung können Sie auf das Symbol für die Anzahl der Schläge drücken, woraufhin das Fenster zur Auswahl des Indexzeitraums geöffnet wird:



Durch eine Änderung des Indexzeitraums wird die Anzahl der auswählbaren Schläge bei der Wiedergabe geändert. Dies wirkt sich nur auf die aktuelle Aufzeichnung aus; davon sind die folgenden Messungen betroffen: LVEDP, Gradienten und Insuffizienzindizes.

### 3.10.2 Archiv-Menüfunktionen

Auf dem Archivbildschirm wird die Tabelle der Patientenakten angezeigt. Diese Tabelle wird mit allen auf der DE gespeicherten Aufzeichnungen gefüllt. Die Liste ist zunächst nach Verfahrensdatum sortiert, kann aber durch Drücken eines Spaltentitels sortiert werden. Die Statusspalte zeigt an, ob die Aufzeichnung bereits exportiert wurde oder nicht:

n. z.: Status "Nicht zutreffend" (wird für Ordner verwendet, denen kein Patient zugeordnet ist)

--- : Die Patientenakte wurde nie exportiert oder sie wurde exportiert, aber mindestens eine der Aufzeichnungen aus der Patientenakte wurde seitdem hinzugefügt, entfernt oder aktualisiert.

USB: Die Patientenakte wurde nur über USB exportiert (oder anonym exportiert).

PACS: Die Patientenakte wurde nur im DICOM-Format exportiert.

U+P: Die Patientenakte wurde per USB exportiert (oder anonym exportiert) und wurde auch per DICOM exportiert.



#### 1. Schaltfläche "Zurück"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um die Archivansicht zu verlassen, ohne den angezeigten Fall zu ändern.

#### 2. Schaltfläche "USB-Export"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um die Aufzeichnung auf ein externes Gerät (USB-Laufwerk) zu exportieren.

#### 3. Schaltfläche "Anonymer Export"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um denselben Vorgang wie mit der Schaltfläche "USB-Export" anonym durchzuführen. Mit dieser Schaltfläche werden die Aufzeichnungen ohne Patienteninformationen hochgeladen.

#### 4. Schaltfläche "DICOM-Export"

Wenn das System richtig konfiguriert ist, um an das Netzwerk des Krankenhauses angeschlossen zu werden, können die grafischen und numerischen Daten der Verfahren mittels DICOM exportiert werden. Drücken Sie diese Schaltfläche, um eine Bildschirmaufnahme und Daten der Fallaufzeichnungen an das PACS zu senden.

#### 5. Schaltfläche "Speicherplatz"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um das Popup-Fenster "Speicherplatz" anzuzeigen. In diesem Popup-Fenster werden Informationen zum internen Speicher und zum externen Hardwarespeicher (USB-Speicher) angezeigt.

#### 6. Schaltfläche "Alles auswählen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um alle Fälle im Archivfenster auszuwählen oder die Auswahl aufzuheben.

#### 7. Schaltfläche "Löschen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um die ausgewählten Fälle zu löschen.

#### 8. Schaltfläche "Kontrollzeichen"

Drücken Sie diese Schaltfläche, um den ausgewählten Fall zu öffnen. Wenn kein Fall ausgewählt ist, bleibt der letzte Fall im Ansichtsfenster.

## 4 INSTALLATION DES OPTOMONITOR 3



Element	Bezeichnung	Element	Bezeichnung
1	Optische Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-OE)	10	Datenkabel des Aortendruckwandlers ("Aortic In")
2	Netzkabel der OpM3-OE und externe Stromversorgung	11	Datenkabel für Druckausgang ("Aortic Out")
3	OE-DE-Kommunikationskabel (oder drahtlose Kommunikation, je nach Konfiguration)	12	Optischer Anschluss der Koppeleinheit (KE)
4	Display-Einheit des OptoMonitor 3 (OpM3-DE)	13	Elektrischer Anschluss der Koppeleinheit (KE)
5	Netzkabel der OpM3-DE und externe Stromversorgung	14	Koppeleinheit des OptoMonitor 3 (OpM-3-KE)
6	Hämodynamiksystem des Katheterlabors (von einem anderen Lieferanten geliefert)	15	Anschluss für Dehnungsmessstecker (gegebenenfalls)
7	Datenkabel für Druckausgang ("Distal Out")	16	OpSens Wire-Kabel mit FOIC- Anschluss
8	AUX-Datenkabel ("AUX In")	17	OpSens Druckführungsdraht
9	Aortendruckwandler (von Dritten geliefert)		

## 4.1 Auspacken des Systems OptoMonitor 3

Packen Sie den Karton aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Komponenten geliefert wurden:

- Eine optische Einheit (OE) mit Stromversorgung und Hauptkabel
- Eine Koppeleinheit
- Eine Display-Einheit (DE) mit Stromversorgung, OE-DE-Datenkabel, Montageklemme und Schrauben.

Je nach vorgesehener Verbindung zwischen Katheterlabor und OptoMonitor 3 kann die Verpackung eines der folgenden Kabel enthalten:

- Datenkabel für Pa-Eingang (vom Hämodynamiksystem oder Aortendruckwandler)
- Datenkabel für Pd-Ausgang zum Hämodynamiksystem
- Datenkabel für Pa-Ausgang zum Hämodynamiksystem
- Ein DICOM-Kabel optional

HINWEIS: Vor Gebrauch immer prüfen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

#### 4.2 Montage der Geräte

#### 4.2.1 Montage der Geräte

Für die Montage der verschiedenen Teile des OpM3 gibt es mehrere Möglichkeiten.Weitere Anweisungen zur Installation finden Sie in Abschnitt **15 Anhang A: Installationsanleitung für den OptoMonitor 3**.

#### 4.2.2 Montage der optischen Einheit

Die optische Einheit ist zur Installation in der Patientenumgebung geeignet. Installieren Sie die optische Einheit des OptoMonitor 3 sicher unter dem Bett oder an einer anderen Stelle in der Nähe. Stellen Sie sicher, dass die optische Einheit und die Display-Einheit nahe genug beieinander sind, um das Datenkabel zwischen OE und DE anschließen zu können; stellen Sie bei Verwendung einer drahtlosen Verbindung sicher, dass keine Störungen vorliegen, die das Signal zwischen OE und DE beeinträchtigen könnten.

**HINWEIS**: Achten Sie beim Austausch eines OptoMonitors darauf, dass die Stromversorgung ebenfalls ausgetauscht wird. Die OptoMonitor-Stromversorgung ist nicht für die Verwendung mit dem OpM3 zugelassen.

#### 4.2.3 Montage der Display-Einheit

Die Display-Einheit ist zur Installation in der Patientenumgebung geeignet. Führen Sie bei Verwendung einer Kabelverbindung zwischen OE und DE die folgenden Schritte durch, um die Display-Einheit des OptoMonitor 3 neben dem Bett des Patienten zu montieren:

1. Befestigen Sie die Klemme und die Adapterplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der Rückseite der Display-Einheit des OptoMonitor 3.

- 2. Befestigen Sie die Display-Einheit des OptoMonitor 3 an einer geeigneten Stelle an einem Infusionsständer (nicht abgebildet). Stellen Sie sicher, dass die Befestigung der Display-Einheit des OptoMonitor 3 gesichert und ihre Position stabil ist.
- 3. Schließen Sie das OE-DE-Datenkabel an (blaue COM-Leitung an COM1 von DE-10 Zoll, LAN-Kabel an LAN2 von DE-15 Zoll).

Es ist auch möglich, bei Bedarf die Bildschirmhalterung eines Drittanbieters zu verwenden. Sowohl die DE-10 Zoll als auch die DE-15 Zoll können an einer VESA-Bildschirmhalterung befestigt werden. Die DE-10 Zoll kann an einer 75x75 VESA-Halterung und die DE-15 Zoll an einer 10x10 VESA-Halterung befestigt werden.

Installieren Sie die DE bei Verwendung einer drahtlosen Verbindung zwischen OE und DE an einem leicht zugänglichen und gefahrlos verwendbaren Ort, an dem eine ununterbrochene drahtlose Verbindung zur OE gewährleistet ist. Dies gilt auch für alle geeigneten Aufstellorte in der Überwachungszentrale. Der Dongle für den drahtlosen Betrieb kann in einen beliebigen freien USB-Anschluss gesteckt werden, er darf jedoch nicht über ein Verlängerungskabel verbunden werden.

Zum Aktivieren der Funktion für den drahtlosen Datenaustausch an der OE (blinkende LED für drahtlosen Betrieb) müssen die OE und die DE zunächst über ein Kabel miteinander verbunden und dann die Einstellung für den drahtlosen Betrieb in der Maske für die DE-Netzwerkparameter aus- und wieder eingeschaltet werden. Nachdem der drahtlose Datenaustausch aktiviert wurde, kann das Datenkabel wieder entfernt werden.

Bei Verwendung von drahtloser Kommunikation zwischen der OE und der DE können Faktoren wie Entfernung und Störungen von Geräten in der Nähe die Signalqualität beeinträchtigen. In solchen Fällen erscheint eine Meldung auf dem Bildschirm, um auf den Datenverlust hinzuweisen. Bei wiederholtem Datenverlust wird die Kommunikationsverbindung zurückgesetzt. Um diese Situation zu korrigieren, kann es hilfreich sein, die OE und DE zu verlegen, um den Abstand (ca. 10 m Sichtlinie) und/oder die Nähe zu anderen Geräten zu verringern. Wenn das Problem bestehen bleibt, kann eine Kabelverbindung erforderlich sein.

## 4.3 Anschließen der Koppeleinheit

Die Koppeleinheit ist zur Installation in der Patientenumgebung geeignet. Die Koppeleinheit ist das Verbindungskabel, die den Druckführungsdraht mit der optischen Einheit verbindet.



- 1. Die Koppeleinheit wird mit der optischen Einheit verbunden. Darauf achten, dass sowohl der elektrische Anschluss (weiß) als auch der quadratische optische Anschluss (grün) fest mit den zugehörigen Steckern verbunden sind.
- 2. Der Druckführungsdraht wird mit dem quadratischen optischen Anschluss der Koppeleinheit verbunden.

#### VORSICHTSHINWEISE:

- Die Koppeleinheit muss außerhalb der sterilen Umgebung platziert werden.
- Zur Reinhaltung des optischen Anschlusses wird empfohlen, die Koppeleinheit immer mit der optischen Einheit verbunden zu lassen. Die Verbindung nur trennen, wenn die Einheit ausgetauscht werden muss.
- Die Koppeleinheit nicht fallen lassen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Das Gerät nicht verwenden, wenn es Anzeichen für Schäden oder Verformungen aufweist.
- Nach Gebrauch stets die Staubschutzkappe wieder am optischen Anschluss anbringen.



## 4.4 Anschluss an das Stromnetz

- Schließen Sie das Stromversorgungskabel an die optische Einheit an und sichern Sie den Stecker mit dem Gewindering.
- Schließen Sie das mit dem Netzteil der optischen Einheit verbundene Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, um auch die Display-Einheit mit dem Stromnetz zu verbinden. OE und DE schalten sich automatisch ein, sobald sie mit Strom versorgt werden. Beachten Sie, dass die gleiche Logik auch bei Stromausfällen gilt.

#### WARNHINWEIS:

• Verwenden Sie nur von OpSens gelieferte Netzteile und Netzkabel.

# 4.5 Anschluss an den Hochpegel-Aortenausgang des Hämodynamiksystems im Katheterlabor

Die optische Einheit verwendet die Signale des OpSens Druckführungsdrahts und eines Aortendruckwandlers, um dPR und FFR zu berechnen.

Damit das System den Aortendruck (Pa) erfassen kann, muss die optische Einheit an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors oder an einen Aortendruckwandler angeschlossen werden. Bei Verwendung des Hämodynamiksystems des Katheterlabors:

- 1- Schließen Sie das AUX-Datenkabel (grün) an den Hochpegel-Druckausgang des Hämodynamiksystems an, der dem Aortendruck zugeordnet ist.
- 2- Verbinden Sie das AUX-Datenkabel mit dem grünen Anschluss an der optischen Einheit (Beschriftung: "AUX In").

**HINWEIS:** Dies ist der Hochpegel-Eingang (100 mmHg/V) für den von einem Hämodynamiksystem des Katheterlabors übermittelten Aortendruck. Blutdruckmessungen in der Aorta werden benötigt, um die dPR- und FFR-Werte berechnen zu können.

### 4.6 Anschluss an einen Aortendruckwandler (Aorteneingang)

Die optische Einheit verwendet die Signale des OpSens Druckführungsdrahts und eines Aortendruckwandlers, um dPR und FFR zu berechnen.

Damit das System den Aortendruck (Pa) erfassen kann, muss die optische Einheit an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors oder an einen Aortendruckwandler angeschlossen werden. Bei Verwendung einer direkten Verbindung zum Aortendruckwandler:

- 1- Schließen Sie das Datenkabel des Aortendruckwandlers (rot) an den Aortendruckwandler-Ausgang an, der dem Aortendruck zugeordnet ist.
- 2- Verbinden Sie das Datenkabel des Aortendruckwandlers mit dem roten Anschluss der optischen Einheit (Beschriftung: "Aortic Transducer").
- 3- Navigieren Sie auf dem Hauptbildschirm der DE zu "Einstellungen > Wartung > Kalibrierung Eingang/Ausgang > Pa-Quelle" und wählen Sie "Messumformer".

## 4.7 Verbindung des Aortenausgangs mit dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors – obligatorisch bei Verwendung des Aortendruckwandler-Datenkabels

Bei Verwendung des direkten Aortendruck-Signaleingangs über das Datenkabel des Aortendruckwandlers (siehe Abschnitt 4.6) muss auch der Aortenausgang zum Hämodynamiksystem des Katheterlabors verwendet werden. Bei zugelassenen Katheterlaboren kann der OptoMonitor 3 das vom Druckwandler übermittelte Aortendrucksignal durch Emulation eines BP-22-kompatiblen Druckwandlers an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors übergeben, damit Pa-Druckmessungen in Echtzeit am Monitor in Katheterlabor angezeigt werden können.

- 1- Schließen Sie das Druckausgangskabel (gelber Stecker) an einen freien Druckwandlereingang am Hämodynamiksystem des Katheterlabors an.
- 2- Verbinden Sie das Druckausgangskabel mit dem zweiten gelben Anschluss von links (in der unteren Anschlussreihe der optischen Einheit, Beschriftung: "Aortic Out").
- 3- Navigieren Sie auf dem Hauptbildschirm der DE zu "Einstellungen > Wartung > Kalibrierung Eingang/Ausgang > Pa-Quelle" und wählen Sie "AUX".

## 4.8 Anschluss des distalen Ausgangs an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors – optional

Der OptoMonitor 3 kann das vom Druckführungsdraht übermittelte distale Drucksignal durch Emulation eines BP-22-kompatiblen Druckwandlers an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors übergeben, damit Pd-Druckmessungen in Echtzeit am Monitor in Katheterlabor angezeigt werden können.

- 1- Schließen Sie das Druckausgangskabel (gelber Stecker) an einen freien Druckwandlereingang am Hämodynamiksystem des Katheterlabors an.
- 2- Verbinden Sie das Druckausgangskabel mit dem linken oberen, gelben Anschluss an der optischen Einheit (Beschriftung: "Distal Out").

**HINWEIS:** Es handelt sich hierbei um einen Niederpegel-Ausgang (5  $\mu$ V/V/mmHg) des vom Druckführungsdraht gemessenen distalen Drucks. Dieser Ausgang dient zum Anschluss eines im Katheterlabor befindlichen Hämodynamiksystems mit einem BP-22-kompatiblen Druckwandlereingang mit einer Empfindlichkeit von 5  $\mu$ V/V/mmHg.

## 4.9 DICOM-Anschluss

Der OptoMonitor 3 kann Daten mit dem im Krankenhaus befindlichen Server für die DICOM-Worklist der Modalität / RIS (Abruf von Patientendaten) und mit dem Server für den DICOM-Export in ein Archiv / SCP (Bildexport) austauschen.

Beim Anschluss an das Netzwerk einer Gesundheitseinrichtung, wie z. B. DICOM, muss der Anschluss isoliert werden. Die Anbindung an das Krankenhausnetzwerk erfolgt über den Anschluss LAN1 der Display-Einheit.

Die folgenden Informationen werden benötigt, um die Einrichtung der Netzwerkanbindung abzuschließen. Diese Informationen sind vom Krankenhauspersonal bereitzustellen; in der Regel ist hierfür das Medizintechnik-Team oder die IT-Abteilung zuständig.

Kann das OpM 3 einen DHCP-Server verwenden, um automatisch eine Adresse zu erhalten? JA / NEIN

Wenn **NEIN**, bitte die folgenden Informationen bereitstellen:

#### Angaben zum DICOM Modality Worklist Server / RIS

Bitte die folgenden Angaben bereitstellen:

- Lokaler AE-Titel des DICOM-Servers \_\_\_\_\_\_ (externer AE-Titel auf OpM3)
- AE-Host-IP des DICOM-Servers:
- Lokaler Port des DICOM-Servers:
- Externer AE-Titel des DICOM-Servers: \_\_\_\_\_\_ (Lokaler AE-Titel auf OpM3)

#### Angaben zum Server für DICOM-Export in Archiv / SCP

Bitte die folgenden Angaben bereitstellen:

- Lokaler AE-Titel des DICOM-Servers \_\_\_\_\_\_ (externer AE-Titel auf OpM3)
- AE-Host-IP des DICOM-Servers: \_\_\_\_\_\_\_

- Externer AE-Titel des DICOM-Servers: \_\_\_\_\_ (Lokaler AE-Titel auf OpM3)

## 4.10 Anschluss an einen externen Bildschirm

Die Display-Einheit DE-10 Zoll ist mit einem VGA-Anschluss ausgestattet und kann über diesen Anschluss mit einem externen Bildschirm verbunden werden. Die Bildschirmauflösung der DE-10 Zoll beträgt 1920 x 1200.

Die Display-Einheit DE-15 Zoll ist mit einem externen Ausgang ausgestattet (VGA-Anschluss und ein DVI-D-Anschluss oder HDMI-Anschluss, je nach DE-15-Modell). Sie kann über einen dieser Anschlüsse mit einem externen Bildschirm verbunden werden. Die Bildschirmauflösung der DE-15 Zoll beträgt 1024 x 768.

Schließen Sie zunächst den externen Bildschirm an und starten Sie dann die Display-Einheit.

#### 4.11 Anschließen einer Drahtlos-Maus

Die Display-Einheit ist mit USB-Anschlüssen ausgestattet und kann mit einer drahtlosen Maus verbunden werden.

#### **Empfehlung zur Maus**

- Die drahtlose Maus ist nicht im Lieferumfang des OpM3-Kits enthalten.
- Die drahtlose Maus sollte mit einem herkömmlichen HID-Laufwerk betrieben werden. Sie hat keinen speziellen Treiber.
- Die Reichweite der drahtlosen Maus ist kompatibel mit der Entfernung zwischen Ihrem Arbeitsplatz und dem Ort des USB-Anschlusses.
- Die drahtlose Maus entspricht Ihren lokalen Richtlinien und Vorschriften.
- Die Verwendung der drahtlosen Maus sollte in Übereinstimmung mit der IT-Abteilung und/oder dem Sicherheitsdienst Ihres Krankenhauses erfolgen, um die internen Richtlinien und Anforderungen an die Cybersicherheit zu erfüllen.
- Die Batterie der Maus muss aufgeladen werden.

#### Installation und Verwendung der Maus



- Der Drahtlos-Sender oder Dongle Ihrer drahtlosen Maus muss in den USB-Anschluss der Display-Einheit eingesteckt werden.
- Bei der Verwendung der drahtlosen Maus muss eine Kontamination des Patientenbereichs vermieden werden.

#### Reinigung der Maus

- Es wird empfohlen, die Empfehlungen des Mausherstellers zur Reinigung der Maus zu befolgen.
- Die Maus kann nicht sterilisiert werden.

#### Hinweis

- Der USB-Anschluss für die drahtlose Maus und der Patient dürfen nicht gleichzeitig berührt werden. Verwenden Sie daher unbedingt eine drahtlose Maus und keine drahtgebundene Maus.
- Zur Aufrechterhaltung des Sterilbereichs bei der Verwendung der drahtlosen Maus ist zusätzliche Ausrüstung erforderlich.

## 5 EINSTELLUNGEN DES GERÄTS



•••

Tippen Sie im Hauptbildschirm auf die Schaltfläche "Einstellungen" etween, um die Maske EINSTELLUNGEN des OptoMonitor 3 zu öffnen. Hier können Sie den Druckskalenbereich, die Zeitskala und die Rückzugszeitskala einstellen, die Farben für Pa, Pd, Pd/Pa und dPR auswählen, die Lautstärke und die Bildschirmhelligkeit den DE einstellen, von FFR- zu TAVI-Funktionen wechseln, die Anzeige vom Patientendaten aktivieren oder deaktivieren, den prospektiven Ausgleich aktivieren oder deaktivieren, die Druckwandlerdraht-Verzögerung einstellen. Bei Bedarf können Sie über diese Maske auch die Funktion "OW nullen" ausführen und eine Gerätewartung durchführen.

Der Mittelungszeitraum wird für FFR-Funktionen nach dem Neustart der DE automatisch auf 3 Schläge zurückgesetzt. Alle Einstellungen werden im nichtflüchtigen Speicher der Display-Einheit gespeichert.



Wenn der Druckwandlereingang für das Aortensignal verwendet wird, steht die Option zur Verfügung, den Aux-Eingang zur Anzeige eines EKG-Signals zu verwenden. Das EKG-Signal kann mit der Einstellung "EKG anzeigen" angezeigt oder ausgeblendet werden.

## 5.1 dPR-Modus

Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die Software über FFR/dPR-Funktionen verfügt. Prüfen Sie Ihren Aktivierungsschlüssel im Menü "Aktivierungsmanagement", um zu überprüfen, welche Softwarefunktionen auf Ihrem Produkt verfügbar sind.

## 5.1.1 dPR deaktiviert

Wenn der dPR-Modus deaktiviert ist, wird das dPR nicht als Wert im Datenfenster angezeigt, und im Funktionsfenster werden die Optionen "dPR" und "dPR-Rückzug" entfernt.



#### 5.1.2 dPR aktiviert

Wenn der dPR-Modus aktiviert ist, wird "dPR" im Datenfenster wie üblich angezeigt und alle zuvor beschriebenen Funktionen des Hauptbildschirms werden angezeigt.



## 5.2 TAVI-Modus

Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die Software über TAVI-Funktionen verfügt. Prüfen Sie Ihren Aktivierungsschlüssel im Menü "Aktivierungsmanagement", um zu überprüfen, welche Softwarefunktionen auf Ihrem Produkt verfügbar sind.



Wenn FFR/TAVI aktiviert ist, ändern sich die Bezeichnungen, Farben und die Mittelung der Signale. Diese Einstellungen sind unabhängig von den Einstellungen, die verfügbar sind, wenn TAVI deaktiviert ist. Der Standardwert für die Mittelung wird im nichtflüchtigen Speicher gespeichert. Der Standardwert beträgt bei der ersten Initialisierung 5.

## 5.3 Prospektiver Ausgleich



Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die Software über FFR/dPR-Funktionen verfügt. Prüfen Sie Ihren Aktivierungsschlüssel im Menü "Aktivierungsmanagement", um zu überprüfen, welche Softwarefunktionen auf Ihrem Produkt verfügbar sind. Diese Einstellung gilt nur für FFR-/dPR-Aufzeichnungen.

Der prospektive Ausgleich kann aktiviert oder deaktiviert werden. Er ist standardmäßig deaktiviert. Unabhängig davon, ob der prospektive Ausgleich aktiviert oder deaktiviert ist, erfolgt die Ausgleichsberechnung stets über 4 Schläge.

Wenn der prospektive Ausgleich deaktiviert ist, werden die 4 Schläge vor dem Drücken der Ausgleichsschaltfläche für die Durchführung des Ausgleichs verwendet. Der Anwender erhält dadurch den Eindruck, dass der Ausgleich sofort erfolgt, da es keine Verzögerung zwischen dem Drücken der Schaltfläche und der Durchführung des Ausgleichs gibt. Die Ausgleichsschaltfläche ist jedoch erst nach der Aufzeichnung von 4 Schlägen verfügbar.

Wenn der prospektive Ausgleich aktiviert ist, werden die 4 Schläge nach dem Drücken der Schaltfläche für die Durchführung des Ausgleichs verwendet. Der Anwender erhält dadurch den Eindruck, dass der Ausgleich nicht sofort erfolgt, da es eine Verzögerung zwischen dem Drücken der Schaltfläche und der Durchführung des Ausgleichs gibt.

## 5.4 Ausblenden der Patienteninformationen

Wenn der Modus "Patient ausblenden" deaktiviert ist, werden Patienteninformationen auf dem Hauptbildschirm angezeigt.



Wenn der Modus "Patient ausblenden" aktiviert ist, werden keine Patienteninformationen auf dem Hauptbildschirm angezeigt.



### 5.5 EKG anzeigen



Wenn der Druckwandler-Eingang als Aortensignal ausgewählt ist, wird die Einstellung "EKG anzeigen" verfügbar. Der Aux-Eingang kann an das Hämodynamiksystem des Katheterlabors angeschlossen werden, um ein EKG-Signal zu empfangen. Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, wird das empfangene Signal in der Live-Ansicht und bei der Wiedergabe angezeigt.

#### 5.6 Druckskala



- Drücken Sie die Schaltfläche "Druckskala", um die Einstellungen für die Druckskala zu öffnen.
- Wählen Sie eine Skala von 0 bis 250, 0 bis 200, 0 bis 150, 0 bis 100, -50 bis 300, -100 bis 200 oder 0 bis 50, wenn das Dropdown-Menü angezeigt wird.

## 5.7 Zeitskala



- Drücken Sie die Schaltfläche "Zeitskala", um die Einstellungen für die Zeitskala zu öffnen.
- Wählen Sie die Zeitskala 3 s, 6 s, 15 s oder 30 s per Bildschirmansicht, wenn das Dropdown-Menü angezeigt wird.

#### 5.8 Rückzugszeitskala

Die Rückzugszeitskala ermöglicht es, die gesamte dPR-Rückzugskurve in der gleichen Ansicht anzuzeigen



- Drücken Sie die Schaltfläche "Rückzugszeitskala", um die Einstellungen für die Zeitskala zu öffnen.
- Wählen Sie die Zeitskala 30, 45, 60 oder 75 Sekunden per Bildschirmansicht, wenn das Dropdown-Menü angezeigt wird.

## 5.9 Farbauswahl



- Drücken Sie auf das farbige Quadrat unter der Druckkurve/Berechnung, die Sie ändern möchten.
- Wählen Sie aus der daraufhin angezeigten Farbpalette eine Farbe aus. Stellen Sie sicher, dass jede Druckkurve/Berechnung die von Ihnen gewünschte Farbe hat. Um Verwechslungen vorzubeugen, wird empfohlen, für jede Druckkurve/Berechnung eine gesonderte Farbe zu verwenden.



Wählen Sie aus, welche Option Sie einstellen möchten (DE-Lautstärke, OE-Lautstärke oder Helligkeit des DE-Bildschirms), und ziehen Sie den Schieberegler nach links oder rechts, bis Sie mit der Einstellung zufrieden sind.

## 5.11 Mittelungszeitraum



- Drücken Sie die Schaltfläche "Mittelungszeitraum", um zu möglichen Einstellungen zu gelangen.
- Wählen Sie die Anzahl der Schläge, über die der mittlere Aorten- und distale Druck ermittelt werden soll, zwischen 1, 2, 3, 4 oder 5 Schlägen, wenn das Dropdown-Menü für FFR angezeigt wird (oder zwischen 1 und 10 für TAVI).
- Die Bearbeitung dieser Einstellung wird oben auf dem Hauptbildschirm angezeigt und der Mittelwert, der für eine Aufzeichnung verwendet wird, wird oben auf dem Bildschirm "Ansicht" dargestellt.



HINWEIS: Dies trifft nicht für dPR- und dPR-Rückzugsaufzeichnungen zu.

#### VORSICHTSHINWEISE:

## Eine unempfindliche oder überempfindliche Druckmittelung kann einen falschen FFR-/dPR-/Gradienten-/ARi-/TIARi-Wert zur Folge haben.

- Durch die Wahl einer größeren Anzahl von Herzschlägen reagiert die Druckmittelung langsamer und weniger empfindlich auf Artefakte; gleichzeitig kann dies aber auch eine zu unempfindliche Mittelung zur Folge haben, die sich bei einem kurzen hyperämischen Plateau bemerkbar macht.
- Durch die Wahl einer kleineren Anzahl von Herzschlägen erfolgt die Druckmittelung schneller und reagiert empfindlicher auf Druckveränderungen, was bei einem kurzen hyperämischen Plateau wünschenswert ist; zugleich kann dies aber auch eine auf Arrhythmien und Druckstörungen zu empfindlich ansprechende Mittelung zur Folge haben.

opSens Setti	ngs	15:07:48 2024-01-18
Pressure scale	<ul> <li>0, 150 &gt; DU audio level</li> </ul>	(+)
Time scale	< 3 > OU audio level - 0	(+)
Pullback Time scale	< 45 >	
Pa 🗸 🗸	FFR/TAVI	
Pd 🗸	Hide Pat. Info	
Pd/Pa 🗸 🗸	Prospect. Eq.	
dPR	Enable dPR	$\sim$
Averaging Period	< 3 > < 0 >	
K Back	Ø         Ø           Maintenance         OW Zero         Dermo	(j) Info

## 5.12 Druckwandlerdraht-Verzögerung

In einigen Fällen kann sich eine Verzögerung zwischen dem Druckführungsdraht und dem Aortendruck bemerkbar machen, da die beiden Druckkurven aus unterschiedlichen Quellen stammen (aus dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors bzw. dem Aortendruckwandler gegenüber dem OpSens Führungsdraht). Diese Verzögerung kann mit der Schaltfläche "Druckwandlerdraht-Verzögerung" korrigiert werden.

- 1. Drücken Sie einmal auf den Pfeil ">", um die Drahtverzögerung um 8 ms zu erhöhen.
- 2. Wenn Sie die Verzögerung versehentlich zu hoch eingestellt haben, drücken Sie einmal auf den Pfeil "<", um die Verzögerung um 8 ms zu verringern.
- 3. Wiederholen Sie die Erhöhung/Verminderung der Verzögerung um 8 ms, bis beide Kurven genau synchronisiert sind.

4. Die Druckwandlerdraht-Verzögerung kann durch Drücken der Schaltfläche "Auto" automatisch eingestellt werden. Die Schaltfläche "Auto" wird eingeblendet, wenn Sie auf den Verzögerungswert zwischen den Pfeilen "<" und ">" klicken.



- 5. Die Einstellung kann durch Drücken des Pfeils "<" oder ">" abgeschlossen werden.
- 5.13 Kalibrierung des Eingangs/Ausgangs über das Hämodynamiksystem des Katheterlabors und Einstellung von Uhrzeit/Datum/Sprache über die Maske "Wartung"

#### 5.13.1 Aufrufen des Menüs Kalibrierung Eingang/Ausgang

1. Drücken Sie in der Maske "Einstellungen" die Schaltfläche "Wartung". Die Maske "Wartung" wird geöffnet.



- 2. Geben Sie den Zugangscode für die Wartung ein und drücken Sie zum Fortfahren einfach auf das grüne v. Die Standardwerte finden Sie in 8.12.
- 3. Drücken Sie die Schaltfläche "Kalibrierung Eingang/Ausgang".

opSens	Maintenance			<b>10:27:01</b> 2024-01-19
	Time, Date and Language	Input/Output Calibration	Optical Sensor Performance	
	DICOM	Security	Message Center History	
	Network and Communication	Software Update	Factory Settings	
	Activation Management	Dump DU Log	Dump OU Log	
K Back				

4. Die Maske "Kalibrierung Eingang/Ausgang" wird angezeigt:

opSens	Input / Output Calibration		<b>10:32:23</b> 2024-01-19
Aortic pressure Transducer	source Aortic Transducer Input Readi Ø Lo Zero Reading (mmHg): 71.9 Gain - 1.000 + Output Output Gain - 1.000 + Input - 1.000	Aux In Distal O ng (mmHg): 0.0 + 1.000 + 1.000 + 1.000 + 1.000 - 1.000 -	ut Hg) \$ +
<b>K</b> Back	Reset		

Die Einzelschritte der Kalibrierungsverfahren sind in den Abschnitten 17, 18, 19und 20 beschrieben.



#### 5.13.2 Einstellen von Uhrzeit, Datum und Sprache

Die Maske "Uhrzeit, Datum und Sprache" wird angezeigt.



Die Einstellmöglichkeiten sind in Abschnitt 8.2 genauer beschrieben.

#### 5.14 Aktivierungsschlüssel

Das OpM3 benötigt einen Aktivierungsschlüssel, um den vollen Funktionsumfang der Software freizuschalten. Ohne den Aktivierungsschlüssel ist das Hauptfenster mit den Druckmesswerten und Aufzeichnungsfunktionen nicht verfügbar. Die Einstellungsseite kann nicht geschlossen werden, da die Schaltfläche "Zurück" abgeblendet ist. Um den vollen Funktionsumfang der Software zu aktivieren, benötigen Sie einen Aktivierungsschlüssel. Dieser befindet sich auf der Aktivierungskarte. Jeder Aktivierungsschlüssel ist für eine Display-Einheit eindeutig.

#### 5.14.1 Aktivierungskarte

Der Aktivierungsschlüssel befindet sich auf der Aktivierungskarte. Der Aktivierungsschlüssel befindet sich auf einem abziehbaren Bereich. Es wird empfohlen, diesen auf die Rückseite der Display-Einheit zu kleben.

Jeder Aktivierungsschlüssel ist für eine Display-Einheit eindeutig.

Wenn neue Softwarefunktionen benötigt werden, kann eine Aktivierungskarte bei OpSens bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt <u>BESTELLINFORMATIONEN</u>.

#### 5.14.2 Menü "Aktivierungsmanagement"

Beim ersten Start der Display-Einheit werden Sie in einem Popup-Fenster zur Eingabe des Aktivierungsschlüssels aufgefordert.



Zur Eingabe des Aktivierungsschlüssels drücken Sie "Aktivieren". Dadurch wird das Menü "Aktivierungsmanagement" geöffnet.

opSens	Maintenance			10:27:01 2024-01-19
	Time, Date and Language	Input/Output Calibration	Optical Sensor Performance	
	DICOM	Security	Message Center History	
	Network and Communication	Software Update	Factory Settings	
	Activation Management	Dump DU Log	Dump OU Log	
K Back	·			

Das Menü "Aktivierungsmanagement" kann auch jederzeit über die Einstellungsseite aufgerufen werden:

- 1. Drücken Sie die Schaltfläche "Wartung".
- 2. Geben Sie den Zugangscode für die Wartung ein.
- 3. Drücken Sie das grüne Kontrollzeichen V, um fortzufahren.
- 4. Drücken Sie "Aktivierungsmanagement".

opSens Activat	ion Management	10:48:23 2024-01-19
DU Seria	I: 80V3000	
Activation Ke	f: Enter key here Activate	
Current Ke	y: LBBAPG2EGLMY Remove	
Descriptio	1: FFR/dPR/TAVI 1	
K Back		

# 5.14.3 Aktivieren der Software

Geben Sie im Fenster "Aktivierungsmanagement" den Aktivierungsschlüssel ein, der sich auf der Aktivierungskarte befindet. Drücken Sie dann "Aktivieren". Die Softwarefunktionen werden nach der Aktivierung neben der Beschreibung angezeigt und das Hauptfenster ist nun verfügbar. In der folgenden Tabelle sind die verschiedenen Softwarefunktionen aufgeführt, die nach der Aktivierung verfügbar sind.

Beschreibung des aktuellen Schlüssels	Softwarefunktionen
	Es gibt derzeit keinen Aktivierungsschlüssel. Der Hauptbildschirm mit
Kein Schlüssel	den Druckmesswerten und der Aufzeichnung ist nicht verfügbar. Es
Kelli Schlusser	ist nicht möglich, den Einstellungsbildschirm zu schließen. Der
	Wartungsbildschirm ist verfügbar.
	Die Software ist auf die Verwendung von FFR/dPR-Funktionen
	beschränkt.
	Die Software kann sowohl mit FFR/dPR- als auch mit TAVI-
FFR/UPR + TAVI	Funktionen verwendet werden.
Nuc TAV/I	Die Software ist auf die Verwendung von TAVI-Funktionen
	beschränkt.

5.14.4 Bearbeiten oder Entfernen des Aktivierungsschlüssels

Es ist nicht notwendig, den aktuellen Aktivierungsschlüssel zu entfernen, bevor Sie einen neuen eingeben. Der alte wird durch den neuen ersetzt.

Sie können einen vorhandenen Aktivierungsschlüssel entfernen, indem Sie die Schaltfläche "Entfernen" drücken. Es wird ein Bestätigungsfenster angezeigt:



Wenn Sie die Schaltfläche "Ja" drücken, können Sie das Einstellungsfenster erst wieder verlassen, wenn Sie einen neuen Aktivierungsschlüssel eingegeben haben.

# 6 PATIENTENFALL-MANAGEMENT

# 6.1 Öffnen eines neuen Falls

# 6.1.1 Öffnen eines neuen Falls ohne DICOM

**VOR** jedem neuen Fall muss zunächst die Patienten-ID angelegt werden. Solange der Benutzer diese Informationen noch nicht manuell eingegeben hat, erkennt das System noch keinen geöffneten Fall und speichert gegebenenfalls vorgenommene Aufzeichnungen unter "NoPatient". So öffnen Sie einen Fall:

- Navigieren Sie über den HAUPTBILDSCHIRM zum Bildschirm "Patientendaten".
- Geben Sie Informationen in alle benötigten Felder ein. Felder dürfen folgende Zeichen nicht enthalten: <> " / \ | ? \*

Last Name	First Name	Performing Physician
Smith	Jack	Dr. Bernard
Middle Name	Patient ID* Gender	Study Description
	Axc243 619 <m></m>	
Date of Birth	Procedure Date	Accession Number
1960 - 01 - 16	2024 - 01 - 19	
Fields must not include for	llowing characters <>: " / \   ? *	

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die von Ihnen gemachten Angaben in allen relevanten Feldern richtig sind, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren. Andernfalls ändert der Abschnitt mit den Sonderzeichen die Farbe, um darauf hinzuweisen, dass Änderungen erforderlich sind.

Sobald eine Aufzeichnung mit einer bestimmten Patienten-ID erfolgt ist, kann die Patienten-ID nicht mehr geändert werden.

• Verlassen Sie den Bildschirm mit der Schaltfläche "Zurück", um die Patientendaten zu speichern. Dadurch wird der Fall unter dieser Patienten-ID "geöffnet".

Kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück. Wenn Sie eine der Messfunktionen (FFR, dPR, dPR-Rückzug, TAVI-Aufzeichnung) auswählen, wird eine Aufzeichnung gestartet und unter der aktuellen Patienten-ID gespeichert.



Sie können beliebige Aufzeichnungen per USB-Export übertragen. (weitere Informationen finden Sie unter <u>Archivieren und Löschen von Daten</u>).

# 6.1.2 Öffnen eines neuen Falls aus einer DICOM-Liste

Wenn die DICOM-Verbindung zwischen OptoMonitor 3 und dem Katheterlabor hergestellt wurde, können Sie Patientendaten aus einer DICOM-Liste übertragen.

- Navigieren Sie über den HAUPTBILDSCHIRM zum Bildschirm "Patientendaten".
- Drücken Sie die Schaltfläche "DICOM-Liste".

opSens Patient I	nformation	<b>10:57:50</b> 2024-01-19
Last Name	First Name	Performing Physician
Middle Name	Patient ID* Gender	Study Description
	$) \bigcirc \checkmark \\$	
Date of Birth	Procedure Date	Accession Number
	2024 - 01 - 19	
Fields must not include following the second sec		
K Back	Clear info DICOM list	

• Suchen Sie den gewünschten Patienten in der DICOM-Liste. Die Liste der Patientendaten kann mit Hilfe der berührungsempfindlichen Benutzeroberfläche nach oben/unten durchsucht werden.

• Tippen Sie auf die gewünschten Patientendaten und drücken Sie die Schaltfläche "Auswählen"; dies ist die zweite Schaltfläche in der Schaltflächenreihe im unteren Bildschirmbereich.

opSens DI	COM List Sa	ved on 2023-04-13 09:44:38	09:45:30 2023-04-13
Patient ID	💙 Patient Name	V Accession Number	🗸 Date of Birth 🛛 💙
1234 17.P17	Côté, Étienne France	84392712	1971-09-17
123459.P09	Patient, 9	86881610	1979-11-09
123458.P08	张, 伟	00000130	1981-05-25
123457.P07	Patient, 7	00000129	1975-10-17
123456.P06	Patient, 6	00000128	1939-07-29
123455.P05	Patient, 5	00000127	1991-02-25
123454.P04	Patient, Four	00000126	1975-03-29
123453.P03	Patient, 3	00000125	1989-01-27
123452.P02	山田,太郎	32679480	1979-02-03
1234519.P21	Doe , John	17089198	1953-06-13
1234519.P20	Doe, John	17089198	1953-06-13
	Select Cancel	Refresh	

• Die Maske "Patientendaten" wird geöffnet. Alle Felder für Patientendaten werden automatisch ausgefüllt. Überzeugen Sie sich davon, dass alle relevanten Felder wie erwartet angezeigt werden und korrekt sind. Sollte dies der Fall sein, beenden Sie durch Drücken der Schaltfläche "Zurück". Dadurch wird die Maske "Patientendaten" mit Informationen über den ausgewählten Patienten mittels DICOM ausgefüllt.

Kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück. Wenn Sie eine der Messfunktionen (FFR, dPR, dPR-Rückzug) auswählen, wird eine Aufzeichnung gestartet und unter der aktuellen Patienten-ID gespeichert. Sobald Sie eine Aufzeichnung für diesen Fall abgeschlossen haben, wird die Datei in den lokalen Dateien angezeigt. Sie können beliebige Aufzeichnungen per USB-Export oder DICOM übertragen.

### WARNHINWEIS:

Es **MUSS** zuerst eine gültige Patienten-ID in die Patientendaten eingegeben werden, um den Prozess für das Management des Patientenfalls durchlaufen zu können. Wenn keine gültige Patienten-ID eingegeben wird, wird der Fall nicht geöffnet und alle Aufzeichnungen werden unter einem mit "NoPatient…" eingeleiteten Dateinamen gespeichert.

### 6.1.3 Aktualisieren der DICOM-Liste

Am Anfang der DICOM-Liste wird das Datum und die Uhrzeit der letzten Speicherung angezeigt. Diese Angabe wird aktualisiert:

- wenn die Schaltfläche "Aktualisieren" ausgewählt wird.
- wenn die DE neu gestartet und eine Verbindung zu DICOM hergestellt wird.

Wenn die DE neu gestartet wird, aber keine Verbindung zu DICOM besteht, werden Sie in einem Fenster darüber informiert, dass die DE die DICOM-Liste nicht abrufen konnte.

Wenn die DE jedoch angeschlossen und dann getrennt wurde, ohne die DE neu zu starten, wird die zuletzt abgerufene DICOM-Liste angezeigt, ohne dass ein Popup-Fenster den Anwender darüber informiert.

# 6.2 Beenden eines offenen Falls / Starten eines zweiten Falls

So beenden Sie einen offenen Fall:

Option 1:

- Navigieren Sie über den Hauptbildschirm zur Maske "Patientendaten".
- Drücken Sie die Schaltfläche "Neuer Fall"; dies ist die erste Schaltfläche in der Schaltflächenreihe im unteren Bildschirmbereich. Damit wird der vorherige Fall beendet und Sie können neue Patientendaten eingeben.

Smith	Jack	Dr. Bernard
Middle Name	Patient ID* Gender	Study Description
	Axc243 619 <m></m>	
Date of Birth	Procedure Date	Accession Number
1960 - 01 - 16	2024 - 01 - 17	
i Fields must not include fo		

• Folgen Sie den oben (6.1) beschriebenen Schritten, um einen neuen Fall anzulegen.

Option 2:

• Drücken Sie während der Anzeige der Aufzeichnungen der Patienten auf dem Bildschirm "Ansicht" die Schaltfläche "Fall schließen".

# 7 DURCHFÜHREN EINER MASSNAHME

Grenzwerte für beide Indizes	
Fraktionelle Flussreserve (FFR), Hyperämie-Index	0,80 <sup>1</sup>
Diastolic Pressure Ratio (dPR), non-hyperemic resting gradient index	0,89 <sup>2345</sup>

Zusammenfassung der dPR-Validierungsstudie

Die Korrelation zwischen dPR und iFR<sup>4</sup> ist im OpSens-Prüfbericht REP-2011-14 dokumentiert. Die Genauigkeit, Empfindlichkeit und Spezifität des dPR im Vergleich zum iFR als Referenzstandard wurde an 254 gültigen Ableitungen aus der Studie VERIFY 2<sup>6</sup> in Verbindung mit 608 gültigen Ableitungen aus der Studie CONTRAST<sup>7</sup> beurteilt.

OpSens hat gezeigt, dass die Genauigkeit, Spezifität und Empfindlichkeit des dPR im Vergleich zum iFR als Referenzstandard<sup>4</sup>, mit einem Grenzwert von 0,89 und unter Verwendung der Studien CONTRAST und VERIFY 2, 97,1 % [95,7 %, 98,1 % bei KI 95 %], 95,9 % [93,6 %, 97,5 % bei KI 95 %] bzw. 98,4 [96,6 %, 99,3 % bei KI 95 %] beträgt.

Der Korrelationskoeffizient und der AUROC-Wert (Fläche unter der Grenzwertoptimierungskurve) liegen beide über 0,99, was für eine sehr hohe Korrelation zwischen dPR und iFR spricht.

<sup>3</sup> Gotberg M, Christiansen EH, Gudmundsdottir IJ, et al. Instantaneous wave-free ratio versus fractional flow reserve to guide PCI. N Engl J Med 2017;376:1813-23.

<sup>4</sup> An iFR cut-point of 0.89 matches best with an FFR ischemic cut-point of 0.80 with a specificity of 87.8% and sensitivity of 73.0%. (vom ADVISE II und iFR Benutzerhandbuch 505-0101.23)

<sup>5</sup> Van't Veer, M. et al. J Am Coll Cardiol. 2017; 70 (25):3088-96.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Levine et al. 2011 ACF/AHA/SCAI PCI guideline for Percutaneous Coronary Intervention; Journal American College of Cardiology 2011, 58:44-122.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Davies JE, Sen S, Dehbi H-M, et al. Use of the instantaneous wave-free ratio or fractional flow reserve in PCI. N Engl J Med 2017;376:1824-34.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Hennigan B. et al., "The VERIFY 2 Study (A Comparative Study of Resting Coronary Pressure Gradient, Instantaneous Wave-Free Ratio and Fractional Flow Reserve in an Unselected Population Referred for Invasive Angiography)", Circ Cardiovasc Interv. 2016 Nov;9(11)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Nils P. Johnson et al., "Continuum of Vasodilator Stress From Rest to Contrast Medium to Adenosine Hyperemia for Fractional Flow Reserve Assessment", JACC : Cardiovalsular Interventions, Vol. 9, No. 8, 2016.

Diagnosewerte bei dPR vs. iFR (alle mit Grenzwert 0,89)				
95-%-Konfidenz				
Genauigkeit	97,1 %	(837/862)	[95,7 %, 98,1 %]	
Spezifität	95,9 %	(418/436)	[93,6 %, 97,5 %]	
Empfindlichkeit	98,4 %	(419/426)	[96,6 %, 99,3 %]	
Weitere Statistiken				
Wechselseitige Unterschiede			0,0006 ±0,0106 Std	
Korrelationskoeffizient (R <sup>2</sup> )			0,992	
AUROC		0,9992		

Statistische Leistung von dPR vs. iFR (Studien CONTRAST+VERIFY 2 (Rest 1))

Die diagnostische Leistung des dPR (Grenzwert 0,89) vs. FFR (Grenzwert 0,80) im Vergleich zum iFR (Grenzwert 0,89) vs. FFR (Grenzwert 0,80) wurde auch im OpSens-Prüfbericht REP-2011-07 bewertet. Es konnte gezeigt werden, dass sich die diagnostische Leistung des dPR vs. FFR statistisch nicht von der diagnostischen Leistung des iFR vs. FFR unterscheidet, bei einer signifikanten Überlappung des Konfidenzintervalls von 95 %.

Der OptoMonitor 3 ist zur Verwendung mit Geräten für Druckführungsdrähte von OpSens vorgesehen.

Die Geräte für Druckführungsdrähte von OpSens sind in zwei verschiedenen Modellen erhältlich:

- Geräte MIT Dehnungsmessstecker (auf der Kennzeichnung des Geräts vermerkt)
- Geräte OHNE Dehnungsmessstecker (auf der Kennzeichnung des Geräts vermerkt)

### HINWEISE:

• Die Sensorkalibrierungsdaten von Druckführungsdrähten **OHNE** Dehnungsmessstecker sind im Führungsdrahtkabel enthalten, sodass bei solchen Druckführungsdrähten kein Dehnungsmessstecker benötigt wird.

# 7.1 Starten des Systems

Lesen Sie vor der Verwendung des OptoMonitor 3 und des OpSens Druckführungsdrahts die dem Produkt beiliegende Gebrauchsanweisung.

HINWEIS: Vor einer Maßnahme wird eine Aufwärmphase (ca. 20 Minuten) empfohlen.

- 1. Drücken Sie den Netzschalter an der rechten Unterseite des Geräts.
- 2. Die DE gibt einen mittelhohen Ton ab, und das OpSens-Logo wird angezeigt.
- 3. Warten Sie, bis das Hauptfenster vollständig angezeigt wird (ca. 10 Sekunden).

- 7.2 Verifizieren der optimalen Wellenform des Aortendrucks und Ao-Nullpunkteinstellung
- 7.2.1 Verwendung des Aortendruck-Eingangssignals vom Hämodynamiksystem des Katheterlabors
  - 1. Führen Sie eine Kalibrierung des Aortendruck-Eingangssignals vom Hämodynamiksystem des Katheterlabors durch (anhand der in Abschnitt 8.3.2 beschriebenen Schritte).
  - 2. Öffnen Sie nach dem geltenden Standardverfahren die Leitung des Aortendruckwandlers zur Luft, indem Sie das Absperrventil richtig positionieren, und führen Sie die Nullpunkteinstellung für den Aortendruck (Pa/Ao) am Hämodynamiksystem durch.
  - 3. Der Führungskatheter sollte häufig mit isotoner Kochsalzlösung gespült werden, damit eine optimale Aortendruck-Wellenform (ohne Oszillation oder Dämpfung) erreicht wird.
  - 4. Vergewissern Sie sich, dass das an der Display-Einheit (DE) angezeigte Aortensignal gleich null (0) ist, bevor Sie fortfahren.

Fahren Sie mit dem Abschnitt 7.3 Anschließen des FOIC-Steckers an die Koppeleinheit des OptoMonitor 3 fort, nachdem Sie die Ao-Nullpunkteinstellung erfolgreich durchgeführt haben.

- 7.2.2 Verwendung des Aortendruck-Eingangssignals vom Aortendruckwandler (mit einem BP-22-kompatiblen Druckwandler)
  - 1. Führen Sie eine Kalibrierung des Aortendruck-Eingangssignals vom Aortendruckwandler durch (anhand der in Abschnitt 8.3.1 beschriebenen Schritte).
  - 2. Öffnen Sie nach dem geltenden Standardverfahren die Leitung des Aortendruckwandlers zur Luft, indem Sie das Absperrventil richtig positionieren, und führen Sie die Nullpunkteinstellung für den Aortendruck (Ao/Pa) am Druckwandler durch.
  - 3. Der Führungskatheter sollte häufig mit isotoner Kochsalzlösung gespült werden, damit eine optimale Aortendruck-Wellenform (ohne Oszillation oder Dämpfung) erreicht wird.
  - 4. Vergewissern Sie sich, dass der an der Display-Einheit (DE) angezeigte Ao/Pa-Wert gleich null (0) ist, bevor Sie fortfahren. Wenn der an der DE angezeigte Aortenwert nicht gleich Null ist, drücken Sie die Schaltfläche "Nullen", um eine AO-Nullpunkteinstellung durchzuführen.
    - o Drücken Sie auf dem Hauptbildschirm die Schaltfläche "AO nullen".
    - Der Benutzer wird durch eine Warnmeldung aufgefordert, die Nullpunkteinstellung des Druckwandlers zu verifizieren.
    - Drücken Sie die Schaltfläche "JA", wenn die Nullpunkteinstellung des Druckwandlers auf dem Aortendruckkanal durchgeführt wurde.
    - Drücken Sie die Schaltfläche "NEIN", wenn die Nullpunkteinstellung des Druckwandlers auf dem Aortendruckkanal nicht durchgeführt wurde.
    - Fahren Sie fort, indem Sie die Nullpunkteinstellung des Aortendruckkanals erneut durchführen und das Ergebnis an der DE kontrollieren. Wiederholen Sie den Vorgang ab dem Schritt mit der Schaltfläche "AO nullen", falls die Nullpunkteinstellung immer noch nicht eingestellt ist.

5. Die Nullpunkteinstellung des Aortendrucks ist abgeschlossen, wenn die Meldung "Aortic Zero successful" im Meldungsfenster angezeigt wird und in der linken oberen Ecke der Display-Einheit AO und der Pa-Wert "O" erscheinen. Wenn der Vorgang erfolgreich verlaufen ist, fahren Sie mit Schritt 7.3 fort. Anschließen des FOIC-Steckers an die Koppeleinheit des OptoMonitor 3

Wenn die Ao-Nullpunkteinstellung fehlgeschlagen ist, wird die Meldung "Aortic zero failed!" angezeigt. Stellen Sie sicher, dass AO zur Luft hin offen ist, alle Anschlüsse korrekt hergestellt wurden und drücken Sie erneut die Schaltfläche "AO nullen". Falls die Ao-Nullpunkteinstellung schon einmal durchgeführt wurde und ein Nullwert im Speicher hinterlegt wurde, wird die Meldung "Aortic zero failed, old value used" angezeigt.

**HINWEIS:** Der BP-22-kompatible Druckwandler ist nicht im Lieferumfang des OpM3-Systems enthalten.

- 7.3 Anschließen des FOIC-Steckers an die Koppeleinheit des OptoMonitor 3
  - 1. Lassen Sie den Druckdraht in der Schale.
  - 2. Legen Sie die Schale bzw. den Reifen flach auf den Tisch.
  - 3. Verbinden Sie den FOIC-Stecker (grün) mit der Koppeleinheit.
  - 4. Fahren Sie bei einem Druckführungsdraht OHNE Dehnungsmessstecker mit Abschnitt **7.4** Nullpunkteinstellung des Druckführungsdrahts auf Atmosphärendruck fort.
  - 5. Bei einem Druckführungsdraht **MIT** Dehnungsmessstecker stecken Sie den passenden Dehnungsmessstecker in die schmale Öffnung an der Koppeleinheit neben der LED-

Anzeige. Die Ausrichtung ist nicht wichtig.  $\blacksquare$   $\rightarrow$  Anschluss für Dehnungsmessstecker (GFC)

### WARNHINWEISE:

- Verwenden Sie nur den zum Druckführungsdraht passenden Dehnungsmessstecker und das in der gleichen Schale befindliche Kabel.
- Die Verwendung eines nicht kompatiblen Dehnungsmesssteckers und Kabels mit dem Druckführungsdraht beeinträchtigt die Messgenauigkeit.

HINWEIS: Die Führungsdrähte sind nicht im Lieferumfang des OpM3-Systems enthalten.

# 7.4 Nullpunkteinstellung des Druckführungsdrahts auf Atmosphärendruck

### 7.4.1 Automatische Nullpunkteinstellung

Die Nullpunkteinstellung muss vor dem Einführen des Druckführungsdrahts in den Patienten abgeschlossen sein.

1. Das System OptoMonitor 3 versucht, eine automatische Nullpunkteinstellung vorzunehmen, sobald alle Komponenten und Anschlüsse vorhanden sind.

2. Im Meldungsfenster wird die Meldung "[...] Nullen im Gange..." angezeigt und an der Koppeleinheit blinkt für einige Sekunden eine grüne LED.

Mit dem Symbol ow in der Mitte des Hauptbildschirms wird eine erfolgreiche Nullpunkteinstellung des Druckführungsdrahts bestätigt. Zudem blinkt die dritte LED in der oberen LED-Reihe der optischen Einheit grün, um die erfolgreiche Nullpunkteinstellung anzuzeigen.

3. Spülen Sie den Druckdraht großzügig mit standardmäßiger Kochsalzlösung, und nehmen Sie den ihn aus der Schale heraus. Der Druckführungsdraht kann nun verwendet werden.

# 7.4.2 Manuelle Nullpunkteinstellung

In seltenen Fällen muss der Führungsdraht eventuell vom Benutzer manuell auf Null eingestellt werden.

- 1- Stellen Sie sicher, dass der Druckführungsdraht flach auf dem Tisch liegt, sich noch in der Schale befindet und der Atmosphäre ausgesetzt ist.
- 2- Öffnen Sie die Maske EINSTELLUNGEN.
- 3- Drücken Sie die Schaltfläche "OW nullen" unten auf dem Bildschirm.



- 4. Das System beginnt mit der Nullpunkteinstellung. Die Meldung "Nullen im Gange…" wird in der Meldungszentrale des Hauptbildschirms angezeigt.
- 5. Mit dem Symbol ow in der rechten oberen Ecke des Hauptbildschirms wird eine erfolgreiche Nullpunkteinstellung bestätigt. Zudem leuchtet die dritte LED in der oberen LED-Reihe der optischen Einheit durchgehend grün, um die erfolgreiche Nullpunkteinstellung anzuzeigen.
- 6. Spülen Sie den Führungsdraht gründlich mit standardmäßiger Kochsalzlösung, und nehmen Sie ihn aus der Schale heraus. Der OpSens-Druckführungsdraht kann nun verwendet werden.

#### WARNHINWEIS:

Bei variierenden Druckwerten, z. B. bei der Erkennung des pulsatilen Blutdrucks im Patienten, führt der OptoMonitor 3 keine Nullpunkteinstellung durch (weder automatisch noch manuell).

# 7.5 Ausgleich

# 7.5.1 FFR/dPR-Ausgleichsverfahren

Der Druckausgleich ist erforderlich, um die Aufzeichnungsfunktionen für FFR, dPR und Rückzug zu ermöglichen und erfolgt in zwei aufeinander folgenden Schritten:

- Schritt 1: Pa/Pd-Ausgleich.
- Schritt 2: dPR-Faktorausgleich.

Schritt 1 dauert bis zu 4 Schläge, während für Schritt 2 mindestens 4 Schläge benötigt werden.

Sobald Schritt 1 und 2 abgeschlossen sind, wird der berechnete Korrekturfaktor auf das Signal angewendet, sodass sich die über die nächsten Schläge angezeigten Mittelwerte allmählich ändern (Anzahl der Schläge hängt vom Mittelungszeitraum ab).

- 1. Schließen Sie den Absperrhahn, entfernen Sie die Führungsdraht-Einführhilfe, schließen Sie das Ventil mit dem Y-Konnektor und spülen Sie den Katheter mit Kochsalzlösung.
- 2. Verifizieren Sie, dass Pd gleich Pa ist.
- 3. Drücken Sie die Schaltfläche "AUSGLEICH", um mit dem Ausgleich der Pd-Messwerte (Druckführungsdraht) und der Pa-Messwerte (Aorta) zu beginnen. Im Meldungsfenster wird die Meldung "Ausgleich im Gange" angezeigt. Nach kurzer Zeit wird die neue Meldung "Ausgleich erfolgreich" angezeigt, wenn der Ausgleich richtig durchgeführt wurde. Andernfalls wird die Meldung "Ausgleich fehlgeschlagen" angezeigt, und der Schritt muss wiederholt werden.
- 4. Wenn der Ausgleich abgeschlossen ist, wird das Symbol HEQ in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt; zudem leuchtet die vierte LED in der oberen LED-Reihe der optischen Einheit durchgehend grün, um den erfolgreichen Ausgleich anzuzeigen.
- 5. Verifizieren Sie visuell, dass der Wert für den Druckführungsdraht (Pd) mit dem Wert für die Aorta (Pa) übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, führen Sie erneut den Ausgleich durch.

HINWEIS: Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in Abschnitt 11.5.

#### Einstellen der Pa- und Pd-Kurvenverzögerung während des Ausgleichs

Bei einer Verzögerung zwischen der Pa- und der Pd-Kurve wird die Meldung "Please Adjust Pa Pd Delay" angezeigt. Folgen Sie der Anleitung in Abschnitt 5.12, um die Pd-Verzögerung einzustellen.

# 7.5.2 TAVI-Ausgleichsverfahren

Das TAVI-Ausgleichsverfahren ist erforderlich, um die Funktion der Schaltfläche Aufzeichnung zu ermöglichen und erfordert mehrere Schläge. Beim Ausgleich wird versucht, die letzten 3 Schläge zu verwenden. Die systolischen und diastolischen Werte stimmen nach einem erfolgreichen Ausgleich überein, wenn keine Artefakte wie Über- oder Unterdämpfung im Signal vorhanden sind. Danach wird der berechnete Korrekturfaktor auf das Signal angewendet, wodurch sich die angezeigten Werte schrittweise ändern.

- 1. Stellen Sie sicher, dass ein Katheter im Ventrikel positioniert ist. Verwenden Sie Kathetergröße und -typ, die für die Druckmessung geeignet sind.
- 2. Schließen Sie nach dem Spülen des SavvyWire<sup>™</sup> (siehe Gebrauchsanweisung des SavvyWire<sup>™</sup>) dessen Einführröhrchen mit Hämostaseventil an den Katheter an.
- 3. Sicherstellen, dass der Aortendruckwandler auf null eingestellt ist und sich auf der Höhe des Herzens befindet. Schließen Sie ihn an den Injektionsport des Hämostaseventils an.
- 4. Spülen Sie die Druckwandlerleitung und den Katheter mit Kochsalzlösung. Sicherstellen, dass keine Luftblasen eingeschlossen sind.
- 5. Überprüfen Sie beide Signale. Sie sollten frei von Artefakten sein und an der gleichen Stelle gemessen werden.
- 6. Stellen Sie sicher, dass das Hämostaseventil mit dem Sensor des SavvyWire™ auf gleicher Höhe mit dem Herzen liegt.
- 7. Drücken Sie die Schaltfläche AUSGLEICH.
- 8. Im Meldungsfenster wird die Meldung "Ausgleich im Gange" angezeigt. Nach kurzer Zeit wird die neue Meldung "Ausgleich erfolgreich" angezeigt, wenn der Ausgleich richtig durchgeführt wurde. Andernfalls wird die Meldung "Ausgleich fehlgeschlagen" angezeigt, und der Schritt muss wiederholt werden.
- 9. Wenn der Ausgleich abgeschlossen ist, wird das Symbol HEQ in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt; zudem leuchtet die vierte LED in der oberen LED-Reihe der optischen Einheit durchgehend grün, um den erfolgreichen Ausgleich anzuzeigen.
- 10. Sowohl die Amplitude als auch der Korrekturwert des Druckführungsdrahtes sollten mit dem Ao-Signal übereinstimmen. Dies kann anhand der systolischen und diastolischen Werte überprüft werden.

HINWEIS: Weitere Informationen zur Fehlerbehebung finden in den Abschnitten 11.5.

### Einstellen der Drahtverzögerung während des Ausgleichs

Eine Meldung zur Anpassung der Drahtverzögerung wird angezeigt, wenn es eine Verzögerung zwischen den Ao- und LV-Kurven gibt. Folgen Sie der Anleitung in Abschnitt 5.12, um die Verzögerung einzustellen.

# 7.6 Durchführen einer FFR-Maßnahme

Schieben Sie den OptoWire<sup>™</sup>-Drucksensor mit anerkannten FFR-Verfahren distal zur Stenose vor.

### 7.6.1 Induzieren einer maximalen Hyperämie

Nutzen Sie Ihre Erfahrung aus dem Katheterlabor, um eine maximale Hyperämie zu induzieren.

### 7.6.2 Druckaufzeichnung – FFR

 Stellen Sie sicher, dass die Benutzeroberfläche auf FFR und nicht auf TAVI eingestellt ist. Dies kann im Einstellungsmenü oder beim Anschluss eines OptoWire™ geändert werden.  Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "FFR", um die Druckaufzeichnung zu starten. Diese Schaltfläche ist verfügbar, wenn zuvor die AO-Nullpunkteinstellung und der Ausgleich durchgeführt wurden. (Der OptoMonitor 3 kann Sequenzen über eine Gesamtaufnahmedauer von 2 Stunden aufzeichnen.)



3. Die Ableitung des minimalen Pd/Pa-Werts beginnt automatisch, wenn die Schaltfläche "FFR" gedrückt wird.

**HINWEIS:** Der minimale Pd/Pa-Wert ist aufgrund von Artefakten möglicherweise nicht der minimale FFR-Wert. Positionieren Sie den Cursor nach Beendigung der Aufzeichnung auf dem minimalen FFR-Wert, indem Sie die Schaltfläche "Pd/Pa" drücken.



4. Tippen Sie während der Aufzeichnung zweimal auf den Grafikbereich, um eine Markierung (eine durchgezogene weiße Linie) zu erstellen.



5. Drücken Sie die Schaltfläche "FFR stoppen", um die Aufzeichnung zu beenden. Der Bildschirm wechselt in den Wiedergabemodus (eine ausführliche Erklärung der FFR-Wiedergabe finden Sie in Abschnitt 7.8.1).



6. Wenn Sie eine weitere Aufzeichnung erstellen möchten, drücken Sie im Wiedergabefenster die Schaltfläche "Live" und führen Sie den unter 7.6.2 beschriebenen Vorgang erneut aus.

# 7.7 Durchführen einer dPR-Maßnahme

Schieben Sie den OptoWire™-Drucksensor mit anerkannten FFR-Verfahren distal zur Stenose vor.

7.7.1 dPR-Berechnung

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Benutzeroberfläche auf FFR und nicht auf TAVI eingestellt ist. Dies kann im Einstellungsmenü oder beim Anschluss eines OptoWire<sup>™</sup> geändert werden.
- 2. Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "dPR", um eine dPR-Aufzeichnung zu starten.
- 3. Diese Schaltfläche ist verfügbar, wenn zuvor die AO-Nullpunkteinstellung und der Ausgleich durchgeführt wurden.



4. Sie können den Fortgang der dPR-Aufzeichnung über einen Verlaufsbalken im unteren Teil der Informationsleiste verfolgen. HINWEIS: Der Verlaufsbalken ändert seine Farbe in Abhängigkeit von Ihren Einstellungen.



- Nach Beendigung der Aufzeichnung schaltet sich der OptoMonitor 3 automatisch in den Wiedergabemodus. Weitere Einzelheiten zum Wiedergabefenster finden Sie in Abschnitt 7.8.2.
- 6. Wenn Sie eine weitere Aufzeichnung erstellen möchten, drücken Sie im Wiedergabefenster die Schaltfläche "Live" und führen Sie den unter 7.7.1 beschriebenen Vorgang erneut aus.
- 7.7.2 Durchführen eines dPR-Rückzugs
  - 1. Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "dPR-Rückzug", um die Aufzeichnung eines dPR-Rückzugs zu starten.
  - 2. Diese Schaltfläche ist verfügbar, wenn zuvor die AO-Nullpunkteinstellung und der Ausgleich durchgeführt wurden.



3. Nach dem Drücken der Schaltfläche "dPR-Rückzug" benötigt der OptoMonitor 3 etwa 2 Sekunden, um die Aufzeichnung des Rückzugs vorzubereiten.



4. Warten Sie ab, bis die dPR-Echtzeit-Kurve (violett) eine Ableitung mit einem Wert größer als 0 abbildet, bevor Sie den Rückzug durchführen. Während der Aufzeichnung des Rückzugs wird der aktuelle dPR-Wert im unteren Bereich des Datenfensters angezeigt.

Name Patient ID No patient	Ø AO Ø OW III EQ 3B	<b>12:06:40</b> 2024-01-19
		Ра
- 150	1.10 -	
-	- 1.05 -	Pd
	- 1.00 -	
	- 0.95 -	Pd/Pa
	- 0.90 -	
-50	0.85 -	
-	0.80	
-0. 00:00:12		<sup>dPR</sup> <b>1.00</b>
dPR	ready, perform pullback	
••• A A Zero Patient AO Zero	H FFR dPR Stop Pullback	View

5. Tippen Sie während der Aufzeichnung zweimal auf den Grafikbereich, um eine Markierung (eine durchgezogene weiße Linie) zu erstellen.



- 6. Drücken Sie die Schaltfläche "Rückzug stoppen", um die Aufzeichnung zu beenden. Das Wiedergabefenster wird angezeigt. Weitere Einzelheiten zur Wiedergabe eines dPR-Rückzugs finden Sie in Abschnitt 7.8.3.
- 7. Wenn Sie eine weitere Aufzeichnung erstellen möchten, drücken Sie im Wiedergabefenster die Schaltfläche "Live" und führen Sie den unter 7.7 beschriebenen Vorgang erneut aus.
- 7.8 Anzeigen von FFR, dPR und Rückzug im Wiedergabemodus
- 7.8.1 Anzeigen von FFR im Wiedergabemodus



- Nach Beendigung einer FFR-Aufzeichnung schaltet der Bildschirm auf den Wiedergabemodus um und zeigt alle aufgezeichneten Daten des aktuellen Patienten an. Wenn Sie den Wiedergabemodus öffnen möchten, ohne eine Aufzeichnung vorzunehmen, drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Ansicht".
- 2. Alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen des aktuellen Patienten werden im Auswahlfeld für Aufzeichnungen angezeigt. Wenn kein Fall geöffnet ist, erscheinen alle nicht mit einem Fall verbundenen Aufzeichnungen im Auswahlfeld. Sie können mit dem Finger nach oben/unten scrollen, um sich alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen anzusehen. Durch Tippen auf die gewünschte Aufzeichnung können Sie diese dann in das Grafikfenster und das Datenfenster laden.

- 3. Der FFR wird durch Division des mittleren Pd-Werts durch den mittleren Pa-Wert zum Zeitpunkt der maximalen Hyperämie berechnet.
- 4. Der über die gesamte Aufzeichnungsdauer berechnete minimale FFR-Wert wird im Datenfenster unter "Pd/Pa" angezeigt (Standardfarbe: Gelb). Der minimale FFR-Wert wird auch durch eine gelbe Linie im Grafikfenster markiert. Die Echtzeitwerte der FFR sind durch die rechte Achse der Kurve definiert.
- 5. Sie können die Markierung mit dem Finger nach links/rechts verschieben, um sich bestimmte Abschnitte der Aufzeichnung anzusehen und besonders interessante Regionen zu identifizieren. Beim Bewegen der Markierung werden die Pa-, Pd-, und FFR-Werte im Datenfenster aktualisiert.
- 6. Über die Schaltfläche "FFR" lassen sich der minimale FFR-Wert über die gesamte Datenaufzeichnung hinweg lokalisieren und die Pa-, Pd- und FFR-Werte im Datenfenster aktualisieren.
- 7. Sie können die Funktionen "Patient" und "Segmente" auf die Aufzeichnung anwenden und die Aufzeichnungen auf ein USB-Laufwerk übertragen (oder einem DICOM-Export zuführen).

**HINWEIS:** Wenn Sie eine FFR-Aufzeichnung auf einem USB-Laufwerk oder über DICOM speichern möchten, positionieren Sie den FFR-Cursor an der DE im Wiedergabemodus auf dem korrekten FFR-Wert, damit der OptoViewer die FFR-Aufzeichnung mit der richtigen FFR-Cursorposition öffnet.

- 8. Durch Drücken der Schaltfläche "Abspielen" wird die Aufzeichnung so wiedergegeben, als wäre sie eine Echtzeit-Messung, d. h. beginnend bei O Sekunden. Während dieser Wiedergabe wird der FFR-Echtzeitwert im unteren Teil des Datenfensters angezeigt. Sie können während der Wiedergabe jederzeit die Schaltfläche "Stopp" drücken, um die Wiedergabe zu beenden und wieder zum Wiedergabefenster zurückzukehren.
- 9. Die Schaltfläche "Archiv" ermöglicht die Anzeige aller früheren Aufzeichnungen. Durch den Aufruf dieses Menü wird ein laufender aktueller Fall abgeschlossen; es sollte daher nur aufgerufen werden, wenn alle Aufzeichnungen abgeschlossen sind.
- 10. Durch Drücken der Schaltfläche "Live" wird wieder der Hauptbildschirm aktiviert, in dem die Echtzeitmessungen wieder aufgenommen werden und eine neue Aufzeichnung gestartet werden kann.

#### 7.8.2 Anzeigen von dPR im Wiedergabemodus



- Nach Beendigung einer dPR-Aufzeichnung schaltet das System automatisch auf den Wiedergabemodus um und zeigt alle aufgezeichneten Daten des aktuellen Patienten an. Wenn Sie den Wiedergabemodus öffnen möchten, ohne eine Aufzeichnung vorzunehmen, drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Ansicht".
- 2. Alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen des aktuellen Patienten werden im Auswahlfeld für Aufzeichnungen angezeigt. Wenn kein Fall geöffnet ist, erscheinen alle nicht mit einem Fall verbundenen Aufzeichnungen im Auswahlfeld. Sie können mit dem Finger nach oben/unten scrollen, um sich alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen anzusehen. Durch Tippen auf die gewünschte Aufzeichnung können Sie diese dann in das Grafikfenster und das Datenfenster laden.
- 3. Der dPR-Wert wird während der diastolischen Phase der Druckwelle (Ruhephase des Herzens) mithilfe eines eigenen OpSens-Algorithmus berechnet.
- 4. Zur Berechnung der einzelnen dPR-Messung werden 4 Schläge verwendet; die Anzeige erfolgt unten im Datenfenster (standardmäßig violett).
- 5. Sie können die Funktionen "Patient" und "Segmente" auf die Aufzeichnung anwenden und die Aufzeichnungen auf ein USB-Laufwerk übertragen (oder einem DICOM-Export zuführen).
- 6. Durch Drücken der Schaltfläche "Abspielen" wird die Aufzeichnung so wiedergegeben, als wäre sie eine Echtzeit-Messung, d. h. beginnend bei O Sekunden. Sie können während der Wiedergabe jederzeit die Schaltfläche "Stopp" drücken, um die Wiedergabe zu beenden und wieder zum Wiedergabefenster zurückzukehren.
- 7. Durch Drücken der Schaltfläche "Live" wird wieder der Hauptbildschirm aktiviert, in dem die Echtzeitmessungen wieder aufgenommen werden und eine neue Aufzeichnung gestartet werden kann.

#### 7.8.3 Anzeigen des dPR-Rückzugs im Wiedergabemodus



- Nach Beendigung einer dPR-Aufzeichnung schaltet der Bildschirm automatisch auf den Wiedergabemodus um und zeigt alle aufgezeichneten Daten des aktuellen Patienten an. Wenn Sie den Wiedergabemodus öffnen möchten, ohne eine Aufzeichnung vorzunehmen, drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Ansicht".
- 2. Alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen des aktuellen Patienten werden im Auswahlfeld für Aufzeichnungen angezeigt. Wenn kein Fall geöffnet ist, erscheinen alle nicht mit einem Fall verbundenen Aufzeichnungen im Auswahlfeld. Sie können mit dem Finger nach oben/unten scrollen, um sich alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen anzusehen. Durch Tippen auf die gewünschte Aufzeichnung können Sie diese dann in das Grafikfenster und das Datenfenster laden.
- 3. Bei einem dPR-Rückzug wird eine Echtzeitberechnung des dPR-Werts vorgenommen, während der Arzt den Sensordraht an einer Läsion oder einer anderen interessanten Region entlang zieht.
- 4. Eine dPR-Markierung wird durch eine violette Linie dargestellt, die im Grafikfenster in der Nähe des Minimalwertes angezeigt wird. Der dPR-Echtzeitwert ist durch die rechte Achse der Kurve definiert.
- Sie können die Markierung mit dem Finger nach links/rechts verschieben, um sich bestimmte Abschnitte der Aufzeichnung anzusehen und besonders interessante Regionen zu identifizieren. Die dPR-Werte im Datenfenster werden analog zur Bewegung der Markierung aktualisiert.
- 6. Über die Schaltfläche "dPR" lässt sich die Markierung in der Nähe des minimalen dPR-Werts über die gesamte Datenaufzeichnung hinweg lokalisieren und der dPR-Wert im Datenfenster aktualisieren.
- 7. Sie können die Funktionen "Patient" und "Segmente" auf die Aufzeichnung anwenden und die Aufzeichnungen auf ein USB-Laufwerk übertragen (oder einem DICOM-Export zuführen).

- 8. Durch Drücken der Schaltfläche "Abspielen" wird die Aufzeichnung so wiedergegeben, als wäre sie eine Echtzeit-Messung, d. h. beginnend bei O Sekunden. Während dieser Wiedergabe wird der dPR-Echtzeitwert im unteren Teil des Datenfensters angezeigt. Sie können während der Wiedergabe jederzeit die Schaltfläche "Stopp" drücken, um die Wiedergabe zu beenden und wieder zum Wiedergabefenster zurückzukehren.
- 9. Durch Drücken der Schaltfläche "Live" wird wieder der Hauptbildschirm aktiviert, in dem die Echtzeitmessungen wieder aufgenommen werden und eine neue Aufzeichnung gestartet werden kann.
- 10. Drücken Sie die Schaltfläche "Pd/Pa", um sich die Aufzeichnung des Pd/Pa-Rückzugs anzusehen (siehe Abschnitt 7.8.4).
- 11. Durch Drücken der dPR-Skala wird die automatische Skalierung außer Kraft gesetzt und es werden verschiedene Skalenoptionen durchlaufen.



### 7.8.4 Anzeigen des Pd/Pa-Rückzugs im Wiedergabemodus

Drücken Sie im Wiedergabefenster für einen dPR-Rückzug die Schaltfläche "Pd/Pa", um die Pd/Pa-Rückzugsaufzeichnungen anzuzeigen. Der Wiedergabemodus für einen Pd/Pa-Rückzug bietet die gleichen Funktionen wie der Wiedergabemodus für einen dPR-Rückzug, wobei jedoch beim Bewegen des Cursors durch die Kurve nur die Pa-, Pd- und Pd/Pa-Werte aktualisiert werden – der dPR-Wert wird nicht angezeigt.

Wenn Sie zum Wiedergabemodus für den dPR-Rückzug zurückkehren möchten, drücken Sie einfach die Schaltfläche "dPR".

# 7.9 Durchführung des TAVI-Verfahrens

#### VORSICHTSHINWEISE:

Hämodynamische Parameter wie der Aorteninsuffizienzindex allein können keine Grundlage für klinische Entscheidungen bieten und ihre Interpretation bleibt den Ärzten überlassen. Die Werte sollten durch den Vergleich von Messungen vor und nach dem Eingriff sowie durch andere verfügbare Informationen, wie z. B. bildgebende Verfahren, interpretiert werden.

\*Die Definition und Interpretationshilfe für den ARi finden Sie in den Abbildungen 1 und 2 in der Veröffentlichung von Sinning JM et al. Der Aorteninsuffizienzindex definiert den Schweregrad der periprothetischen Regurgitation und sagt das Ergebnis bei Patienten nach einer Transkatheter-Aortenklappenimplantation voraus. J Am Coll Cardiol 2012;59:1134–41.

#### 7.9.1 Wann wird aufgezeichnet

Sie können die Software verwenden, um während des gesamten Verfahrens zu verschiedenen Zeitpunkten aufzuzeichnen und zu dokumentieren.

#### 7.9.2 Aufzeichnen des Drucks – TAVI

- Stellen Sie sicher, dass die Benutzeroberfläche auf TAVI und nicht auf FFR eingestellt ist. Dies kann im Einstellungsmenü oder beim Anschluss eines SavvyWire™-Druckführungsdrahts geändert werden.
- 2. Für genaue Messungen führen Sie einen Ausgleich zwischen dem Druckführungsdraht und dem Aortendruckwandler durch. Eine Beschreibung des Verfahrens finden Sie in Abschnitt 7.5.2.
- 3. Drücken Sie vom Hauptbildschirm aus die Schaltfläche Aufzeichnen auf dem Bildschirm der Display-Einheit, um die Aufzeichnung des Drucks zu starten. (Der OptoMonitor 3 kann Sequenzen über eine Gesamtaufnahmedauer von 2 Stunden aufzeichnen.)
- 4. Die Aufzeichnung beginnt, wenn die Schaltfläche gedrückt wird.

**HINWEIS:** Es kann einige Zeit dauern, bis einige Werte angezeigt werden. Das liegt an der Mittelwertbildung der Werte über die gewählte Anzahl von Schlägen. Die Pulsfrequenz (die aus den Druckdaten ermittelt wird) wird über eine feste Anzahl von Schlägen gemittelt; dies kann etwas länger dauern.

- 5. Tippen Sie während der Aufzeichnung zweimal auf den Grafikbereich, um eine Markierung (eine durchgezogene weiße Linie) zu erstellen. Sie können vor oder während der Aufzeichnung die Werte mit der Taste drücken, um die angezeigten Werte zu ändern.
- 6. Drücken Sie die Schaltfläche "Stopp", um die Aufzeichnung zu beenden. Der Bildschirm wechselt in den Wiedergabemodus (eine ausführliche Erklärung der TAVI-Wiedergabe finden Sie in Abschnitt 7.9.3).

7. Um eine weitere Aufzeichnung durchzuführen, drücken Sie auf dem Wiedergabebildschirm die Schaltfläche "Live" und dann die Schaltfläche "Aufzeichnen".



7.9.3 Anzeigen von TAVI im Wiedergabemodus

Nach Beendigung einer TAVI-Aufzeichnung schaltet der Bildschirm auf den Wiedergabemodus um und zeigt alle aufgezeichneten Daten des aktuellen Patienten an. Wenn Sie den Wiedergabemodus öffnen möchten, ohne eine Aufzeichnung vorzunehmen, drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Ansicht".

Alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen des aktuellen Patienten werden im Auswahlfeld für Aufzeichnungen angezeigt. Wenn kein Fall geöffnet ist, erscheinen alle nicht mit einem Fall verbundenen Aufzeichnungen im Auswahlfeld. Sie können mit dem Finger nach oben/unten scrollen, um sich alle lokal gespeicherten Aufzeichnungen anzusehen. Durch Tippen auf die gewünschte Aufzeichnung können Sie diese dann in das Grafikfenster und das Datenfenster laden.

Sie können mit dem Finger scrollen und zoomen, um bestimmte Abschnitte der Aufzeichnung anzuzeigen und interessierende Regionen zu identifizieren.

Sie können auf das Signal drücken, um die Schläge auszuwählen, die zur Berechnung der Werte auf der rechten Seite verwendet werden.

Durch Drücken der Schaltfläche "Abspielen" wird die Aufzeichnung so wiedergegeben, als wäre sie eine Echtzeit-Messung, d. h. beginnend bei 0 Sekunden. Während dieser Wiedergabe wird der FFR-Echtzeitwert im unteren Teil des Datenfensters angezeigt. Sie können während der Wiedergabe jederzeit die Schaltfläche "Stopp" drücken, um die Wiedergabe zu beenden und wieder zum Wiedergabefenster zurückzukehren.

Wenn Sie auf die mit markierten Werte drücken, ändern sich die angezeigten Werte parallel zur Aufzeichnung.

Durch Drücken der Schaltfläche "Indexzeitraum wählen" öffnet sich ein Popup-Fenster, in dem Sie den Mittelungszeitraum anzeigen und auswählen können.

**HINWEIS**: Wenn Sie eine Aufzeichnung auf einem USB-Stick oder über DICOM über das Archivmenü speichern, stellen Sie sicher, dass Sie die gewünschten Schläge, Gradienten und Indizes auf der DE im Wiedergabemodus auswählen, damit die richtigen Werte angezeigt werden.

#### 7.9.4 Indexzeitraum wählen



Bei TAVI steht dies für die Anzahl der Schläge, die zur Berechnung von Gradienten, Insuffizienzindizes und LVEDP verwendet werden. Dies ändert die Anzahl der Schläge, die bei der Wiedergabe ausgewählt werden. Die Pulsfrequenz, der systolische, diastolische und mittlere Druck sind von dieser Einstellung nicht betroffen.

7.9.5 Wählen Sie die Verzögerung des Druckdrahts.



- 1. Die Verzögerung des Druckdrahtes kann durch Drücken der Pfeiltasten "<" oder ">" eingestellt werden. Sie kann automatisch eingestellt werden, indem Sie die Schaltfläche "Auto" drücken.
- 2. Mit der Schaltfläche "Zurücksetzen" können Sie während der Aufzeichnung zu dem ursprünglichen Verzögerungswert zurückkehren.

#### 7.9.6 Bildschirm zum Vergleichen/Anzeigen



Bei der Wiedergabe einer TAVI-Aufzeichnung stehen Ihnen die Bildschirme zum Vergleichen und Anzeigen zur Verfügung. Der Bildschirm hebt die Unterschiede zwischen zwei Aufzeichnungen

hervor. Sie können in der Tabelle die Schaltfläche drücken und die angezeigten Gradienten oder Insuffizienzindizes ändern. Mit der Schaltfläche "Speichern" wird ein Screenshot der aktuellen Ansicht erstellt, der auf ein USB-Laufwerk exportiert werden kann. Wenn verfügbar, wird mit der Schaltfläche DICOM-Export ein Screenshot erstellt, der an das PACS gesendet wird.

Der Bildschirm "Ansicht" zeigt dieselben Informationen und Funktionen, aber das Layout ist anders. Durch den Wegfall der Dateiauswahl steht mehr Platz für die Anzeige des Signals zur Verfügung und die Schaltflächen "Speichern" und "DICOM-Export" sind verfügbar.



# 7.9.7 Wiedergeben von Gradienten und Insuffizienzindizes

Bei TAVI-Aufzeichnungen kann die OptoMonitor 3 Display-Einheit bestimmte Merkmale im Signal erkennen, die dann zur Berechnung von Gradienten und Insuffizienzindizes verwendet werden. Der Arzt kann dann überprüfen, ob die Erkennung korrekt war, bevor die Werte verwendet werden.

- **LVEDP**: Für die Insuffizienzindizes wird die Position am Ende der Diastole des linken Ventrikels verwendet. Die erkannte Position wird durch eine vertikale gepunktete Linie zwischen Ao und LV dargestellt.
- **Momentanwert-Gradient** Dies ist die maximale Druckdifferenz zwischen LV und Ao, wenn die Klappe geöffnet ist. Dies wird durch eine durchgehende vertikale Linie an der Position des maximalen Drucks und durch Kreise an den verwendeten Drücken dargestellt.
- Spitze-zu-Spitze-Gradient Dies ist der Druckunterschied zwischen den systolischen Werten von LV und Ao. Der Indikator befindet sich in der Mitte zwischen der LV- und der Ao-Spitzenposition und die Kreise befinden sich an den Spitzenwerten.
- **Mittelwert-Gradient** Dies ist die mittlere Druckdifferenz zwischen LV und Ao, wenn die Klappe geöffnet ist. Als Indikator dient ein hervorgehobener Bereich zwischen LV und Ao.



Momentanwert-Gradienten- und LVEDP-Positionen werden angezeigt



Spitze-zu-Spitze-Gradient und LVEDP-Positionen werden angezeigt



Mittelwert-Gradient und LVEDP-Positionen werden angezeigt

### 7.10 Wiedergabefunktionen

Für die Wiedergabe von Aufzeichnungen jeglicher Art stehen immer die vier gleichen Funktionsschaltflächen zur Verfügung: "Patient", "Segmente", "USB-Export" und "DICOM-Export". Die Schaltflächen funktionieren immer gleich, unabhängig davon, in welchem Wiedergabemodus das System sich gerade befindet.

Die Funktionen "Patient" und "Segmente" beziehen sich direkt auf die ausgewählte Aufzeichnung. Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Aufzeichnung ausgewählt ist. Ist dies nicht der Fall, bewegen Sie sich mit dem Finger durch die Liste der Aufzeichnungen im Meldungsfenster, bis Sie die gewünschte Aufzeichnung gefunden haben, und tippen Sie dann auf den betreffenden Eintrag, um die Daten zu laden.

Last Name	First Name	Performing Physician
Middle Name	Patient ID* Gend	ler Study Description
Date of Birth	Procedure Date	Accession Number
	2024 - 01 - 19	
<ul> <li>Fields must not include</li> </ul>		
-		

#### 7.10.1 Erstellen oder Aktualisieren von Patientendaten

- 1. Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Patient". (Wenn Sie die Schaltfläche "Patient" in einem Wiedergabefenster drücken, können Sie sich die Patientendaten ansehen, nicht jedoch ändern oder durch die Eingabe neuer Patientendaten ergänzen, sofern der Fall zuvor geschlossen wurde.)
- 2. Sie können Patientendaten eingeben, indem Sie auf das gewünschte Datenfeld tippen und den Text über die eingeblendete Tastatur eingeben. Die folgenden Felder werden angezeigt: "Nachname", "Zweiter Vorname", "Vorname", "Geschlecht", "Patienten-ID", "Geburtsdatum", "Datum der Maßnahme", "Zugangsnummer", "Ausführender Arzt" sowie alle für die Maßnahme/Untersuchung relevanten Beschreibungen. Diese markierten Felder sind erforderlich, um einen neuen Fall anzulegen



- 3. Wenn das Feld bereits Text enthält, können Sie in das Textfeld tippen, den Cursor an die gewünschte Stelle bewegen und dann Text eingeben oder löschen.
- 4. Verwenden Sie die grüne Pfeiltaste auf der linken oder rechten Seite der Tastatur, um die Funktion der Umschalttaste ein- oder auszuschalten.
- 5. Verwenden Sie die Taste links unten auf der Tastatur, um auf Zahlen und Sonderzeichen zuzugreifen. Wenn Sie die an gleicher Position befindliche Taste "ABC"

drücken, während sich die Tastatur im Modus für Zahlen/Sonderzeichen befindet, wird die Tastatur wieder in den Buchstabenmodus geschaltet.

- 6. Berühren Sie die Weltkugel , die in der unteren Tastenreihe als zweite Taste von links angezeigt wird, um die Sprache der Tastatur zu ändern. Wählen Sie aus dem daraufhin angezeigten Dropdown-Menü die gewünschte Sprache aus.
- 7. Drücken Sie die Rücktaste im rechten oberen Bereich der Tastatur, wenn Sie das links neben dem Cursor befindliche Zeichen löschen möchten.
- 8. Drücken Sie die Eingabetaste **Example** in der zweiten Reihe im rechten Bereich der Tastatur, um Text in das Datenfeld einzugeben und die Tastatur zu schließen.
- 9. Berühren Sie das Tastatursymbol in der unteren Reihe im rechten Bereich der Tastatur, um die Tastatur zu schließen.
- Wenn Sie alle Eingaben für den aktuellen Patienten löschen möchten, drücken Sie ungefähr in der Mitte des Bildschirms die Schaltfläche "Info löschen".
- Um über die DICOM-Anbindung auf die Liste der gespeicherten Patienten-IDs zuzugreifen, drücken Sie ungefähr in der Mitte des Bildschirms die Schaltfläche "DICOM-Liste" (siehe Abschnitt 6.1.2).
- Drücken Sie auf das grüne Häkchen in der rechten unteren Ecke des Bildschirms, um die an den Patientendaten vorgenommenen Änderungen zu bestätigen.
- Weitere Informationen zur Verwaltung von Patientendaten finden Sie in Abschnitt <u>6</u>.



### 7.10.2 FFR/dPR-Notizen

Das System OptoMonitor 3 kann wichtige Informationen über Gefäßsegmente der einzelnen Patienten speichern. Diese Informationen können während der Maßnahme jederzeit aktualisiert und einem USB- oder DICOM-Export zugeführt werden.

1. Die physiologische Beurteilung wird automatisch auf Grundlage der durchgeführten Aufzeichnungsart aktualisiert.

2. Sie können erkennen, auf welchen Schritt der Maßnahme sich diese Aufzeichnung bezieht (z. B. vor oder nach einer PCI).



3. Sie können erkennen, auf welches Gefäß sich diese Aufzeichnung bezieht. Sie können das Gefäß in der Dropdown-Liste auswählen oder die Auswahl des entsprechenden Gefäßes im Gefäßdiagramm vornehmen, indem Sie den entsprechenden Kreis drücken.



4. Sie können erkennen, welches Arzneimittel während der Maßnahme verabreicht wurde.



5. Um die Änderungen an den Informationen zum Gefäßsegment zu bestätigen, verlassen Sie den Bildschirm mit der Schaltfläche "Zurück".

#### 7.10.3 Hinweise zu TAVI

Das OptoMonitor 3-System kann neben den Aufzeichnungen auch Informationen speichern. Diese Informationen können während der Maßnahme jederzeit aktualisiert und einem USB- oder DICOM-Export zugeführt werden.



1. Sie können den Verfahrensschritt identifizieren, der mit der Aufzeichnung verbunden ist. Sie können den Schritt aus der Dropdown-Liste auswählen.

opSens	Name Puttent ID Smith, Jack Axc243 619	15:49:42 2024-01-19
	Inselected	
	Pre-Op	
	Rapid pacing 122/8	
	Pre-deployment 4Point. 25	
	Final deployment	
	Post-Op Notes	
Step		
Valve type	C Unselected > + Enter a procedure note	
Valve size	< Unselected >	
K Back		.↓ Save

2. Sie können die Klappe und die Klappengröße identifizieren, die für das Verfahren verwendet werden.

opSens	Unselected		15:46:53 2024-01-19
	Medtronic CoreValve Evolut R	106	
	Medtronic CoreValve Evolut Pro		
	Medtronic CoreValve Evolut Pro Plus	101/54	
	Edwards Sapien XT	122/8	
	Edwards Sapien 3	ΔP <sub>int</sub> ····	
	Edwards Sapien 3 Ultra	25	
	Boston Acurate neo	ARI	
	Boston Lotus Edge		
	Abbott Portico	Notes	
Step	Other	J•	
Valve type	< Unselected >	Enter a procedure note	
Valve size	< Unselected		
K Back			<b>↓</b> Save

opSens	Name Patient ID	_	15:47:36 2024-01-19
	Unselected	Hitter	
	19 mm	108	
	20 mm	101/54	
	21 mm		
	22 mm	122/8	
	23 mm	ΔP <sub>inst.</sub>	
	24 mm		
	25 mm	40	
	26 mm		
Sten	27 mm	Notes	
Step	28 mm		
Valve type	29 mm	Enter a procedure note	
Valve size	< Unselected		
K Back			<b>↓</b> Save

3. Neben den Aufzeichnungen können auch Textnotizen gespeichert werden.

opSens	Name Patient ID	16:01:54 2024-01-19
	Addition and Addess of a second secon	
	- <sup>A°</sup> 101/54	
	······································	
	Δ <sup>ρ</sup> inst. 25	
	ARi	
	Notes	
Step	Unselected > + Procedure went well. Should schede an echo in two weeks	ule
Valve type	< Unselected > +	
Valve size	< Unselected >	
K Back		<b>↓</b> Save

4. Die Schaltfläche ermöglicht die Erstellung von benutzerdefinierten Klappentypen und Verfahrensschritten. Diese können über die Schaltfläche in der Dropdown-Liste gelöscht werden.



# 7.10.4 Überprüfen der Daten

Verwenden Sie die Schaltfläche "Abspielen", um Kurven zu laden und die Daten zu überprüfen.

### 7.10.5 Archivieren und Löschen von Daten

#### 7.10.5.1 Speichern von Druckdaten auf einem USB-Laufwerk

1. Stecken Sie eine USB 3.0-Stick in einen der USB-Anschlüsse an der Unterseite des Geräts.

**HINWEIS:** Sie müssen unter Umständen die Schutzblende von der Unterseite des Geräts abschrauben, um das Laufwerk anschließen zu können.

- 2. Wählen Sie auf dem Archivbildschirm den Patienten aus und drücken Sie die Schaltfläche "USB-Export", um mit dem Hochladen der Daten auf das USB-Laufwerk zu beginnen.
- 3. Um Daten ohne Patienteninformationen zu speichern, drücken Sie die Schaltfläche "Anonymer Export". Dadurch wird eine anonyme Version der Daten hochgeladen.

### 7.10.5.2 Übertragung von Verfahrensdaten per DICOM-Export

Wenn das OptoMonitor-3-System mit dem RIS und PACS der Einrichtung korrekt verbunden ist, können Sie Verfahren über DICOM exportieren:

- 1. Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Patient", um auf die Patientendaten zuzugreifen.
- 2. Drücken Sie die Schaltfläche "DICOM-Liste" und wählen Sie den Patienten aus, dessen Daten für den Fall verwendet werden sollen (siehe Abschnitt 6.1.2). Sie können die Patientendaten zum Starten eines Falles auch manuell eingeben, indem Sie die benötigten Felder ausfüllen. Drücken Sie die Schaltfläche "Zurück", um die Patientendaten zu speichern und zum Hauptbildschirm zurückzukehren.
- 3. Führen Sie eine oder mehrere FFR-, dPR- oder dPR-Rückzugsaufzeichnungen durch.
- 4. Nach der Erstellung der gewünschten Aufzeichnungen drücken Sie im Wiedergabefenster die Schaltfläche "DICOM-Export". Dies führt dazu, dass alle zuvor nicht exportierten Aufzeichnungen gesendet werden, wodurch alle relevanten grafischen und numerischen Daten der Aufzeichnungen zusammen mit verfahrensspezifischen Daten wie z. B. dem FFR- oder dPR-Wert erfasst werden. Die Bilder werden dann per DICOM an das PACS gesendet und stehen dann zur Ansicht/Speicherung in den Patientendaten des PACS zur Verfügung. Wenn die Daten einer Aufzeichnung durch den Benutzer geändert werden (z. B. Cursorposition, Gefäß, Medikament, Schrittauswahl, Zoomwert usw.), wird der Exportstatus der betroffenen Aufzeichnung zurückgesetzt und die zugehörigen Daten werden erneut zum PACS gesendet, wenn die Schaltfläche "DICOM-Export" erneut gedrückt wird.



### 7.10.5.3 Löschen von Verfahren

Zum Löschen einer Aufzeichnung blättern Sie in der Liste der Aufzeichnung(en) nach oben/unten und wählen die gewünschte Aufzeichnung aus. Drücken Sie die Schaltfläche "Aufzeichnung löschen".

Um alle Aufzeichnungen eines Patienten zu löschen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Archiv", wählen den Patienten aus, für den alle Aufzeichnungen gelöscht werden sollen, und klicken auf die Schaltfläche "Löschen".

Um alle lokal gespeicherten Dateien von der DE zu löschen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Archiv", dann auf "Alles auswählen" und auf "Löschen".

### 7.10.5.4 Speicherplatz

Drücken Sie die Schaltfläche "Archiv" und "Speicherplatz", um den Speicherplatz auf der DE anzuzeigen.

Dadurch werden zwei Diagramme angezeigt. Das erste gibt den internen Speicherplatz an. Das zweite gibt den Speicherplatz auf dem USB-Laufwerk an.



# 7.11 Beenden des Einsatzes

Wenn die Maßnahme abgeschlossen ist, kann das Gerät eingeschaltet bleiben. Die optionale Bildschirmsperre wird nach einer festgelegten Verzögerung aktiviert. Das Gerät kann ausgeschaltet werden, indem die Einschalttaste an der optischen Einheit etwa 5 Sekunden lang gedrückt gehalten wird. Die Display-Einheit kann durch Betätigen der unter der Einheit befindlichen Einschalttaste ausgeschaltet werden.

# 8 WARTUNG

Die folgenden Wartungsarbeiten sollten von qualifiziertem Servicepersonal alle 12 Monate durchgeführt werden, um ein optimales Verhalten des OptoMonitor 3 zu gewährleisten.

Der OptoMonitor 3 verfügt über eine Wartungsmaske, in der das Servicepersonal den Status der Systemleistung verifizieren und sicherstellen kann, dass das System gemäß den Herstellungsspezifikationen funktioniert.

Die Maske "Wartung" bietet Zugang zu den folgenden Parametereinstellungen und Werkseinstellungen.

opSens M	1aintenance			<b>10:27:01</b> 2024-01-19
	Time, Date and Language	Input/Output Calibration	Optical Sensor Performance	
	DICOM	Security	Message Center History	
	Network and Communication	Software Update	Factory Settings	
	Activation Management	Dump DU Log	Dump OU Log	
K Back				

# 8.1 Öffnen der Maske "Wartung"

- 1. Drücken Sie im Hauptbildschirm die Schaltfläche "Einstellungen".
- 2. Drücken Sie auf den Bildschirm "Einstellungen" die Schaltfläche "Wartung"
- 3. Geben Sie den Zugangscode ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden und berühren Sie zum Fortfahren V. Die Standardwerte finden Sie in 8.12.

opSens	Maintenance Code Entry	17:34:53 2021-08-10
	Please enter maintenance access code	
	<ul><li>✓</li><li>✓</li></ul>	

# 8.2 Einstellen von Uhrzeit, Datum und Sprache

Drücken Sie im linken Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Uhrzeit, Datum und Sprache".

Stellen Sie die Uhrzeit durch Drücken der oberhalb/unterhalb der Digitaluhr in der linken Bildschirmhälfte befindlichen Schaltflächen ein. Diese Uhr arbeitet als 24-Stunden-Uhr.
<b>op</b> Sens	Time, Date and Language			<b>10:01:56</b> 2023-03-10
	$\begin{array}{c} & & & \\ & & & \\ \\ \text{Time } 10 : 01 : 56 \\ & & \\ \hline \end{array} \end{array}$	Y Date	YYY-MM-DD 2023 - 03 - 10	
	Language			
	English Intl.	$\hat{\mathbf{v}}$		
Back				

Tippen Sie zum Einstellen des Datums auf das Textfeld "Datum". Daraufhin wird im unteren Bildschirmbereich ein numerisches Tastenfeld angezeigt.



Geben Sie das Datum numerisch im Format Jahr-Monat-Tag ein. Durch Tippen in das Textfeld können Sie eine Zahl zum Löschen auswählen. Informationen zu einzelnen Symbolen des Tastenfelds finden Sie im Abschnitt 7.10.1.

Zum Einstellen der Sprache drücken Sie die Schaltfläche "Sprache" und wählen die gewünschte Sprache aus dem Dropdown-Menü aus.

## 8.3 Kalibrierung von Eingängen/Ausgängen mit dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors

Drücken Sie im mittleren oberen Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Kalibrierung Eingang/Ausgang".

	0 0	
opSens Inpu	ut / Output Calibration	<b>16:04:08</b> 2024-01-22
Aortic pressure source Transducer	Aortic fransducer Aux In   Input Reading (mmHg):   Ø Reset AO   Ao Zero Reset AO   Gain -   - 1.000   Output (mmHg)   Normal   Gain   - 1.000	— Distal Out tput (mmHg) yrmal ↓ set 0.0 + n 1.000 +

8.3.1 Kalibrieren der Aorteneingangsreferenz auf den Aortendruckwandler

Die Kalibrierung des Aortendruckwandler-Eingangs ist in Abschnitt 18 beschrieben.

8.3.2 Kalibrieren der Referenz für den Aux-Eingang auf das Hämodynamiksystem des Katheterlabors

opSens Inp	ut / Output Calibration	16:04:08 2024-01-22
Aortic pressure source Transducer 🗘	Aortic Transducer Aux In Obs Input Reset AO AO Zero Reset AO AO Zero Reset AO AO Zero Aortic Transducer Aux In Obs Conset Offset - 0.0 + 71.9 Gain - 1.000 + Output (Gain - 1.000 + - 1.000 + - 1.000 +	al Out mHg) 2.0 + 000 +
K Back	Reset	

Die einzelnen Schritte zur Kalibrierung des Eingangs "AUX In" (Aortendruckeingang vom Hämodynamiksystem des Katheterlabors) sind in Abschnitt 17 beschrieben.

8.3.3 Kalibrierung der distalen Ausgangs auf das Hämodynamiksystem des Katheterlabors



Die einzelnen Schritte zur Kalibrierung des distalen Ausgang sind in Abschnitt <u>19</u> beschrieben.

8.3.4 Kalibrierung des Aortendruckausgangs auf das Katheterlaborsystem

opSens Input / Outp	out Calibration	<b>16:04:08</b> 2024-01-22
Aortic pressure source Aortic T Transducer Mo Zero Reading (mr 71.9 Gain - 1.000 Output (mm Normal Gain - 1.000	fransducer Aux In put Reading (mmHg 0.3 Offset □ Zero nHg): O.0 Gain 1 + ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ Reset	t;): + + + + + + + → Offset - 0.0 + Gain - 1.000 +

Die einzelnen Schritte zur Kalibrierung des Aortendruckausgangs sind in Abschnitt 20 beschrieben.

#### 8.4 Prüfung des Verhaltens des optischen Sensors

Drücken Sie auf dem Wartungsbildschirm die Schaltfläche "Verhalten des optischen Sensors". Diese Funktion zeigt Messwerte und Daten an, die für das Verhalten des momentan verwendeten Druckführungsdrahts relevant sind. Wenn kein Draht mit dem OpM3 verbunden ist, der Druckführungsdraht nicht richtig funktioniert oder nicht richtig in den OpM3 eingesteckt wurde, werden auf diesem Bildschirm keine Daten angezeigt. Sobald ein funktionierender Druckdraht an das OpM3-System angeschlossen wird, wird dieses Fenster mit Echtzeitdaten zum Verhalten des Drahts gefüllt (siehe Abbildung unten). Auf diesem Bildschirm werden die Seriennummer des Führungsdrahts, der Wert des Fühlers in Nanometern, der von der optischen Einheit gelesene Wert in Nanometern und die Differenz zwischen den beiden Werten (Delta) angezeigt.

<b>op</b> Sens	Optical Sensor Performance			<b>16:18:05</b> 2024-01-22
	Lamp Level(%): <b>69.5</b> Contrast: <b>22.3</b> SNR: <b>3317.7</b> Gain: <b>1.01</b> Mano. (mmHg): <b>764.3</b>	Lamp Shunt(mV): Vpeak(V): Vsignal(V): Vtemp(mV): Mano. Supply(V):	1146.7 3.00 3.01 990.4 2.42	
	Sensor S/N: Sensor reference value (nm): Distal Input value (nm): Distal Input delta (nm):	SW0096-00-046 16424.3 16405.0 -19.3		
<b>K</b> Back				Log Sensor

Wenn die optische Einheit (OE) eine Version über 4.1.7 hat, ist die Schaltfläche "Sensor protokollieren" verfügbar.

Die Schaltfläche "Sensor protokollieren" dient dazu, Informationen über die Leistung des optischen Sensors zu den OE-Protokollen hinzuzufügen.

Es ist auch möglich, einen Referenzfühler oder einen Dehnungsmessstecker anzuschließen, um Referenzwerte zu erhalten. Wenn der Druckführungsdraht schlechte Signalwerte aufweist, muss er möglicherweise ausgetauscht werden. Wenn der Ersatzdraht ebenfalls schlechte Signalwerte aufweist, wenden Sie sich an einen autorisierten Außendienstmitarbeiter und/oder an OpSens.

Diagnosewert: Parameter	Beschreibung	Typisches Signal mit Referenzfühler	Schlechtes Signal
Lamp-Pegel (%)	Lamp-Steuerpegel	70 %	
Kontrast (%)	Kontrastsichtbarkeitsp egel des optischen Signals	50 %	< 35 %
SNR	Signal-Rausch- Verhältnis	> 4000	< 2000
Verstärkung	Maximale Signalamplitude	1,7	> 2,2

#### ACHTUNG:

- Im Rahmen des Wartungsprogramms des Krankenhauses sollten j\u00e4hrlich routinem\u00e4\u00e5\u00e5gige Sicherheitsinspektionen und -tests durchgef\u00fchrt werden. Geschulte Krankenhaustechniker sollten alle isolierten Anschl\u00fcsse und die Stromversorgung des Systems \u00fcberpr\u00fcfen und testen.
- Der OpSens OptoMonitor enthält keine Bauteile, die vom Benutzer repariert werden können. Bitte wenden Sie sich für Instandsetzungsarbeiten jeglicher Art an autorisiertes Servicepersonal oder direkt an OpSens.

**Mano. (mmHg):** Prüfen und bestätigen Sie, dass das OptoMonitor-Manometer den richtigen Wert anzeigt. Lesen Sie den atmosphärischen Druck ab und vergleichen Sie ihn mit dem Manometerwert des OptoMonitor. Wenden Sie sich an einen von OpSens autorisierten Außendienstmitarbeiter und/oder an OpSens, wenn die Differenz der Messwerte mehr als 10 mmHg beträgt.

**Distales Eingangsdelta (nm)**: Dieser Wert sollte nicht weniger als ±8 Nanometer betragen.

#### 8.5 Testen der DICOM-Anbindung

Drücken Sie im linken mittleren Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "DICOM".

Diese Funktion zeigt allgemeine Informationen zur Verbindung zwischen dem OpM3 und DICOM an. Qualifiziertes Personal kann dieses Fenster verwenden, um den Status der OpM3-Anbindung an DICOM zu testen.



#### 8.5.1 Testen der DICOM-Anbindung

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Verbindung zum DICOM-Server zu testen:

- 1. Verwenden Sie die Schaltfläche "Ping", um zu prüfen, ob die DE den DICOM-Server erkennen kann.
- 2. Verwenden Sie die Schaltfläche "Test", um zu prüfen, ob der DICOM-Server Informationen an die DE senden kann.

#### 8.5.2 Filtern der Modalitätsarbeitsliste

Wenn für den Namen der vorausgesehenen Station und im Abfragefenster "Kein bestimmtes Fenster" keine Informationen eingegeben werden, werden alle Verfahren aus der Worklist für die Modalität angezeigt, wobei die Anzahl der Verfahren auf 100 begrenzt ist. Es ist jedoch möglich, die Liste der angezeigten Verfahren innerhalb der DICOM-Worklist für die Modalität zu filtern.

Im Dropdown-Menü "Modalität" ist es möglich, nach Modalität zu filtern:

- XA: Röntgenangiographie.
- **OT**: Sonstige.
- **CT**: Computertomographie.

Es ist auch möglich, nach dem Namen der vorausgesehenen Station zu filtern. Der Name der vorausgesehenen Station muss manuell eingegeben werden.

Im Dropdown-Menü des Abfragefensters ist es möglich, die Liste nach einem Zeitrahmen zu filtern:

- Kein bestimmtes Fenster: In diesem Fall wird kein Zeitfilter angewendet.
- **Für heute geplant**: Es werden nur Verfahren angezeigt, die für den heutigen Tag geplant sind.
- **Umgebung des heutigen Datums angeben**: Es werden nur Verfahren angezeigt, die innerhalb des Bereichs [Tage vor; Tage nach] geplant sind.
- Max. abgerufene Maßnahmen: Dies ist die maximale Anzahl von Verfahren, die in der Worklist angezeigt werden. Der maximal mögliche Wert ist 100. Dies ist auch der Standardwert.

#### 8.5.3 Anzeigen von Informationen zu den exportierten Bildern

Unter "DICOM-Export in Archiv" können die Modalität (XA, OT oder CT), der Stationsname und der Name der Einrichtung manuell eingegeben werden, die dann auf den exportierten Bildern angezeigt werden. Wenn keine Informationen eingegeben werden, werden den exportierten Bildern keine Informationen hinzugefügt.

#### 8.6 Sicherheit

Drücken Sie im mittleren Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Sicherheit".

#### 8.6.1 Einrichten eines Startpassworts

opSens Se	ecurity				09:33:43 2024-01-23
			_		
			$\checkmark$		
			••••		
		Lock After	60 minutes	Ŷ	
Maintenance Ac	cess Code				
<					
Back					

- 1. Wenn zuvor kein Startpasswort erforderlich war, tippen Sie auf das Feld, um ein Passwort erforderlich zu machen.
- 2. Tippen Sie auf das Textfeld "Passwort", um eine Tastatur einzublenden. Wenn zuvor ein Passwort verwendet wurde, können Sie es durch Drücken der Rücktaste auf der Bildschirmtastatur löschen. Geben Sie das neue Passwort unter Verwendung von alphabetischen Zeichen, Zahlen und Symbolen ein. Wenn das Passwort während der Eingabe verborgen bleiben soll, lassen Sie das Feld "Anzeigen" unmarkiert. Wenn das Passwort während der Eingabe angezeigt werden soll, markieren Sie das Feld "Anzeigen".
- 3. Wenn das Gerät nach einer gewissen Inaktivitätsdauer gesperrt werden soll, tippen Sie in das Feld "Sperren nach" und wählen Sie aus dem Dropdown-Menü die gewünschte Wartezeit aus.
- 4. Um Änderungen am Passwort bzw. an der Sperre zu speichern, verlassen Sie den Bildschirm mit der Schaltfläche "Zurück".

Das Gerät erfordert nun die Eingabe eines Passworts, um es nach dem Systemstart benutzen zu können. Falls die Sperrfunktion aktiviert wurde, wird das Gerät zudem nach einer gewissen Inaktivitätsdauer gesperrt kann nur durch Eingabe des Passworts wieder reaktiviert werden.

#### 8.6.2 Ändern des Zugangscodes für die Wartung

- Tippen Sie auf das Textfeld "Zugangscode für Wartung", um eine Tastatur einzublenden. Wenn zuvor ein Zugangscode verwendet wurde, können Sie diesen durch Drücken der Rücktaste auf der Bildschirmtastatur löschen. Geben Sie den neuen Zugangscode unter Verwendung von alphabetischen Zeichen, Zahlen und Symbolen ein.
- 2. Um Änderungen am Zugangscode zu speichern, verlassen Sie den Bildschirm mit der Schaltfläche "Zurück".

#### 8.7 Durchsicht des Meldungsverlaufs

Drücken Sie im rechten mittleren Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Verlauf der Mitteilungszentrale". Im nächsten Fenster wird eine Liste aller bisher vom OptoMonitor 3 empfangenen Meldungen angezeigt, sortiert nach dem Datum der Meldung. Bewegen Sie sich mit dem Finger nach oben oder unten durch die Liste.

2022-03-04105-32-13     Optical Unit communication lost       2022-03-04105-38-56     0       2022-03-04105-38-56     0       2022-03-04105-38-56     0       2022-03-04105-40-09     0       2022-03-04105-40-28     0       2022-03-04105-40-28     0       2022-03-04105-40-28     0       2022-03-04105-40-26     0       2022-03-04105-45-50     0       2022-03-04105-45-55     0       2022-03-04105-45-56     0       2022-03-04105-47-04     Equalization in progress       2022-03-04105-47-04     Equalization in aprogress       2022-03-04105-47-18     Equalization in progress       2022-03-04105-47-18     Equalization in progress       2022-03-04105-47-18     Equalization in progress       2022-03-04105-47-18     Equalization reset       2022-03-04105-47-18     Equalization reset       2022-03-04105-47-18     Equalization completed       2022-03-04105-47-18     Equalization completed       2022-03-04105-47-18     Equalization completed       2022-03-04105-47-18     Equalization completed       2022-03-04105-47-28	opSens Me	ssage Center History	05:58:57 2022-03-04
2022-03-04105-38-56     2022-03-04105-38-56     2022-03-04105-40-23     2022-03-04105-40-23     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-42-06     2022-03-04105-45-50     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-45-56     2022-03-04105-47-08     Equalization in progress     2022-03-04105-47-08     Equalization completed     2022-03-04105-47-12     PR computing, please wait     2022-03-04105-47-13     Equalization in progress     2022-03-04105-47-14     PR computing, please wait     2022-03-04105-47-15     202-03-04105-47-18     Equalization in progress     2022-03-04105-47-13     Equalization in progress     2022-03-04105-47-13   Equalization in progress     2022-03-04105-47-13   Equalization in progress     2022-03-04105-47-13   Equalization in progress     2022-03-04105-47-13   Equalization completed     2022-03-04105-	2022-03-04T05:32:13	Optical Unit communication lost	
2022-03-04105-38-58     2022-03-04105-38-58     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-40-20     2022-03-04105-44-00     2022-03-04105-45-50     Q122-03-04105-45-55     Q122-03-04105-47-06     2022-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-08     Equalization in progress     2022-03-04105-47-04     Q122-03-04105-47-04     Q122-03-0	2022-03-04T05:38:56		
2022-03-04105-40-09     2022-03-04105-40-23     2022-03-04105-40-23     2022-03-04105-40-31     2022-03-04105-40-31     2022-03-04105-40-31     2022-03-04105-40-31     2022-03-04105-42-30     022-03-04105-45-50     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-47-04     QPR computing, please wait     2022-03-04105-47-04     QPR equilization in progress     2022-03-04105-47-04     QPR computing, please wait     2022-03-04105-47-04     PR equilization completed     2022-03-04105-47-17     PC20-03-04105-47-18     Equalization reset     2022-03-04105-47-39     Equalization in progress     2022-03-04105-47-39     Equalization in progress     2022-03-04105-47-39     Equalization completed     2022-03-04105-47-39     Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Gualization completed     2022-03-04105-47-30   OPR computing, please wait     2022-03-04105-47	2022-03-04T05:38:58		
2022.03-04105-40-28     2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-41-40     2022-03-04105-41-40     2022-03-04105-41-00     2022-03-04105-45-50     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-47-04     2022-03-04105-47-	2022-03-04T05:40:09		
2022-03-04105-40-28     2022-03-04105-44-31     2022-03-04105-44-30     2022-03-04105-45-50     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-45-55     2022-03-04105-47-05     2022-03-04105-47-05     2022-03-04105-47-05     2022-03-04105-47-04     QPR computing, please wait     2022-03-04105-47-04     QPR equalization in progress     2022-03-04105-47-08   Equalization completed     2022-03-04105-47-08   Equalization nest     2022-03-04105-47-17   Equalization in progress     2022-03-04105-47-38   Equalization in progress     2022-03-04105-47-38   Equalization in progress     2022-03-04105-47-39   Equalization in progress     2022-03-04105-47-39   Equalization in progress     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-39   Equalization completed     2022-03-04105-47-56   dPR computing, please wait     2022-03-04105-47-56   dPR computing, please wait     2022-03-04105-47-56   dPR computing, please wait	2022-03-04T05:40:23		
2022-03-04105-841-00     2022-03-04105-841-00     2022-03-04105-845-00     2022-03-04105-845-00     2022-03-04105-845-50     2022-03-04105-845-55     2022-03-04105-845-54     2022-03-04105-847-04     2022-03-04105-847-04     2022-03-04105-847-04     2022-03-04105-847-04     2022-03-04105-847-08     Equalization in progress     2022-03-04105-847-08   Equalization completed     2022-03-04105-847-12   dPR computing, please wait     2022-03-04105-847-18   Equalization in progress     2022-03-04105-847-18   Equalization reset     2022-03-04105-847-18   Equalization reset     2022-03-04105-847-18   Equalization completed     2022-03-04105-847-18   Equalization completed <t< td=""><td>2022-03-04T05:40:28</td><td></td><td></td></t<>	2022-03-04T05:40:28		
2022-03-04105-42-06     0       2022-03-04105-42-06     0       2022-03-04105-42-06     0       2022-03-04105-42-06     0       2022-03-04105-45-55     5       2022-03-04105-47-04     Equalization in progress       2022-03-04105-47-04     ePR computing, please wait       2022-03-04105-47-08     Equalization regress       2022-03-04105-47-08     Equalization completed       2022-03-04105-47-08     Equalization regress       2022-03-04105-47-17     EPC computing, please wait       2022-03-04105-47-38     Equalization in progress       2022-03-04105-47-39     Equalization in progress       2022-03-04105-47-39     Equalization completed       2022-03-04105-47-39     Equalization in progress       2022-03-04105-47-39     Equalization exet       2022-03-04105-47-39     Equalization exet       2022-03-04105-47-39     Equalization exet       2022-03-04105-47-39     Equalization exet       2022-03-04105-47-38     Equalization exet       2022-03-04105-47-38     Equalization exet       2022-03-04105-47-38     Equalization exet       2022-03-04105-4	2022-03-04T05:40:31		
2022-03-04105-45-50     dPR computing, please wait       2022-03-04105-45-55     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.04     Equalization in progress       2022-03-04105-47.04     dPR equalization failed       2022-03-04105-47.04     equalization progress       2022-03-04105-47.08     Equalization completed       2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.13     Equalization reset       2022-03-04105-47.13     Equalization reset       2022-03-04105-47.13     Equalization completed       2022-03-04105-47.13     Equalization completed       2022-03-04105-47.14     PR computing, please wait       2022-03-04105-47.15     Equalization completed       2022-03-04105-47.14     PR computing, please wait       2022-03-04105-47.15     Equalization completed       2022-03-04105-47.15     Equalization completed <	2022-03-04T05:41:40		
2022-03-04105-45-55     dPR computing, please wait       2022-03-04105-45-55     gualization in progress       2022-03-04105-47-04     Equalization failed       2022-03-04105-47-04     equalization rangerss       2022-03-04105-47-04     Equalization rangerss       2022-03-04105-47-04     Equalization rangerss       2022-03-04105-47-08     Equalization reset       2022-03-04105-47-39     Equalization in progress       2022-03-04105-47-39     Equalization ensepted       2022-03-04105-47-56     dPR computing, please wait       2022-03-04105-48-01     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:42:06		
2022-03-04105-45-55     Equalization in progress       2022-03-04105-47.04     Equalization failed       2022-03-04105-47.08     Equalization progress       2022-03-04105-47.08     Equalization progress       2022-03-04105-47.08     Equalization progress       2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.13     Equalization reset       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.54     GPR computing, please wait       2022-03-04105-47.54     GPR computing, please wait       2022-03-04105-47.54     GPR computing, please wait	2022-03-04T05:45:50	dPR computing, please wait	
2022-03-04105-47.04     Equalization in progress       2022-03-04105-47.04     PR equalization failed       2022-03-04105-47.08     Equalization completed       2022-03-04105-47.18     Equalization completed       2022-03-04105-47.18     Equalization completed       2022-03-04105-47.17     Equalization reset       2022-03-04105-47.38     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization expected       2022-03-04105-47.49     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization expected       2022-03-04105-47.40     equalization expected       2022-03-04105-47.50     dPR computing, please wait       2022-03-04105-50-05     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:45:55		
2022-03-04105-47.04     dPR equalization failed       2022-03-04105-47.08     Equalization in progress       2022-03-04105-47.08     Equalization in progress       2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.47.59     GPA computing, please wait       2022-03-04105-47.47.50     GPA computing, please wait       2022-03-04105-47.47.50     GPA computing, please wait	2022-03-04T05:47:04	Equalization in progress	
2022-03-04105-47.08     Equalization on progress       2022-03-04105-47.08     Equalization completed       2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.17     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.38     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization reset       2022-03-04105-47.39     Equalization on progress       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.54     dPR computing, please wait       2022-03-04105-50-06     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:04	dPR equalization failed	
2022-03-04105-47.12     Equalization completed       2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.13     Equalization in progress       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.56     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.60     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:08	Equalization in progress	
2022-03-04105-47.12     dPR computing, please wait       2022-03-04105-47.13     Equalization reset       2022-03-04105-47.38     Equalization in progress       2022-03-04105-47.38     Equalization on progress       2022-03-04105-47.38     Equalization completed       2022-03-04105-47.38     Equalization completed       2022-03-04105-47.35     dPR computing, please wait       2022-03-04105-54.00     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:08	Equalization completed	
2022-03-04105-47-317 2022-03-04105-47-38 Equalization reset 2022-03-04105-47-39 Equalization in progress 2022-03-04105-47-39 Equalization completed 2022-03-04105-47-56 dPR computing, please wait 2022-03-04105-50-06 dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:12	dPR computing, please wait	
2022-03-04105-47:38     Equalization reset       2022-03-04105-47:39     Equalization in progress       2022-03-04105-47:39     Equalization completed       2022-03-04105-47:39     Equalization completed       2022-03-04105-47:39     Equalization completed       2022-03-04105-47:39     Equalization completed       2022-03-04105-47:39     Generation progress       2022-03-04105-47:39     dPR computing, please wait       2022-03-04105-50:06     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:17		
2022-03-04105-87.39     Equalization in progress       2022-03-04105-87.39     Equalization completed       2022-03-04105-87.56     dPR computing, please wait       2022-03-04105-50-05     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:38	Equalization reset	
2022-03-04105-47.39     Equalization completed       2022-03-04105-47.56     dPR computing, please wait       2022-03-04105-58-01     dPR computing, please wait       2022-03-04105550-06     dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:39	Equalization in progress	
2022-03-04105-47-56 dPR computing, please wait 2022-03-04105-58-00 dPR computing, please wait 2022-03-04105-50-06 dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:39	Equalization completed	
2022-03-04105:50-06 dPR computing, please wait	2022-03-04T05:47:56	dPR computing, please wait	
2022-03-04T05:50:06 dPR computing, please wait	2022-03-04T05:48:01		
	2022-03-04T05:50:06	dPR computing, please wait	
2022-03-04105:50:10 dPK ready, perform pullback	2022-03-04T05:50:10	dPR ready, perform pullback	
2022-03-04105:51:01	2022-03-04105:51:01		

#### 8.8 Prüfung von Netzwerk und Kommunikation

Drücken Sie im linken unteren Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Netzwerk und Kommunikation". Dieses Fenster enthält die MAC- und IP-Adressen, die Netzmaske und die Gateway-Informationen der mit der DE verwendeten LAN-Verbindungen.

#### 8.8.1 DE-LAN1-Verbindung zu DICOM

LAN1 dient der Abfrage der Patientenliste und der Übertragung von Untersuchungsergebnissen über DICOM.

Das IT-Netzwerk muss über eine Ethernet-LAN-Anbindung an einen RIS- und PACS-Server verfügen.

Die Konfiguration des IT-Netzwerks muss dem DICOM-Standard des Krankenhauses entsprechen. Der RIS- und der PACS-Server müssen mit einer festen IPv4-Adresse eingerichtet werden, oder es muss ein DNS-Server zur Verfügung stehen, um die Hostnamen der genannten Server auflösen zu können.

Um Gefahren für die Cybersicherheit entgegen zu wirken, sollte das IT-Netzwerk innerhalb der Gesundheitseinrichtung bleiben und nicht mit dem Internet verbunden werden.

Der folgende Datenfluss ist vorgesehen: PEMS – (MWL-Anforderung)--> RIS – (Patientenliste)--> PEMS – (Ergebnisse der Maßnahme)--> PACS

#### 8.8.2 DE-15-Zoll-LAN2-Verbindung zur optischen Einheit

LAN2 ist für die Kommunikation zwischen der DE und der OE reserviert. Um auszuwählen, wie die OE und die DE miteinander kommunizieren sollen, drücken Sie das Textfeld "OE/DE-

Kommunikationsverbindung" und wählen je nach der gewünschten Kommunikationsmethode die Option "LAN" aus.

#### 8.8.3 Drahtlos

Dieses Fenster ermöglicht auch die Verbindung und Verwaltung von drahtlosen Geräten mit der DE. Um eine drahtlose Verbindung einzurichten, müssen die DE und die OE zunächst mit dem Datenkabel angeschlossen werden ("LAN" für DE 15 Zoll und "Seriell" für DE 10 Zoll).

opSens Network an	nd Communication	<b>05:59:49</b> 2022-03-04
Link: DICOM DHCP: MAC address: 00:60:EF:2A:86:E4 IP Address: 10.7.7.101 Subnet Mask: 255:255:255.0 Default Gateway:	LAN 2 Link: OU DHCP: MAC address: 00:60:EF:2A:4C:71 IP Address: 192.168.0.100 Subnet Mask: 255:255:255.0 Default Gateway:	Wireless DU adapter: Present OU adapter: Detected Devices 81V3610 (-78dB) Scan Select Selected Device: Rename
K Back		

Sobald die Verbindung mit dem Datenkabel hergestellt ist, können Sie mit den folgenden Einstellungen eine drahtlose Verbindung aufbauen:

	Wireless				
DU adapter:	DU adapter: Present				
OU adapter:					
Detected De	vices				
81V3610 (-78	3dB)				
Scan	Select				
Selected Device:					
	100.				

**DE-Adapter** zeigt an, ob der Drahtlos-Dongle erkannt wird oder nicht. "Nicht erkannt" bedeutet, dass der Dongle nicht angeschlossen ist. "Vorhanden" bedeutet, dass der Dongle angeschlossen ist.

**OE-Adapter** ermöglicht es dem Anwender, das Drahtlosmodul innerhalb der OE zu deaktivieren. Diese Option muss für eine erfolgreiche drahtlose Verbindung ausgewählt werden. Um eine erfolgreiche drahtlose Verbindung zu gewährleisten, muss der Drahtlos-Dongle über einen der USB-Anschlüsse mit dem DE verbunden sein, der DE-Adapter muss als "vorhanden" angezeigt werden und der OE-Adapter muss ausgewählt sein.

Die Schaltfläche "Scan" zeigt alle kompatiblen drahtlosen Geräte an, die mit der DE verbunden sein können. Die Stärke des Signals wird in Klammern angezeigt.

opSens Network an	d Communication	<b>05:59:49</b> 2022-03-04			
LAN 1 Link: DICOM DHCP: MAC address: 00:60:EF:2A:86:E4 IP Address: 10.7.7.101 Subnet Mask: 255.255.255.0 Default Gateway:	LAN 2 Link: OU DHCP: MAC address: O0:60:EF:2A:4C:71 IP Address: 192.168.0.100 Subnet Mask: 255.255.255.0 Default Gateway:	Wireless DU adapter: Present OU adapter: Detected Devices B1V3610 (-78dB) Scan Select Selected Device: Rename			
OU/DU Communication Link Wireless 🗘					
K Back					

Sie können das gewünschte Gerät für die Verbindung mit der DE auswählen, indem Sie das gewünschte Gerät auswählen und die Schaltfläche "Auswählen" am unteren Rand des Felds drücken.

Wählen Sie abschließend im Feld "OE/DE-Kommunikationsverbindung" die Option "Drahtlos" und drücken Sie die Schaltfläche "Zurück", um die Auswahl zu speichern.

OU/DU Communication Link Wireless 🗘

Wenn Sie zum Hauptbildschirm zurückkehren, sollten Sie das folgende Symbol in der oberen rechten Ecke sehen:

Drahtlose Verbindung erfolgreich hergestellt. Wenn dies der Fall ist, kann das Datenkabel (LAN für DE-15 Zoll oder seriell für DE-10 Zoll) entfernt werden. Mindestens 2 von 4 Balken müssen grün sein, damit das Signal akzeptabel ist.

OE/DE-Kommunikationsverbindung ist "Drahtlos" und der DE-Adapter wird erkannt, aber die drahtlose Verbindung konnte nicht erfolgreich hergestellt werden. Prüfen Sie in diesem Fall, ob sich die OE in Reichweite befindet und der Signalpegel gut ist.

OE/DE-Kommunikationsverbindung ist "Drahtlos", aber der DE-Adapter wird nicht erkannt; die drahtlose Verbindung konnte daher nicht erfolgreich hergestellt werden.

Es besteht ein direkter Zusammenhang zwischen der Signalstärke in dB unter "Netzwerk und Kommunikation" und der auf dem Hauptbildschirm angezeigten Signalstärke.

Keine Balken: Verbindung ist unwahrscheinlich.

1 Balken: Verbindung ist schwach.

- 2 Balken: Verbindung ist gut.
- 3 Balken: Verbindung ist stark.

4 Balken: Verbindung ist ausgezeichnet.

#### 8.9 Software-Aktualisierung für die Display-Einheit oder optische Einheit

Drücken Sie im mittleren unteren Bereich der Maske "Wartung" die Schaltfläche "Software-Update".

Die Firmware der optischen Einheit und der Display-Einheit des OptoMonitor 3 kann mit Hilfe eines USB-Dongles, der die erforderlichen Softwaredateien enthält, aktualisiert werden. Die optische Einheit und die Display-Einheit werden nacheinander aktualisiert. Das Verfahren zum Aktualisieren der OE oder der DE ist identisch; es gibt jedoch für jede Einheit eine eigene Schaltfläche "Software aktualisieren".

Für die Aktualisierung der OE ist eine kabelgebundene Verbindung zwischen DE und OE erforderlich (sie darf während der Aktualisierung nicht drahtlos sein).

1. Stecken Sie den USB-Dongle in den Anschluss.

**HINWEIS**: Unter Umständen muss die Schutzblende von der Unterseite des Geräts entfernt werden, um den USB-Anschluss erreichen zu können.

- 2. Drücken Sie am Bildschirm der DE die Schaltfläche "Einstellungen".
- 3. Drücken Sie die Schaltfläche "Wartung".
- 4. Geben Sie den Zugangscode für die Wartung ein und bestätigen Sie die Eingabe.
- 5. Drücken Sie die Schaltfläche "SOFTWARE AKTUALISIEREN"; neben dem Feld "USB-Laufwerk" wird der Status "Verbunden" angezeigt.
- 6. Drücken Sie im entsprechenden Abschnitt die Schaltfläche "Software aktualisieren", um die DE oder die OE zu aktualisieren. Wenn auf dem USB-Laufwerk eine gültige Aktualisierungsdatei gefunden wird, wird die Aktualisierung gestartet.

opSens Software Upd	ate	<b>16:26:52</b> 2024-01-22
Display Unit —		Dptical Unit
Model: OpM3-DU-K767		el: OpM3-OU
Serial: 80V1234		al: 81V3102
USB Drive: Connected	Flash load	er: 4.1.1
Current Version: 115		re: 2.0.0
Current version: 1.1.5		re: 4.1.1
Update Version: No update file	Current Versio	in: 4.1.8a
	Update Versio	n: No update file available
Update Software	Update Softwar	e
Status:	Stat	15:
K Back		

#### 8.10 Werkseinstellungen

Die Schaltfläche "Hersteller" ist für den internen Gebrauch durch den Hersteller vorbehalten.

#### 8.11 Ausspielen von Protokollen

Die Dump-Protokolle enthalten Meldungen über den Verlauf der DE oder OE.

Um die Protokolle zu exportieren, schließen Sie ein USB-Laufwerk an die DE an und wechseln zum Wartungsfenster.

Drücken Sie die Schaltfläche "DE-Protokoll ausspielen", um die DE-Protokolle auf dem USB-Laufwerk zu speichern.

Drücken Sie die Schaltfläche "OE-Protokoll ausspielen", um die OE-Protokolle auf dem USB-Laufwerk zu speichern.

In beiden Fällen wird eine Textdatei auf dem USB-Stick gespeichert. Diese Textdateien enthalten alle Protokolle und geben Aufschluss über den Verlauf der DE- oder OE-Vorgänge. Dies kann bei der Fehlersuche hilfreich sein. Sobald die Meldung "Fertig!" im Popup-Fenster erscheint, ist der Aussendevorgang abgeschlossen, und das USB-Laufwerk kann entfernt werden.



Dabei kann es sich auch um folgende Meldung handeln:

"Sicherstellen, dass die OE angeschlossen ist": OE und DE müssen verbunden sein, um die OE-Protokolle zu löschen. Die Verbindung kann drahtlos oder über ein Kabel erfolgen.

"Sicherstellen, dass das USB-Laufwerk angeschlossen ist": Es muss ein USB-Laufwerk in die DE eingesteckt werden (oder über das USB-Verlängerungskabel), um die Protokolle auszusenden.

#### 8.12 Konfigurierbare Einstellungen

In den folgenden Tabellen sind die verschiedenen konfigurierbaren Einstellungen mit ihren jeweiligen Wertebereichen und Standardwerten aufgelistet.

Einstellung	Bereich	Standard	
Druckskala	0 bis 250, 0 bis 200, 0 bis 150, 0 bis 100, -50 bis 300, -100 bis 200	0 bis 200	
Zeitskala	3, 6, 15, 30	3	
dPR aktiviert	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
Prospektiver Ausgleich	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
Mittelungszeitraum	1, 2, 3, 4, 5	3	
Rückzugszeitskala	30, 45, 60, 75	45	
Ausblenden der Patienteninformationen	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
Druckwandlerdraht- Verzögerung	0-1000	0	
EKG anzeigen	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
TAVI-Mittelungszeitraum	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	5	
FFR/TAVI	FFR oder TAVI	FFR	

#### 8.12.1 Maske "Einstellungen"

8.12.2 Menü "Wartung" – Kalibrierung Eingang/Ausgang

Einstellung	Bereich	Standard	
Pa-Quelle	Messumformer, AUX	AUX	
Messumformer Aorta – Eingang – Verstärkung	0,5-2,0	1,0	
Messumformer Aorta – Ausgang – Ausgang (mmHg)	0, 50, 100, 200, 300, -30, Normal, 0-100, 0-200, 0-300, -30-300	Normal	
Messumformer Aorta – Ausgang – Verstärkung	0,5-2,0	1,0	
Aux-Eingang – Anpassung	-10,0-10,0	0,0	

Aux-Eingang – Verstärkung	0,5-2,0	1,0
Pd-Ausgang – Ausgang (mmHg)	0, 50, 100, 200, 300, -30, Normal, 0-100, 0-200, 0-300, -30-300	Normal
Pd-Ausgang – Anpassung	-10,0-10,0	0,0
Pd-Ausgang – Verstärkung	0,5-2,0	1,0

#### 8.12.3 Menü "Wartung" – Sicherheit

Einstellung	Bereich	Standard	
Sperrkennwort verwenden	Aktiviert, Deaktiviert	Aktiviert	
Kennwort	Alphabetische Zeichen, numerisch und Symbole	Ops22	
Sperren nach	Nie, 10 min, 30 min, 60 min	Nie	
Zugangscode für Wartung	Numerisch	0750	

#### 8.12.4 Menü "Wartung" – Netzwerk und Kommunikation

Einstellung	Bereich	Standard	
LAN1 DHCP	Aktiviert, Deaktiviert	Aktiviert	
LAN1 MAC	Schreibgeschützter Wert	<mac-adresse> für DICOM LAN</mac-adresse>	
LAN1 – Adresse	<ip-adressformat></ip-adressformat>	<leer></leer>	
LAN1 – Netzmaske	< X.X.X.X>	<leer></leer>	
LAN1 – Gateway	< X.X.X.X>	<leer></leer>	
LAN2 – DHCP	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
LAN2 MAC	Schreibgeschützter Wert	<mac-adresse> für OE-LAN</mac-adresse>	
LAN2 – Adresse	<ip-adressformat></ip-adressformat>	192.168.0.100	
LAN2 – Netzmaske	< X.X.X.X>	255.255.255.0	
LAN2 – Gateway	< X.X.X.X>	<leer></leer>	
OE-Adapter	Aktiviert, Deaktiviert	Deaktiviert	
OE/DE-	LAN, Drahtlos	LAN (DE -15 Zoll)	
Kommunikationsverbindung	Seriell, Drahtlos	Seriell (DE -10 Zoll)	
Drahtlos – Aktivieren	Aktiviert, Deaktiviert	Aktiviert (falls Dongle vorhanden) andernfalls deaktiviert	

### 9 INFORMATIONEN ZU REPARATURARBEITEN

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, dürfen weder die Abdeckung noch die Rückseite entfernt werden. Der OptoMonitor 3 enthält keine Bauteile, die vom Benutzer repariert werden

können. Bitte wenden Sie sich für Instandsetzungsarbeiten jeglicher Art Wartung an autorisiertes Servicepersonal oder direkt an OpSens.

## **10 ALLGEMEINE PFLEGE UND REINIGUNG**

#### 10.1 Reinigung

Halten Sie den Monitor, die Module, Kabel und Zubehörteile frei von Staub und Schmutz. Reinigen Sie die Außenfläche regelmäßig unter Einhaltung der entsprechenden Vorgaben der Hygiene- und Medizintechnik-Abteilung in Ihrer Einrichtung.

Prüfen Sie die Ausrüstung nach der Reinigung sorgfältig. Verwenden Sie die Ausrüstung nicht, wenn Ihnen Anzeichen für Verschleiß oder Beschädigung auffallen.

#### WARNHINWEISE:

- Vor der Reinigung oder Desinfektion der Geräteoberfläche müssen alle elektrischen Ausrüstungsteile von der Stromleitung getrennt werden.
- Die Datenkabel jedoch nicht abziehen.
- Wenn Sie Flüssigkeit auf das System oder Zubehörkomponenten verschüttet haben oder diese versehentlich in Flüssigkeit eingetaucht wurden, wenden Sie sich an Ihre Servicemitarbeiter, an OpSens oder an von OpSens autorisiertes Servicepersonal. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, bevor es getestet und für den weiteren Gebrauch freigegeben wurde.

#### VORSICHTSHINWEISE:

- Das Gerät darf nicht autoklaviert oder mit Dampf gereinigt werden.
- Das Gerät und seine Zubehörkomponenten nicht in Flüssigkeit eintauchen, auch nicht teilweise.
- Keine Flüssigkeiten direkt auf das Gerät gießen oder sprühen und darauf achten, dass keine Flüssigkeit in Anschlüsse oder Öffnungen einsickern kann.
- Schrubben Sie die Geräte nicht mit abrasiven Mitteln ab, da die Systemoberfläche dadurch beschädigt werden könnte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts trocken sind, bevor Sie es wieder an die Stromversorgung anschließen.

#### 10.1.1 Optische Einheit und Display-Einheit

Die optische Einheit kann mit den im Krankenhausbereich üblichen Desinfektionsmitteln gereinigt werden, z. B. mit einem schwachen Desinfektionsmittel, einer Lösung aus mildem

Reinigungsmittel und Wasser, Isopropylalkohol (70 %) und jedem Reiniger der Standardklasse (nur für die Oberfläche der Display-Einheit). Die verwendeten Reinigungsmittel sollten möglichst pH-neutral sein.

- Schalten Sie die Stromversorgung der optischen Einheit aus, ziehen Sie jedoch keine Datenkabel ab.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab, das leicht mit der Reinigungslösung befeuchtet wurde, und wischen Sie die Fläche trocken.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung des Bildschirms, da dieser empfindlicher auf grobe Reinigungsmethoden reagiert als das Gehäuse.
- Lassen Sie kein Wasser und keine Reinigungslösung in die Messanschlüsse gelangen. Wischen Sie um die Buchsen herum, nicht über die Buchsen hinweg.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein.

#### 10.1.2 Koppeleinheit

- Schalten Sie die Stromversorgung der optischen Einheit aus. Trennen Sie das Kabel der Koppeleinheit nicht von der optischen Einheit.
- Platzieren Sie die Staubschutzkappe auf der Öffnung der Koppeleinheit.
- Wischen Sie die Koppeleinheit mit einer mit Reinigungsalkohol (70 %iger Isopropylalkohol) befeuchteten Mullauflage leicht ab.
- Lassen Sie kein Wasser und keine Reinigungslösung in die Anschlüsse gelangen. Wischen Sie um die Buchsen herum, nicht über die Buchsen hinweg.

#### 10.1.3 Optische Anschlüsse

Alle Glasfaseranschlüsse des OpM3 sollten sauber gehalten werden. Reinigen Sie das proximale Ende der optischen Stecker mit einem speziellen Faseroptik-Reinigungswerkzeug. Reinigen Sie die optischen Buchsen mit einem speziellen Faseroptik-Reinigungswerkzeug.

- Der optische Anschluss (Buchse) der Koppeleinheit sollte vor jedem neuen Anschluss eines Druckführungsdrahts gereinigt werden.
- Sowohl der optische Anschluss (Stecker) der Koppeleinheit als auch der optische Anschluss (Buchse) der optischen Einheiten sollten gereinigt werden, bevor sie bei der Installation angeschlossen werden.
- Um den optischen Anschluss (Stecker) der Koppeleinheit und den optischen Anschluss (Buchse) der optischen Einheiten sauber zu halten, wird empfohlen, sie immer verbunden zu halten. Die Verbindung nur trennen, wenn die Einheit ausgetauscht werden muss. Bei einer Unterbrechung der Verbindung wird empfohlen, die Staubschutzkappe der Koppeleinheit einzusetzen. Entfernen Sie die Kappe erst, wenn Sie die optischen Anschlüsse wieder anschließen wollen.
- In Anschlüsse eindringender Staub kann die optische Signalqualität beeinträchtigen und Warnmeldungen über ein Ausbleiben des optischen Signals hervorrufen.

	OptoWire™ oder SavvyWire™ – Optischer Anschluss (Stecker)
	Koppeleinheit – Optischer Anschluss (Buchse)
	Koppeleinheit – Kappe
	Koppeleinheit – Optischer Anschluss (Stecker)
As is Article As is Article Ar	Optische Einheit – Optischer Anschluss (Buchse)

#### 10.2 Leckstrommessung

Der OptoMonitor 3 ist ein auf Glasfasertechnik basierendes System. Messen Sie den Leckstrom des Geräts gemäß dem Standardverfahren des Krankenhauses.

#### 10.3 Sichtprüfung

#### 10.3.1 Allgemeine Routineprüfung

Sie sollten vor jeder Verwendung oder gemäß den Richtlinien Ihres Krankenhauses eine Sichtprüfung durchführen.

Bei ausgeschaltetem OptoMonitor 3:

- Prüfen Sie die Außenflächen des Geräts auf Sauberkeit und den allgemeinen Zustand. Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse keine Risse oder Brüche aufweist, dass alle Komponenten vorhanden sind, keine Flüssigkeiten darauf verschüttet wurden und es keine Anzeichen einer missbräuchlichen Verwendung gibt.
- Stellen Sie sicher, dass alle an den OptoMonitor 3 angeschlossenen Kabel verriegelt sind und ziehen Sie diese nicht ab, ohne vorher den Verriegelungsmechanismus zu lösen.
- Prüfen Sie alle Zubehörkomponenten (Kabel, Druckführungsdraht usw.). Bei Anzeichen einer Beschädigung nicht verwenden.
- Prüfen Sie alle Kabel die dazugehörigen Zugentlastungen auf deren allgemeinen Zustand. Stellen Sie sicher, dass es keine Risse in der Isolierung gibt. Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse an beiden Enden richtig eingerastet sind, um eine Rotation oder sonstige Belastung zu verhindern.

#### 10.3.2 Jährliche Sichtprüfung

Der OptoMonitor 3 und seine Komponenten sollten alle 12 Monate sorgfältig inspiziert werden.

- Prüfen Sie das Gerät sorgfältig auf physische Schäden am Gehäuse, am Bildschirm und an der Tastatur. Verwenden Sie den OptoMonitor 3 nicht, wenn ein Schaden festgestellt wurde. Übergeben Sie beschädigte Geräte an qualifiziertes Servicepersonal.
- Prüfen Sie alle externen Verbindungen auf gelockerte Stecker oder ausgefranste Kabel. Lassen Sie beschädigte Stecker oder Kabel durch qualifiziertes Servicepersonal ersetzen.
- Kontrollieren Sie den Bildschirm der Display-Einheit auf Markierungen, Kratzer oder andere Schäden. Lassen Sie die Display-Einheit von qualifiziertem Servicepersonal reparieren.
- Die Sicherheitsschilder und Beschriftungen am Gerät sind deutlich lesbar.

#### 10.4 Entsorgung

Der Druckführungsdraht, die Batterie für die Systemuhr und elektronische Geräte müssen unter Einhaltung aller am Einsatzort geltenden Gesetze und Vorschriften transportiert und entsorgt werden.

Das Krankenhaus muss sicherstellen, dass der ordnungsgemäße Stilllegungsprozess in Bezug auf die im Gerät gespeicherten Patientendaten eingehalten wird.

### 11 PROBLEMBEHANDLUNG

#### 11.1 Anschluss des Druckführungsdrahts prüfen

Der Druckführungsdraht ist bei Lieferung grundsätzlich schon an das FOIC angeschlossen.

Meldung:

#### Kein Signal, OptoWire-Verbindung prüfen

oder

#### Kein Signal, SavvyWire-Verbindung prüfen

oder

#### Kein Signal, Verbindung prüfen

Die Display-Einheit gibt diese Meldung aus, wenn der Draht nicht an das FOIC angeschlossen ist oder wenn keine ausreichende optische Verbindung hergestellt werden konnte.

**HINWEIS:** Der OptoMonitor 3 gibt bei einem optischen Verbindungsereignis zwei unterschiedliche Signaltöne ab.

- 2 tiefe Töne Verbindung zum Draht abgebrochen / Optische Verbindung getrennt.
- 2 hohe Töne Verbindung zum Draht hergestellt / Optische Verbindung hergestellt.

Falls die optische Verbindung getrennt wurde:

- 1. Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus am Griff und ziehen Sie den Druckführungsdraht vorsichtig aus dem Griff heraus.
- 2. Führen Sie den Druckführungsdraht vorsichtig wieder in den Griff ein und drehen Sie den Verriegelungsmechanismus in die verriegelte Stellung.

#### 11.2 Nullpunkteinstellung fehlgeschlagen

Bei schwankendem Druck (z. B. beim pulsatilen Blutdruck) kann die Nullpunkteinstellung nicht durchgeführt werden.

Wenn die Nullpunkteinstellung fehlschlägt, wird im Meldungsfenster die Meldung "Nullen abgebrochen" angezeigt.

- 1. Stellen Sie sicher, dass sich der Draht nicht mehr im Patienten befindet.
- 2. Drücken Sie auf dem Bildschirm "Einstellungen" die Taste "OW nullen", um eine manuelle Nullpunkteinstellung des Drahts durchzuführen.
- 3. Wenn der Druck stabil ist (außerhalb des Patienten) und die Meldung weiterhin angezeigt wird, überprüfen Sie alle Verbindungen.
- 4. Wenn die Meldung nach Überprüfung aller Verbindungen immer noch vorliegt, muss der Draht ersetzt werden.

#### 11.3 Zweimalige Nullpunkteinstellung des Drahts

Die Meldung "**Zero aborted, old value used**" wird angezeigt, wenn bereits eine Nullpunkteinstellung des Drahtes erfolgt ist und ein Nullwert im Speicher vorhanden ist. Der Draht funktioniert wie vorgesehen.

HINWEIS: Der OpSens Druckführungsdraht ist zum einmaligen Gebrauch vorgesehen.

#### 11.4 Nullpunkteinstellung des Aortendruckeingangs fehlgeschlagen

Die Nullpunkteinstellung des vom Druckwandler gelieferten Pa-Eingangssignals kann unter den folgenden Umständen nicht durchgeführt werden:

- Der Druck variiert (z. B. pulsatiler Blutdruck).
- Die Differenz zwischen dem AO-Wert des Druckwandlers und dem Pa-Wert der Display-Einheit beträgt ± 200 mmHg.

Wenn die Po-Nullpunkteinstellung fehlgeschlagen ist und zuvor noch keine Pa-Nullpunkteinstellung durchgeführt wurde, wird die Meldung "Aortic zero failed!" angezeigt.

Falls die Pa-Nullpunkteinstellung schon einmal durchgeführt wurde und ein Nullwert im Speicher hinterlegt wurde, wird die Meldung "Aortic zero failed, old value used" angezeigt.

Stellen Sie sicher, dass Aortenabsperrhahn zur Luft hin offen ist.

- 1. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen ordnungsgemäß hergestellt wurden.
- 2. Drücken Sie die Schaltfläche "AO nullen", um die Pa-Nullpunkteinstellung zu starten.

#### 11.5 Ausgleich fehlgeschlagen

#### "No Pd signal detected" (Kein Pd-Signal erkannt)

Der Ausgleich wird nicht durchgeführt, da kein Pd-Signal erkannt wird. Überprüfen Sie die Verbindungen zwischen Druckführungsdraht, Koppeleinheit, optischer Einheit und Display-Einheit. Stellen Sie sicher, dass sowohl OE als auch DE eingeschaltet sind.

#### "No Pa signal detected" (Kein Pa-Signal erkannt)

Der Ausgleich wird nicht durchgeführt, da kein Pa-Signal erkannt wird. Prüfen Sie die Verbindungen zwischen der Pa-Quelle (Druckwandler oder Aux), der optischen Einheit und der Display-Einheit. Stellen Sie sicher, dass sowohl OE als auch DE eingeschaltet sind.

# "Communication error with Optical Unit. Please check Wireless Signal Strength or Physical Connection" (Kommunikationsfehler mit der optischen Einheit. Bitte überprüfen Sie die Drahtlos-Signalstärke oder den physischen Anschluss.)

Der Ausgleich wird nicht durchgeführt, weil die Verbindung zwischen der optischen Einheit und der Display-Einheit schlecht oder nicht vorhanden ist. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen und die Signalstärke, wenn die optische Einheit und die Display-Einheit drahtlos verbunden sind.

#### "Pressure average difference is out of limit. Please check setup and make sure live pressure" (Die mittlere Druckdifferenz liegt außerhalb des Grenzwertes. Bitte überprüfen Sie die Einstellungen und stellen Sie sicher, dass es sich um den Echtzeitdruck handelt.)

Der Ausgleich wird nicht durchgeführt, da die Differenz zwischen aortalem und distalem Druck mindestens doppelt so groß ist. Das bedeutet, dass der Ausgleichsfaktor nicht zwischen 0,48 und 2,08 liegt.

#### "Cannot compute dPR. Please make sure live pressure curves are valid and aligned." (dPR kann nicht berechnet werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die Echtzeit-Druckkurven gültig und abgestimmt sind.)

Wenn nach einem ersten Ausgleichsversuch der Ausgleichsfaktor oder der dPR-Faktor nicht auf die OE angewendet werden kann, versucht die Software automatisch, den Ausgleich ein zweites Mal durchzuführen. Diese Meldung wird nach zwei erfolglosen Ausgleichsversuchen in Folge angezeigt, und der Ausgleich wird nicht durchgeführt, da die Druckkurven nicht von ausreichender Qualität sind (Druckdämpfung, Kontrastmittel usw.) oder eine unerwartete Form aufweisen.

#### "Equalization not completed." (Ausgleich nicht abgeschlossen.)

Wenn diese Meldung auf dem Bildschirm angezeigt wird, wenden Sie sich für Unterstützung bei der Fehlerbehebung an OpSens.

#### 11.6 Meldungen in Bezug auf die Druckwandlerdraht-Verzögerung

## "Please make sure live pressure curves are valid and aligned." (Bitte stellen Sie sicher, dass die Echtzeit-Druckkurven gültig und abgestimmt sind.)

Hierbei handelt es sich um eine Warnmeldung. Sie teilt dem Anwender mit, dass die Zeitverzögerung zwischen Pa und Pd entweder nicht berechnet werden konnte oder der berechnete Wert über dem Grenzwert liegt. In beiden Fällen liegt es im Ermessen des Anwenders, ob die Einstellung *Druckwandlerdraht-Verzögerung (ms)* angepasst werden soll oder nicht.

Durch diese Meldung wird der Ausgleich nicht verhindert.

#### 11.7 Erneuter Ausgleich

Der Ausgleich wird normalerweise nur einmal zu Beginn der FFR- oder dPR-Abklärung durchgeführt. Sollte ein neuer Ausgleich durch Drücken der Schaltfläche "Ausgleich" gestartet werden, warnt die Meldung "Ausgleich bereits erfolgt. Erneuter Ausgleich?" den Benutzer vor einem möglicherweise unerwünschten, erneuten Ausgleich. Drücken Sie "Ja", um zu bestätigen, "Nein", um abzubrechen und "Zurücksetzen", um den Ausgleich zurückzusetzen und den Pd-Druck auf den Standardwert zurückzusetzen. Um einen zusätzlichen Schritt nach einem eventuellen Neustart zu vermeiden, wird der Ausgleichsfaktor beim Neustart des Geräts NICHT zurückgesetzt. Die Ausgleichsparameter werden im nichtflüchtigen Speicher des Dehnungsmesssteckers oder des Druckführungsdrahts gespeichert, je nachdem, welche Version des Druckführungsdrahts verwendet wird.



"Old Equalization factor is invalid." (Der alte Ausgleichsfaktor ist ungültig.)

Diese Meldung kann angezeigt werden, wenn der gespeicherte alte Faktor ungültig oder beschädigt ist. Es muss ein erneuter Ausgleich durchgeführt werden.

#### 11.8 Dehnungsmessstecker und OptoWire<sup>™</sup> passen nicht zusammen

Bestimmte Generationen des OptoWire werden mit einem Dehnungsmessstecker geliefert. Der OptoWire darf nur mit dem Dehnungsmessstecker kombiniert werden, der in der gleichen Verpackung geliefert wird. Beide Komponenten müssen in die Koppeleinheit eingesteckt werden, damit das System funktioniert.

Sollte das System eine Diskrepanz feststellen, beginnen die gelben LEDs an der Koppeleinheit zu blinken.



Der OptoMonitor 3 gibt 3 mittelhohe Signaltöne ab.

Im Meldungsfenster wird die Meldung "OptoWire und GF-Stecker stimmen nicht überein" angezeigt.

## **12 SPEZIFIKATIONEN**

#### 12.1 Technische Daten

Druck	
Druckbereich*	-30 bis 300 mmHg
	± 1 mmHg ± 1 % des Messwerts (über einen
Genauigkeit*	Druckbereich von -30 bis 50 mmHg)
Genaugken	± 3 % des Messwerts (über einen Druckbereich von 50
	bis 300 mmHg)
Temperaturempfindlichkeit am	< 0.3 mmHg/°C
Nullpunkt*	
Temperaturempfindlichkeit bei	< 0.3 %/°C
Verstärkung*	
Nullpunktdrift*	< 1 mmHg/Stunde
Frequenzgang*	0-25 Hz
Ausgangsskala aortaler/distaler Druck	5 μV/V/mmHg
Ausgangserregung aortaler/distaler Druck	DC: Max +/10 V, AC: max. 8 Vrms bis zu 5000 Hz
Ausgangserregung aortaler/distaler Druck	1.5 kOhm
– Impedanz	
Ausgangssignal aortaler/distaler Druck –	1 kOhm
Impedanz	
Ausgangsphasenverschiebung	< 5° bei 5 kHz
aortaler/distaler Druck	

Anschluss aortaler/distaler Ausgang	Katheterlabor-spezifisches Kabel			
Gesamtabweichung aortaler/distaler Ausgang	< 1 mmHg			
Druckeingangsskala AUX	100 mmHg/V			
Eingangsskala aortaler Druck	5 μV/V/mmHg			
Elektrische Daten	OE-Versorgung 15 Zoll)		DE-Versorgung (DE-10 Zoll und DE-	
Klassifikation	Klasse II mit Funkt	tionserde	Klasse I	
Isolationsgrad	2xMOPP		2xMOPP	
Betriebsspannung	100-240 V, 50-60	Hz	100-240 V, 50-60 Hz	
Bemessungsstrom (AC)	0,6 A		1,4 A	
Bemessungsstrom (DC)	1,5 A / 12 VDC		6 A / 20 V	
Bemessungsleistung	20 W max.		120 W max.	
Abmessungen	Optische Einheit	Display-Einheit 1 Zoll	0 Display-Einheit 15 Zoll	Koppeleinheit
Höhe	165 mm /	170 mm /	280 mm /	38 mm /
	6,50 Zoll	6,69 Zoll	11,02 Zoll	1,50 Zoll
Tiefe	65 mm / 2,56 Zoll	38 mm / 1,50 Zol	l 48 mm / 1,89 Zoll	89 mm / 3,50 Zoll
Breite	150 mm /	262 mm /	363 mm /	75 mm /
	5,91 Zoll	10,31 Zoll	14,29 Zoll	2,95 Zoll
Gewicht	615g	1500g	4900g	145 g (mit Kabel)
Umgebungsbedingung				
Betriebstemperatur	15 °C bis 30 °C (59	9 °F bis 86 °F)		
Atmosphärischer Betriebsdruck	70 bis 106 kPa (52	25 bis 795 mmHg)		
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb	30 bis 75 % RF			
IP-Schutzart	IPX0 für HE und D	E, IPX2 für OE		
Atmosphärischer Druck bei Transport/Lagerung	50 bis 106 kPa (375 bis 795 mmHg)			
Transport-/Lagertemperatur	-25 °C bis 60 °C (-13 °F bis 140 °F)			
Transport-/Lagerungsfeuchtigkeit	10 bis 85 % nicht kondensierend			
Bauteil mit Patientenkontakt	OptoWire™ (nicht mitgeliefert) SavvyWire™ (nicht mitgeliefert) Typ CF I Aortendruckwandler (nicht Typ CF I mitgeliefert)			

\*Umfasst die Wirkung sowohl des OptoMonitor 3 als auch des OpSens-Druckführungsdrahts

## **13 BESTELLINFORMATIONEN**

Bestellnummer	Beschreibung
F2310	Optische Einheit des OptoMonitor 3
F232011	Stromversorgungskabel der OpM3-OE
F201004	Netzkabel – C13 an P5-15P, Krankenhausqualität (NA)
F201006	Netzkabel – C13 an IEC884 (Europa)
F201005	Netzkabel – C13 an B1346 (UK)
F201008	Netzkabel – C13 an JIS8303 (Japan)
F201011	Netzkabel – Australien, Krankenhausqualität; 2,5 Meter
F201013	Netzkabel – KOREA, 227 KETIIEC, 2,5 Meter
F201014	Netzkabel – C13 an P5-15P, Krankenhausqualität (NA) – 10 ft
F201015	Netzkabel – Israel (SI 32)
F2320	OpM3-DE – Display-Einheit - 10 Zoll
F2321	OpM3-DE – Display-Einheit - 15 Zoll
F2322	OpM3-DE Drahtlos-Dongle
F2330	OpM3-KE – Koppeleinheit
F232009	OpM3-DE-OE-Datenkabel, RS-232 (DU-10")
F232010	OpM3-DE-OE-Datenkabel, LAN (DU-15")
F232012	Stromversorgungskabel der OPM3-DE 10 Zoll
F232039*	Stromversorgungskabel der OPM3-DE 15 Zoll
F20110**	AUX-Datenkabel (vom Katheterlabor abhängig)
F20120**	Druckausgangskabel (vom Katheterlabor abhängig)
F20130**	Ao-Druckumformer-Datenkabel (vom Katheterlabor abhängig)
F232028	Nur Aktivierungsschlüssel FFR-dPR
F232029	Nur Aktivierungsschlüssel TAVI
F232030	Aktivierungsschlüssel TAVI + FFR-dPR

\*Die Stromversorgung für die DE-15 Zoll hängt vom verwendeten Modell ab.

\*\*Die Datenkabel richten sich nach dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors; kontaktieren Sie OpSens unter 1.418.781.0333 oder info@opsensmedical.com, um das jeweils richtige Datenkabel in Erfahrung zu bringen.

## 14 SYSTEMPROTOKOLL OPTOMONITOR 3 – DISTALER EINGANGSWERT



Sehr geehrter Kunde,

Das Systemprotokoll des OptoMonitor 3 dient zur Aufzeichnung des distalen Eingangswerts (d. h. des Diagnosewerts) am OptoMonitor 3 bei der Erstinstallation. Wir empfehlen Ihnen, das Protokoll auszufüllen und zu Kontrollzwecken bei der Systemwartung in Ihren Unterlagen aufzubewahren. Dieses Protokoll dient als Vergleichsgrundlage für zukünftige Wartungszwecke.

Parameter	Beschreibung	Typisches Signal mit Beferenzfühler	Schlechtes Signal
Lamp (%)	Lamp-Steuerpegel	70 %	100 %
Kontrast (%)	Kontrastsichtbarkeitspegel des optischen Signals	50 %	< 35 %
SNR	Signal-Rausch-Verhältnis	> 4000	< 2000
Verstärkung	Maximale Signalamplitude	1,7	> 2,20
Δnm	Differenz in nm zwischen dem distalen Eingangswert und dem Wartungsreferenzfühler.	≤ ± 8 nm	> ± 8 nm

Name des autorisierten Mitarbeiters		
Datum der Verifizierung		
Serien-Nr. optische Einheit		
Serien-Nr. Display-Einheit		
Atmosphärischer Druck (externe Quelle) (Einheit)		
Lamp-Pegel (%)		
Lamp-Shunt (mV)		
Vpeak (mV)		
Vsignal (V)		
Vtemp (mV)		

Verstärkung		
Mano (mmHg)		
Mano-Versorgung (V)		
Kontrast (%)		
SNR		
Serien-Nr. Referenzfühler		
Wert Referenzfühler (nm)		
Distaler Eingangswert (nm)		
Distales Eingangsdelta (nm)		

## 15 Anhang A: Installationsanleitung für den OptoMonitor 3



In der folgenden Anleitung wird beschrieben, wie die KE, DE, OE und das Netzteil am Bettgitter montiert werden. Beachten Sie, dass es sich hierbei um eine Empfehlung handelt.

Montage 1	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der Klemme des Bettgitterpfostens am Infusionsständer			
Anweisungen	Setzen Sie den Infusionsständer in die Klemme des Bettgitterpfostens ein.	Ziehen Sie den Klemmgriff an der Rückseite der Klemme des Bettgitterpfostens fest.	Schieben Sie die Klemme des Bettgitterpfostens auf das Bettgitter, justieren Sie den Ständer und ziehen Sie den Klemmgriff an der Unterseite fest.

Montage 2	Schritt 1	Schritt 2		
Befestigen der KE des OpM3 am OE-/DE- Ständer (2 ft)				
Anweisungen	Setzen Sie den Ständer in die KE des OpM3 ein.	Ziehen Sie den Klemmgriff fest.		

Montage 3	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der KE des OpM3 am OE-/DE- Ständer (2ft)			
Anweisungen	Schrauben Sie die Platte an die C-Klemme.	Schrauben Sie die Metallplatte mit 4 Schrauben an die OE.	Setzen Sie den Ständer in die C-Klemme ein und ziehen Sie den Klemmgriff fest.

Montage 4	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der Netzteilhalterung für die C-Klemme am Infusionsständer			
Anweisungen	Schrauben Sie die Netzteilhalterung für die C-Klemme an die C- Klemme.	Setzen Sie den Ständer in die C-Klemme ein und ziehen Sie den Klemmgriff fest.	Achten Sie darauf, dass die Netzteilhalterung für die C- Klemme mit dem Kabeldurchlass nach unten montiert wird. Dadurch wird das Netzkabel geschont und ein versehentliches Herausziehen vermieden. Die Netzteilhalterung für die C-Klemme kann 2 Netzteile aufnehmen.

Montage 5	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der DE-15 des OpM3 am Infusionsständ er			
Anweisungen	Schrauben Sie die Platte an die C-Klemme.	Schrauben Sie die Platte auf der Rückseite des Bildschirms fest.	Setzen Sie den Ständer in die C-Klemme ein und ziehen Sie den Klemmgriff fest.

Montage 6	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der DE-10 des OpM3 am OE- /DE-Ständer (2 ft)			
Anweisungen	Schrauben Sie die Platte an die C-Klemme.	Schrauben Sie die Platte auf der Rückseite des Bildschirms fest.	Setzen Sie den Ständer in die C-Klemme ein und ziehen Sie den Klemmgriff fest.

Im Folgenden wird beschrieben, wie die DE am Tischständer befestigt wird, wenn die DE im Kontrollraum des Katheterlabors installiert werden soll.

Bitte beachten Sie, dass dies eine alternative Vorgehensweise für die Montagen 5 und 6 darstellt.

Montage 7	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der DE10 Zoll des OpM3 am Tischständer	M-F M-A M-E		
Anweisungen	Befestigen Sie die Platte an der Rückseite des Bildschirms.	Schrauben Sie die Platte an den Sockel.	Ansicht der fertigen Montage

Montage 8	Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3
Befestigen der DE15 Zoll des OpM3 am Tischständer	M-A M-E		
Anweisungen	Befestigen Sie die Platte an der Rückseite des	Schrauben Sie die Platte an den Sockel.	Ansicht der fertigen Montage

## 16 Parameter

Die Parameter sind wie folgt einzustellen, sofern das Krankenhauspersonal keine anderslautenden Anweisungen erteilt:

Mittelwertbildung: 3 Schläge

Druckskala: **0 - 150** mmHg oder **0 - 200** mmHg

Zeitskala: 6 mm

Dokumentation: Die korrekte Parametrierung ist durch Abzeichnen von Anhang B zu bestätigen.

## 17 Kalibrierung von "AUX In" mit dem OptoMonitor 3 und dem Hämodynamiksystem des Katheterlabors

#### Kabelanschluss

- Pd-Ausgangskabel wird an den Kanal "BP1" des Hämodynamiksystems angeschlossen; BP1 ist der Druckeingangskanal des Aortendruckwandlers im Patienten.
- Das Pa-Eingangskabel wird an den Hochpegel-Ausgangsanschluss des Hämodynamiksystems angeschlossen. Die Signalstärke am Hochpegel-Ausgang beträgt
- Navigieren Sie über die Maske "Einstellungen" zur Maske "Wartung". Drücken Sie die Schaltfläche "Kalibrierung Eingang/Ausgang" in der Mitte der oberen Schaltflächenreihe. Stellen Sie sicher, dass "Pa-Quelle" auf "Aux" eingestellt ist.
- 2. Berühren Sie im Feld "Pd-Ausgang" das Dropdown-Menü "Ausgang (mmHg)" und wählen Sie "0".
- 3. Führen Sie die Nullpunkteinstellung des Kanals "BP1" im Katheterlabor durch.
- 4. Stellen Sie sicher, dass für "Messwert (mmHg)" im Feld "Aux In" der Wert "0,0" angezeigt wird. Ist dies **nicht** der Fall, passen Sie die Korrekturwerte so lange an, bis für "Messwert (mmHg)" der Wert "0,0" anzeigt wird. Fahren Sie dann erst mit Schritt 5 fort.
- 5. Berühren Sie als nächstes im Feld "Pd-Ausgang" das Dropdown-Menü "Ausgang (mmHg)" und wählen Sie "200". Überzeugen Sie sich davon, dass am Bildschirm des Hämodynamiksystems ein Pa-Wert von 180-220 mmHg angezeigt wird.
- 6. Überzeugen Sie sich davon, dass im Feld "AUX In" für "Messwert (mmHg)" ein Wert angezeigt wird, der um höchstens ± 1 von dem Wert abweicht, der auf dem Bildschirm des Hämodynamiksystems angezeigt wird. (Wenn z. B. am Hämodynamiksystem der Wert "196 mmHg" anzeigt wird, muss am OptoMonitor 3 ein Wert zwischen 195 mmHg und 197 mmHg angezeigt werden.) Ist dies nicht der Fall, passen Sie die Verstärkungswerte im Feld "Aux-Eingang" so lange an, bis für "Messwert (mmHg)" ein Wert anzeigt wird, der um höchstens ± 1 von dem am Hämodynamiksystem angezeigten Wert abweicht.
- 7. Die Kalibrierung ist abgeschlossen. Vermerken Sie etwaige Korrektur-/Verstärkungswerte in Anhang B.

## 18 Kalibrierung des Pa-Eingangs mit dem OptoMonitor 3 und dem Aortendruckwandler

Ein Aortendruckwandler ist nicht erforderlich, die Eingangsverstärkung kann jedoch angepasst werden.

## 19 Kalibrierung des Pd-Ausgangs

Bei der Kalibrierung des Pd-Ausgangs ist das System in seiner endgültigen Konfiguration angeschlossen, d. h., der Pd-Ausgang am OptoMonitor 3 ist mit dem hierfür vorgesehenen Eingang am

#### Kabelanschluss

- Der Pd-Ausgang mit dem zugehörigen Eingang am Hämodynamiksystem (z. B. BP2) verbunden.
- Navigieren Sie über die Maske "Einstellungen" zur Maske "Wartung". Drücken Sie die Schaltfläche "Kalibrierung Eingang/Ausgang" in der Mitte der oberen Schaltflächenreihe. Stellen Sie sicher, dass "Pa-Quelle" auf "Aux" eingestellt ist.
- 2. Überzeugen Sie sich im Feld "Pd-Ausgang" davon, dass für "Ausgang (mmHg)" der Wert "0", für "Korrektur" der Wert "0" und für "Verstärkung" der Wert "1,00" eingestellt ist.
- 3. Führen Sie die Nullpunkteinstellung am Eingang des Hämodynamiksystems durch.
- 4. Überprüfen Sie den Messwert am Hämodynamiksystem. Überzeugen Sie sich davon, dass für "Pa" der Wert "O" angezeigt wird (± 1 mmHg). Ist dies nicht der Fall, ändern Sie den Korrekturwert im Feld "Pd-Ausgang", bis ein entsprechender Wert angezeigt wird.
- 5. Stellen Sie als nächstes im Feld "Pd-Ausgang" den Wert "Ausgang (mmHg)" auf "200" ein.
- 6. Überzeugen Sie sich davon, dass der Pa-Messwert am Hämodynamiksystem um höchstens ± 1 mmHg von 200 mmHg abweicht. Ist dies nicht der Fall, ändern Sie den Verstärkungswert für "Pd-Ausgang" so lange, bis ein Wert von 200 mmHg ± 1 mmHg angezeigt wird.
- 7. Die Kalibrierung ist abgeschlossen. Vermerken Sie etwaige Korrektur-/Verstärkungswerte in Anhang B.

## 20 Kalibrierung des Aortenausgangs

#### Kabelanschluss

- Das Pd-Ausgangskabel wird mit dem Eingang des Aortendruckwandlers verbunden.
- Das Pa-Eingangskabel wird mit dem Ausgang des Aortendruckwandlers verbunden.

- Navigieren Sie über die Maske "Einstellungen" zur Maske "Wartung". Drücken Sie die Schaltfläche "Kalibrierung Eingang/Ausgang" in der Mitte der oberen Schaltflächenreihe. Stellen Sie sicher, dass die Option "Pa-Quelle" auf "Messumformer" eingestellt ist.
- 2. HINWEIS: Änderungen am Korrekturwert für den Pa-Ausgang werden vermieden, damit die an das Hämodynamiksystem übermittelten Druckdaten nicht verändert werden.
- 3. Überzeugen Sie sich im Feld "Aortic Transducer Output" davon, dass für "Ausgang (mmHg)" der Wert "0" und für "Verstärkung" der Wert "1,00" eingestellt ist.
- 4. Führen Sie die Nullpunkteinstellung am Eingang des Hämodynamiksystems durch.
- 5. Stellen Sie im Feld "Aortic Transducer Output" den Wert "Ausgang (mmHg)" auf 200 mmHg ein.
- 6. Überprüfen Sie den Messwert im Katheterlabor. Stellen Sie sicher, dass im Katheterlabor ein Wert von 200 mmHg ± 1 mmHg angezeigt wird. Ist dies nicht der Fall, ändern Sie den Wert für die Verstärkung des Werts "Aortic Transducer Output" so lange, bis ein entsprechender Wert angezeigt wird.
- 7. Die Kalibrierung ist abgeschlossen. Vermerken Sie etwaige Verstärkungswerte in Anhang B.

## 21 Bestätigung der Installation

Nach Abschluss der Installation sollte der Vertreter des Krankenhauses den ausgefüllten Anhang B unterschreiben.

## 22 Klinischer Nutzen

In Kombination mit einem OpSens Druckführungsdraht (OptoWire oder SavvyWire) bietet der OpSens OptoMonitor 3 den folgenden klinischen Nutzen:

Der primäre Nutzen für den Patienten besteht in der Bereitstellung von Daten zur Unterstützung des Arztes bei koronaren, peripheren Arterien- und strukturellen Herzverfahren zur Unterstützung von Diagnose und Behandlung. Der OptoMonitor 3 spielt eine Schlüsselrolle bei erfolgreichen Eingriffen, indem er relevante Informationen zur Steuerung des Eingriffs liefert.

Da dieser Nutzen indirekt ist, zeigt er sich durch den erfolgreichen Abschluss eines Eingriffs und die Nichtunterlegenheit gegenüber dem Stand der Technik für jede Bevölkerungsgruppe.

## 23 Meldung unerwünschter Ereignisse

Der Benutzer und/oder der Patient sollten alle schwerwiegenden Vorkommnisse, die im Zusammenhang mit dem OptoMonitor 3 aufgetreten sind, dem Hersteller und der zuständigen Behörde des europäischen Mitgliedstaates melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist. Die Kontaktinformationen befinden sich auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung. Markt Königreich Saudi-Arabien: Alle schwerwiegenden Vorkommnisse im Zusammenhang mit dem Produkt sind dem Hersteller und der saudischen Lebensmittel- und Arzneimittelbehörde zu melden.

## 24 Elektronische Kennzeichnung

Gemäß der Europäischen Verordnung (EU) 2017/745 kann diese Gebrauchsanweisung auf der OpSens eLabeling Website unter <u>https://opsensmedical.com/products</u> abgerufen werden.

## 25 Anhang B – Kontrollliste für die Installation

Vertreter:	
(Vorname, Nachname)	
DATUM (JJJJ-MM-TT):	

Angaben zum Standort							
Name des							
Krankenhauses:							
Katheterlabor-Nr.:							
(sofern zutreffend)							
	Ol	otoN	/Ionitor 3-	Ausrüstung			
Artikel-Nr.	Ausrüstung	Er	nthalten	Serienr	num	mer/Chargen	nummer
F2310	Optische Einheit (OE)						
F2320/F2321	Display- Einheit (DE)						
F2330	Koppeleinheit (KE)						
	Einste	llun	gen der G	eräte überprüft	t		
Einstellung für den Mittelungszeitraum: 3							
Druck in Kurve:			0 bis 150 oder 0 bis 200 🛛 Ja			🗆 Nein	
Zeitskala: 6							
E/A		Endgültiger Wert für KORREKTUR			Endgültiger Wert für VERSTÄRKUNG		
Referenz für Aorteno Fingang	druckwandler-	-					
Referenz für Aux-Einga	ng						
Referenz für distalen Ausgang							
Referenz für aortalen A	usgang	-					
Richtige Pa-Quelle für aortalen Eingang ausgewählt?				🗆 Ja	🗆 Nein		
Kalibrierung der Referenz für den Aorteneingang nach Gebrauchsanweisung durchgeführt?			ch	🗆 Ja	🗆 Nein		
Kalibrierung der Referenz für den distalen Ausgang nac Gebrauchsanweisung durchgeführt?			ch	□ Ja	□ Nein		
Bestimmung der Referenz für den Aortenausgang und Kalibrierung nach Gebrauchsanweisung durchgeführt?			ng	🗆 Ja	🗆 Nein		

Unterschrift:

Für weitere Informationen rufen Sie bitte OpSens unter 1.418.781.0333 an oder besuchen Sie <u>www.opsensmedical.com</u>.

Unternehmenszentrale:



Opsens Inc. 750 Boulevard du Parc Technologique Quebec QC G1P 4S3 Kanada E-Mail: info@OpSensmedical.com www.opsensmedical.com

Die Bluetooth<sup>®</sup>-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch [Name des Lizenznehmers] erfolgt unter Lizenz. OptoWire<sup>™</sup> und SavvyWire<sup>™</sup> sind eingetragene Marken von Opsens Inc. Andere Marken und Handelsnamen befinden sich in Besitz der jeweiligen Eigentümer.

••••	

AUS

CH REP

**Hergestellt von:** Opsens Inc., 750 Boulevard du Parc Technologique, Quebec QC G1P 4S3, Kanada T. :+1 418 781 0333 - <u>www.opsensmedical.com</u> **Autorisierter Vertreter in Europa:** MDSS GmbH, Schiffgraben 41, 30175 Hannover,

EC REP

Deutschland

Australischer Sponsor: Emergo Australia, 201 Sussex Street, Darling Park, Tower II, Level 20, Sydney NSW 2000, Australien

**Bevollmächtigter für die Schweiz:** MedEnvoy Switzerland, Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Schweiz

©2024 Opsens Inc. Alle Rechte vorbehalten. Die Spezifikationen können jederzeit unangekündigt geändert werden.